

EN 3.ª PAGINA:  
**EL SEÑOR  
DIPUTADO**

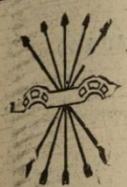
Por José Ramón Alonso

EN 5.ª PAGINA:  
**VERANEO SOCIAL,  
ESPAÑA 70**

EN 12.ª PAGINA:  
**NUESTRA  
COSTA**

EN 19, 20 y 21 PAGINAS  
Información  
deportiva

EN 24 PAGINA:  
**TAMAYO, NOMBRADO  
DIRECTOR DE LA COMPAÑÍA  
LIRICA NACIONAL**  
Por Juan José CARRASCO



# PATRIA

GRANADA, domingo, 12 de julio de 1970

Depósito legal: GR-3-1958

AÑO XXXV-NUM. 10.812

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 5 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radic del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## HA MUERTO MUÑOZ GRANDES



CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

MADRID, 11 (PYRESA). — A las 8,35 de la tarde, a consecuencia de un paro respiratorio producido por la grave afección renal que padecía, ha fallecido el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, que se encontraba enfermo en el Hospital Militar del Generalísimo desde hace un año. El ilustre enfermo sufrió el pasado día nueve una bronconeumonía de la que parecía haberse recuperado ayer. Hoy, sin embargo, se produjo el paro respiratorio que ocasionó su muerte.

Acompañaban a don Agustín Muñoz Grandes, en el momento de su fallecimiento, su esposa, doña María Galilea

(Pasa a la pág. décima)



EL EX. DE SU APARTAMENTO también estriba en los muebles.

**COBIAN**

SALONES DEL MUEBLE  
Mesones, 20 - Pescadería, 6

Inmediatamente se presentaron en el hospital donde era asistido por una enfermedad respiratoria, el príncipe de España y los ministros del Ejército y Marina

Desempeñó los cargos de vicepresidente del Gobierno, ministro secretario general del Movimiento y del Ejército y jefe del Alto Estado Mayor

TUVO EL MANDO DE LA DIVISION AZUL Y FUE CONSEJERO NACIONAL

## EL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA, EN LEÓN



El presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana Borrero, acompañado de su esposa y otras personalidades durante su visita al tesoro artístico de la iglesia de San Isidoro, de León. — (Foto Cifra Gráfica)

## Llegó a Granada el ministro de Información del Pakistán

LE ACOMPAÑAN TRES EMBAJADORES, UN CONSEJERO DE PRENSA Y EL JEFE DE PROTOCOLO DE INFORMACION Y TURISMO

A las nueve y media de la noche llegó a Granada el ministro de Información y Asuntos Nacionales del Pakistán, Nawabzada Muhammad Sher Ali Khan H. J., procedente de Málaga. Esperaban al ministro pakistaní, en el hotel donde se aloja, el gobernador civil, señor Gómez y Jiménez de Cisneros; vicepresidente de la Diputación, señor Pérez Linarees; primer teniente de alcalde, señor Morales

Souvirón; delegado provincial de Información y Turismo, señor Chavarri Cárdenas; concejal, señor Martínez Dueñas, y secretario de la Delegación de Información y Turismo, señor Sánchez Ruiz.

Acompañando al ministro de Información pakistaní llegaron Niaz Naik, embajador director general de Naciones Unidas y Coordinación Económica

del ministerio de Asuntos Exteriores, Abdul Qayyum, consejero de Prensa de la Alta Comisaría del Pakistán en el Reino Unido; embajador del Pakistán en España, general Bilgrami; ex embajador de España en Pakistán, conde Peñarribas, y el jefe de Protocolo del ministerio de Información y Turismo, don Juan Antonio Álvarez de Estrada.

El ministro se disculpó por el retraso de su llegada —estaba anunciada para las seis de la tarde— e inmediatamente pasó a sus habitaciones para cambiarse. Tras dialogar brevemente con las autoridades granadinas, la comitiva giró rápida visita a la Alhambra iluminada, y seguidamente se trasladaron a un hotel donde le fue ofrecida una cena por el Ayuntamiento.

Esta mañana, a primera hora, el mi-  
(Pasa a la pág. segunda)



Anoche llegó a Granada el ministro pakistaní de Información y Asuntos Nacionales, que fue recibido en el hotel donde se aloja por las primeras autoridades granadinas. — (Foto FERRER)

**RADIHOGAR**

RECOGIDAS, 50

AUTO-RADIO  
**DE WALD**  
TELEVISION  
**DE WALD**  
T.V. PORTATIL  
**DE WALD**  
CASSETTE - CAR  
**DE WALD**

PORCELANA - CRISTAL  
INOXIDABLE

DISTRIBUIDOR

**de Wald**

# RIOFRIO, NUEVO MUSEO NACIONAL DE CAZA

OFRECE UNA PANORAMICA GRAFICA QUE VA DESDE LA PREHISTORIA HASTA LOS BORBONES

EN SU GENERO, ES EL PRIMERO DE ESPAÑA Y EL UNICO DE EUROPA

MADRID, 11 (CIFRA). — Un nuevo Museo Nacional de Caza que, por su estructura y por cuanto contiene y muestra es el primero que se monta en España y único en su clase en Europa, ha sido inaugurado en el Palacio de Riofrío esta mañana por el vicepresidente del Gobierno, presidente del Patrimonio Nacional, almirante don Luis Carrero Blanco, acompañados los ministros de Agricultura, don Tomás Allende Barcia - Baxter; de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso.

El Museo Nacional de Caza, instalado

## Llegó a Granada el ministro de Información del Pakistán

(Viene de la primera pág.)

El ministro y su acompañantes saldrán para Córdoba, donde permanecerá hasta la mañana del lunes, retornando a Madrid, donde se entrevistará con el ministro de Comercio, vicepresidente del Gobierno, ministro del Ejército y ministro de Información y Turismo. El miércoles celebrará audiencia con S. E. el Jefe del Estado. El jueves terminará su visita a España.

## Oriol y Urquijo inauguró las nuevas dependencias del ministerio de Justicia

MADRID, 11. (PYRESA). — Don Antonio María de Oriol y Urquijo, ministro de Justicia, inauguró hoy las nuevas dependencias de su ministerio, acompañado del secretario general técnico y directores generales del departamento.

Recorrió en primer lugar las nuevas instalaciones de proceso de datos y se interesó por su funcionamiento. Seguidamente se hicieron varias demostraciones para que el ministro comprobara la perfecta puesta a punto de todo el equipo.

A continuación, el señor Oriol y Urquijo, visitó las ampliaciones efectuadas en las oficinas de despacho al público, cuya extensión se ha cuadruplicado. El equipo electrónico de proceso de datos inaugurado es de los más modernos que funcionan en nuestro país. Su memoria funciona en un almacén cerca de 300 millones de caracteres y su instalación supondrá una notable agilitación en la tramitación de todo tipo de documentos.

## La Escuela de Periodismo de la Iglesia, a la Universidad Pontificia de Salamanca

MADRID, 11. (PYRESA). — A primeras horas de la noche continuaban reunidos los obispos que asisten al XII Pleno de la Conferencia Episcopal Española. Entre las decisiones tomadas hoy por los obispos figura la agregación de la Escuela de Periodismo de la Iglesia a la Universidad Pontificia de Salamanca, con el fin de conceder rango universitario a los estudios periodísticos. Por otra parte, la Cadena de Ondas Populares de España (red de emisoras de la Iglesia) será explotada en lo sucesivo por una sociedad anónima que se creará al efecto, según estudio presentado por la Comisión de Medios de Comunicación Social.

La Conferencia ha aprobado las conclusiones de la I Asamblea Nacional de Delegados del Apostolado Seglar, celebrada recientemente en Madrid.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciarlo asiduamente en este diario.

## El Gobierno colombiano ordenó el rescate de Londoño

MANIZALES (Colombia) 11. (EFE). — El Gobierno colombiano ha ordenado que se efectúe inmediatamente el pago de los cuatro millones de pesos (alrededor de quince millones de pesetas) que exigen los secuestradores del ex canciller Fernando Londoño por ponerle en libertad.

Londoño fue secuestrado en la noche del jueves en las proximidades de su ciudad cuando se dirigía, en un "jeep" a una finca de su propiedad.

Según informa hoy el diario "El Tiempo" el pago se haría a través del Banco de la República, que aportaría dos millones de pesos y la Corporación financiera de Caldas los otros dos millones.

Las fuerzas de investigación suspenderían sus actividades durante doce horas para llevar a cabo la negociación del rescate.

## ENTREVISTA ROGERS - HOME

Estudian la situación en Indochina, Oriente Medio y otros problemas mundiales

LONDRES, 11. (EFE). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y el ministro de Asuntos Exteriores británico, sir Alec Douglas-Home, comenzaron sus conversaciones de dos días sobre Indochina, Oriente Medio y otros problemas mundiales. Según se anuncia hoy.

Esta ha sido su primer entrevista desde que el primer ministro conservador, Edward Heath, se hizo cargo del Gobierno, el pasado mes.

Las conversaciones se celebran en Dorsetwood, residencia oficial campestre del secretario del Foreign Office y de la Commonwealth, que se encuentra en Buckinghamshire, a 25 millas (40 kilómetros) de Londres.

Rogers, que llegó a Londres anoche tras haber visitado Manila, Saigón y Tokio, se entrevistará con Heath mañana, antes de continuar su viaje de regreso a Washington.

## El P. Ramón Pardo, reelegido provincial de los Oblatos

MADRID, 11. (CIFRA). — El padre Ramón Pardo Bada ha sido reelegido, en Roma, como provincial de los Misioneros Oblatos de María Inmaculada, de España, por otros tres años.

En el Colegio de la Orden, de Pozuelo de Alarcón, se ha leído el decreto de reelección.

El padre Pardo Bada, de 52 años, es natural de Karrantzi (Colunga), en Asturias, donde celebró su primera misa hace sólo diez años. Aunque su vocación sacerdotal era muy ardiente, no pudo ser ordenado por la falta de un brazo. El Papa le concedió la dispensa necesaria para la ordenación sacerdotal cuando el aspirante hubo conseguido un brazo ortopédico con el que podía cumplir perfectamente los sagrados ministerios.

El padre Pardo Bada había sido elegido provincial de los Misioneros Oblatos en junio de 1967, por un período de tres años.

en varios salones del Palacio de Riofrío cubre un amplio abanico de edades. Junto a pinturas y tapices, armas y esculturas con tema venatorio, se han montado numerosos dioramas que suman a su belleza plástica la rigurosa fidelidad de las diversas especies cinegéticas representadas y sus respectivos ambientes. Figuran en el Museo tanto las armas empleadas por el hombre desde los tiempos remotos en la caza como obra de arte auténticas que recogen este tema y diversos animales y aves que viven en nuestro país. La panorámica del Museo muestra de manera gráfica desde la prehistoria hasta la época de los Austrias y de los Borbones.

Multitud de armas, utensilios, pinturas, mosaicos y otras piezas de interés haciendo referencia a la caza en la Prehistoria, Epoca Romana y Medioevo se muestran en varias salas siguiendo un orden cronológico.

### VALIOSAS OBRAS DE ARTE

Entre las obras de arte de las salas dedicadas a los Austrias figuran, entre otros, el famoso cuadro de Velázquez "La cuerna", varios lienzos de Snyders y otros del taller de Pablo de Vos y de Rubens.

El espacio dedicado a la caza en la época de los Borbones muestra igualmente muchas y valiosas obras de arte, como los tapices de Goya y Bayeu, el retrato de Carlos III cuando era rey de Nápoles, por Giuseppe Bonito y el curioso lienzo de Toribio Alvarez que representa una "cacería en la Moraleja", así como un retrato ecuestre de don Alfonso XIII, firmado por Ramón Casas en 1906, que representa al soberano en atuendo de cazador. Igualmente puede contemplarse una colección de ricos fusiles desde Felipe V hasta Alfonso XIII, procedente de la Real Armería de Madrid. En una sala se expone una colección de trofeos venatorios del infante don Alfonso de Borbón.

Los dioramas, cuyos fondos han sido pintados por el artista don Emilio Ruiz del Río y los animales y aves expuestos se deben al taxidermista don José Luis Benedito y son de singular atractivo, pues dan la sensación de contemplar a las diversas especies de su natural ambiente.

Todas las diversas obras de arte que figuran en la exposición pertenecen al Patrimonio Forestal.

Recibió a los visitantes y les acompañó en la visita, el consejero delegado gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio, y el director de Museos del Patrimonio, profesor don Angel Oliveras explicó las características de las principales obras de arte expuestas.

Asistieron también a la inauguración el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid; el director del Instituto de Conservación y Restauración de Obras de Arte, don Gratiniano Nieto; el director general de Cultura Popular, don Enrique Thomas de Carranza; los gobernadores civiles de Madrid y de Segovia; los presidentes de la Diputación de ambas provincias, el alcalde de Segovia y de la Losa, en cuyo término municipal se alza el palacio, consejeros del Patronato y otras muchas personalidades.

## ULTIMO AMERICANO MUERTO EN CAMBOYA



Los miembros del cuerpo de escuadrón de caballería aérea, que se dirigía hacia el Vietnam, fue el último norteamericano que murió en Camboya. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## CUÑAS RADIOFONICAS

1) (CUALQUIER FONDO ALEGRE PARA EL RECITADO)

Con alegría, un botijo, y el extra de "7 FECHAS", la madre, el padre y el hijo ven sus vacaciones hechas...

2) (ALTERNAR VOCES MASCULINA Y FEMENINA, AD LIB)

—El aire que da un pay-pay...  
—El interés de un libro...  
—La ligereza de una revista...  
—La actualidad de un periódico

CORO DE TODOS: Todo eso, y más, en el extra veraniego de "7 FECHAS"

3) (ALTERNAR VOCES)

—¿Sabía usted que el flamenco tiene dos mil años?  
—¿Se atrevería usted a definirlo?  
—¿Cree usted que sobrevivirá otro par de milenios?

CORO DE TODOS: PUES, ENTERESE, COMPADRE, LEYENDO EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"

4) (ALTERNAR VOCES)

Ahora que el fútbol entra en letargo, usted puede seguir con la pelota, leyendo "Las goleadas famosas del fútbol español, un gran reportaje entre los muchos del EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"

5) (TONO DE EXPLICADOR DE FERIA)

¡PASEN; PASEN Y VERAN...!  
—Las señoritas toreras...  
—El nuevo Landru alemán...  
—El Bikini-Hotel...  
—El dandy y el "hippy"

La feria de la alegría y la curiosidad, en el extra veraniego de "7 FECHAS"...

## SANCHEZ BELLA INAUGURO EL AUDITORIO DE TARRAGONA

TENDRA CAPACIDAD PARA DOS MIL CUATROCIENTOS ESPECTADORES

TARRAGONA, 11. (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassola, se desplazaron expresamente desde Madrid para inaugurar esta noche el auditorio construido por el Ayuntamiento en colaboración con el citado ministerio en el Campo de Marte, adosado a las murallas romanas.

Asistió también el embajador de Argentina, las autoridades de la antigua Corona de Aragón y delegaciones de Perpiñán, Aviñón y Aiguier, junto con las primeras autoridades provinciales. El ministro y el alcalde de Tarragona descubrieron el monolito que

perpetua la fecha de inauguración, nunciando ambos sendos discursos posteriormente fue inaugurado el monumento a Wagner cuya figura bronce ha sido donada por la Diputación para conmemorar el cincuenta aniversario de la muerte del compositor.

Seruidamente dio comienzo la representación inaugural a cargo del teatro de Antonio Gades y grupos folclóricos de la capital y provincia. Incluida la representación en los Festivales de la Baña.

La capacidad del auditorio es de 1.700 espectadores con posibilidad de ampliación hasta 2.400. El gran escenario se han construido en un alarde de rapidez habiendo movido 20.000 metros cúbicos de tierra y 10.000 de roca. El parque de 100 metros cuadrados, se convertirá en un parque público de extraordinaria belleza.

En el transcurso de la cena que precedió a la inauguración, el ministro pronunció un discurso glorificando la inauguración de Tarragona con Italia. Señaló que la ciudad de Tarragona es una pieza fundamental.

Mañana el ministro inaugurará el nuevo edificio de 600 plazas en Salou y las urbanizaciones del litoral. También será entregada la medalla de oro del Skis Club de Tarragona.

## CESA DON EDUARDO IBAÑEZ COMO EMBAJADOR EN MARRUECOS

MADRID, 11. (PYRESA). — Por los decretos del ministerio de Asuntos Exteriores que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se dispone el nombramiento de don Eduardo Ibañez y Gago Velasco como embajador de España en Marruecos y el nombramiento de don Luis Ceballos y Ceballos como embajador en Senegal, a don Luis Ceballos y Ceballos como embajador en Chile, y a don Miguel Sáinz de Llanos como embajador en Argentina.

## JOVEN, vive tu aventura

venil. Campamentos de verano. Delegación de Ventud. Granada.

# El señor diputado

Por José RAMON ALONSO

La elección como diputado por Nancy de Jean-Jacques Servan-Schreiber —al que trataremos de llamar JJSS para no tener problemas ortográficos—, apenas si fuera de Francia ha preocupado a algunos corresponsales, pronto atareados por esas grandes cosas de la política mundial de los que mañana no va a preocuparse nadie. Servan-Schreiber es un fenómeno de la política francesa, al que han hecho famoso dos libros, una excelente revista y claro es, el buen dinero de una vieja familia de banqueros protestantes. Desde antes de haber firmado «el desafío americano» hasta la redacción de «Cielo y Tierra», como manifiesto de los «nuevos radicales», JJSS ha arremetido contra todo, especialmente contra De Gaulle, el Ejército, las derechas, las izquierdas, las guerras los partidos, los políticos y los árabes. Famoso pero no poderoso, saltaba a JJSS la droga del aplauso, y en Francia para conocer la embriaguez del poder es casi indispensable hacerse diputado.

En sus memorias ha escrito Clemenceau que «hoy se es diputado como se es recaudador de contribuciones: para vivir», concepto que si resultó cierto en Francia no lo sería en España, donde el Tesoro Público premia a los señores procuradores con cinco mil pesetas mensuales. Pero el problema de JJSS no era cómo hacerse elegir —los medios le sobran—, sino el dónde, porque en Francia las circunscripciones suelen estar atribuidas a determinados

grupos políticos, que las heredan, las transmiten, e incluso las alquilan en momentos excepcionales. Pasados aquellos buenos tiempos del señor Conde de Romanones, cuando el distrito, con un concepto feudal de la política, estaba unido a la propiedad de la tierra en una especie de nuevos señores jurisdiccionales democráticos, hacerse con el acta supone o pacta con la mayoría, o encontrar el distrito ideal donde los problemas superen a la rutina, y las circunstancias sean excepcionales. Esto ocurrió en Nancy, la vieja capital de la Lorena, superada por su vecina Metz en riqueza, en industria, e incluso en el favor del Estado.

El diputado JJSS ya tiene su asiento en el Palacio Borbón —curioso nombre para el Parlamento de una Francia republicana— y allí podrá, si la retórica le atrae, cultivar las rosas de la política y hacerse igualmente odioso a los comunistas y a los gubernamentales. La cuestión es saber si el triunfo de JJSS en Nancy supone la aparición de un nuevo tipo humano en política, o si el señor diputado va a ser uno más en un Parlamento donde la mayoría gubernamental es abrumadora, y la oposi-

ción —incluso la comunista— sólo tiene la posibilidad de perder el tiempo en debates decididos de antemano. ¿Supone hoy algo el político aislado, aunque como en el caso de JJSS disponga de una Prensa dispuesta a dedicarle sus mejores informaciones y sus más amplios editoriales? La respuesta es dudosa, porque si desde la Prensa se acierta siempre —predecir y augurar no cuestan nada— en cambio actuar compromete y desgasta. A los hombres políticos no suele juzgarseles por lo que digan, sino por lo que hacen. ¿Qué podrá hacer JJSS en un Parlamento donde la mayoría gubernamental resulta aplastante? Es muy de temer que casi nada.

Entre una izquierda que se agota y una derecha que se extingue, JJSS podría mantenerse en el justo fiel de balanza, y no ser ni de derechas ni de izquierdas en el sentido tópico de estas palabras. Pero esto, que las mejores plumas de «L'Express» consideran una sensacional aportación al mundo moderno, ya fue intentado en España hace casi cuarenta años, y el joven político que hizo el descubrimiento murió fusilado en Alicante. Ahora bien: como JJSS no tiene

temple heroico, sino que en la acción es tímido —recordemos su amable fuga de nuestra Ciudad Universitaria—, no corre ese riesgo, descartado en la sensata y cartesiana Francia. Su destino político podrá consistir en quedar mal con todos en el recinto parlamentario, en un permanente cambio de casaca entre una derecha lánguida y una izquierda decadente y contestataria. Para jugar a ser un Kennedy, no basta con los millones de papa, y se precisa una circunstancia. Por ahora, la de JJSS se reduce a ser la primera figura en Nancy, en una política provinciana y necesariamente apalata. Fue prometiéndolo una autopsia, cuando resultó elegido diputado.

Servan-Schreiber proyecta llevar la técnica a la política, y rodearse de un Gabinete de estudios y de propaganda. El puede pagárselo, pero esto no está al alcance de todos los diputados. Ya se dice que la elección de Nancy ha costado a JJSS casi un millón de francos.

¿Será la nueva política democrática simple cuestión de millonesarios, al estilo Kennedyano? Si así fuese, es muy de temer que al final los gastos los pague el elector, o que las Cámaras se conviertan en un «Nuevo Club» con alta cuota de entrada. Por el momento, la victoria de JJSS parece un triunfo de la organización y del dinero, pero no un éxito de la democracia. Dar la representación a los ricos, sería la última paradoja de un tiempo de masas.

(PYRESA)

# LA ESCUELA DE NUESTROS HIJOS

NUESTROS hijos sabrán más que nosotros. De las muchas calificaciones que se pueden hacer de la Ley general de Educación, ésta es tan vulgar como simplista. ¡Qué tontería! También nosotros podemos decir que sabemos más que nuestros padres. ¿No hemos quedado en que el hombre es un ser perfecto? ¿No está claro que el mundo avanza cada día? ¿No es evidente que el saber aumenta?

Habría, por supuesto, un modo de complicar la cuestión que, según las técnicas de la obstrucción parlamentaria, consistiría en remontarse a las primeras definiciones. ¿Qué se entiende esencialmen-

te por el saber? ¿Tenía menos saberes esenciales el hombre de la Edad Media que el hombre de hoy? ¿La Ley universal de la igualdad de oportunidades para la transcendencia del hombre consiente una desigualdad de saberes esenciales? ¿Somos o no somos providencialistas?

Pero no es por ahí. La cuestión de que nuestros hijos sepan más que nosotros es una cuestión social: el salario de la cultura. El quid está en considerar en que «nosotros» somos todos y no sólo los que diariamente nos hablamos o nos leemos. El quid está en considerar que «nosotros» somos abso-

lutamente todos, los de la ciudad y los del campo, los ricos y los pobres, los de a pie y los de a caballo, los de enmedio y los de los alrededores. El quid está no sólo en los saberes instrumentales, sino también en los saberes sociales, en saberse miembro de una sociedad completa, en saber más de los otros.

Lo que efectivamente separa a las generaciones es el saber, y por lo tanto, el entender. Ortega, don José Ortega, esperaba ya en 1921 leer lo que un joven escribiera y decirse a sí mismo: «Esto ya no lo entiendo». En los saberes escolares lo que nos separa a los padres y a los hijos de hoy no es la raíz cuadrada, que un día supimos, sino las capitales de África y las matemáticas modernas, que no hemos llegado a aprender.

La extensión del saber de nuestros hijos no consistirá sólo en acabar con la diferencia de la escuela barata y la escuela cara, sino fundamentalmente en empezar con la escuela de un modo íntegro y pleno. Unos recordaremos nuestra sobria escuela y otros recordarán su escuela complaciente; pero hay otros que no tienen escuela que recordar.

Unos y otros nos hemos encontrado, quizá sin demasiada frecuencia, quizá con demasiada violencia, después de la escuela. Se trata de que nuestros hijos sepan y se sepan desde la escuela, de que conozcan y se conozcan mejor y, en definitiva, de que puedan ejercer su libertad con menos ignorancias.

Enrique DE AGUINAGA  
«Pyresa»

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES

# ESTUDIANTES EXTRANJEROS

ESPAÑA ocupa uno de los primeros lugares de Europa, en cuanto a la recepción de estudiantes extranjeros se refiere. A escala continental, solamente es aventajada por Francia, que figura a la cabeza; por la República Federal Alemana y por Austria, habiendo superado en este sentido a naciones de una tan larga y acreditada recepción universitaria como Italia.

Los estudiantes hispanoamericanos arrojan entre nosotros mayoría, el más alto porcentaje por las muchas razones de raza, idioma, historia y cultura comunes que les llevan a elegir nuestra Patria no sólo como centro formativo, sino también como si de su propio hogar se tratara.

Luego, en esta relación, los estudiantes norteamericanos constituyen la segunda mayoría. España es la nación europea que cuenta con un mayor número de estudiantes norteamericanos, habiéndose calculado que frente a 5.000 matriculados en el curso 1968-69, habrán hecho su inscripción durante el presente curso académico un número muy próximo a los 6.000.

Las Universidades españolas que ven en sus aulas mayor número de estudiantes extranjeros son —por este orden— Salamanca, fiel a su vieja ejecutoria de saber universal; Barcelona, que cuenta y que disfruta de un bien ganado prestigio en todo el mundo y en primer lugar, en Europa, y La Laguna, que acoge a estudiantes tanto hispanoamericanos como africanos.

Por lo que respecta a la Universidad de Madrid, cuenta en su seno con estudiantes de 75 países. En ella los norteamericanos figuran en primer lugar de matrícula, seguidos de portorriqueños, franceses, peruanos, venezolanos y cubanos.

No obstante estar en período de revisión y perfeccionamiento entre nosotros muchos de los conceptos y de las situaciones que hacen referencia al saber y a su aplicación práctica, estimula la reconocer que las Universidades españolas siguen manteniendo vivo el fuego del Humanismo y la Ciencia que las ha caracterizado desde el pasado y que su tradicional prestigio continúa congregando en sus aulas a miles de alumnos de otros pueblos durante cada curso.

# LA REINA Y LOS MINEROS



Los trabajadores de la mina de oro de Cominco Ltd., en Yellowknife, territorios del Noroeste, conversan amigablemente con la reina Isabel de Inglaterra, durante una visita realizada a la mina por la familia real, parte de su viaje por los territorios, en su centenario. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# París: Los cadáveres de Gaillard y Citroteau, aparecidos

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique LABORDE). Los cuerpos del ex primer ministro francés Félix Gaillard y de su compañero a bordo del yate "Marie Grillon", Dominique Citroteau, han sido descubiertos al mediodía de hoy a lo largo de la costa de la isla de Jersey. Con anterioridad, en la noche del viernes, fueron hallados los de las dos mujeres que los acompañaban, la señorita Anne Dumont y la señora Yvonne Guillet de la Brosse. Ambos cadáveres fueron descubiertos por una embarcación aduanera que participaba en las pesquisas en una zona situada entre el cabo Cerbière, al oeste de Jersey y las islas Minquiers. Las dos mujeres tenían chalecos salvavidas puestos. Estos tristes hallazgos han puesto fin a una tragedia que ha llenado de emoción al mundo político francés y a la opinión pública como un todo.

El señor Gaillard salió en la mañana del jueves a bordo de su yate "Marie Grillon", de once metros y medio de eslora, del puerto de Saint

EL YATE EN QUE VIAJABAN SE HUNDIO POR LA EXPLOSION DE UNA BOTELLA DE BUTANO

TAMBIEN APARECIERON LOS CADAVERES DE LAS DOS MUJERES QUE LES ACOMPAÑABAN

Helier, el principal de la isla de Jersey, para llegar a Binic a primeras horas de la tarde, ya que la distancia entre ambos puertos es de sólo cuarenta y tres millas. El viernes por la mañana, alarmada ante la tardanza de su marido, la señora Gaillard avisó al semáforo de Saint-Guay-Portrieux y a la Prefectura de Saint-Brieuc. Rápidamente se iniciaron las pesquisas con ayuda de un avión y un helicóptero, mientras la zona de navegación era cubierta por seis lanchas de salvamento. Los primeros indicios fueron desoladores. Un avión "Nep-tuno" descubrió restos de un naufr-

gio y una embarcación rápida los identificó como pertenecientes al "Marie Grillon". Poco después, se encontraba el chinchorro del yate y un trozo de quilla con grandes señales de quemaduras. En la noche del viernes, el hallazgo de los cadáveres de las dos mujeres que iban a bordo, confirmó la tragedia.

### LAS CAUSAS DEL NAUFRAGIO

Las causas del dramático naufragio, no pueden ser otras que la explosión de una bombona de gas butano para el frigorífico que se encontraba cerca del depósito de gasolina. Probablemente se acumularon gases en la cámara y por accidente en la instalación eléctrica se produjo una violenta explosión en cadena. Ambos hombres debían encontrarse en aquel momento junto al timón, sobre la sentina donde se produjo la explosión, y las mujeres debían estar a proa, por lo cual les dio tiempo a prose, por lo que los salvó.

La noticia ha impresionado profundamente en los medios políticos, ya que Félix Gaillard, que contaba sólo cincuenta y un años era hombre de larga, profunda y brillante carrera política. Muy joven, durante la segunda guerra mundial, inició su vida pública como colaborador de Alexander Parodi, delegado general de la Francia libre.

### UNA FULGORANTE CARRERA POLITICA

Por aquellos años, trabó íntima amistad con hombres que habían de significar mucho en la vida política francesa: Michel Debré, Bloch-Laine, Bourges-Maunoury y Chaban-Delmas. Con estos dos últimos, entró a formar parte del Partido Radical. A los veintiocho años fue ministro y, diez años más tarde, jefe de Gobierno, el más joven que ha tenido nunca Francia. En su Gabinete, el penúltimo de la IV República (el último fue el de Pierre Pflimlin, fallecido recientemente, que sólo duró dieciocho días y dio paso a la que se ha dado en llamar "la era gaullista"), figuró como ministro de Defensa, el actual primer ministro, Jacques Chaban-Delmas. Félix Gaillard, que fue diputado a los veintisiete años, desempeñó varias carteras en los Gobiernos de Schumann, Pleven, Edgar Faure, Pinay, Mayer y Bourges-Maunoury. Especialista en cuestiones económicas, fue uno de los puntales en las negociaciones que dieron nacimiento al Mercado Común y, asimismo, se le deben el establecimiento de las bases del primer plan de desarrollo de la energía atómica. Presidente del Partido Radical hasta 1961, se inscribió más tarde como diputado de la desaparecida Federación de la Izquierda y en octubre último se unió al grupo socialista de la Asamblea después de haber figurado mucho tiempo como auténtico independiente, es decir, sin pertenecer a ningún grupo determinado. Pese a que por su edad podía haber colaborado con Jean Jacques Servan-Schreiber, Félix Gaillard no ha sentido el más leve atractivo por el diputado de Nancy y hasta fustigó severamente algunos pasajes de su manifiesto.

## EL PRINCIPE CONVERSA CON UN JEFE INDIO



El príncipe Carlos de Inglaterra aparece en la foto conversando con el jefe indio Joe Saddleback, de Hobbema, Alberta, en la comunidad de "Cookout". La familia real inglesa que se halla de visita en estos territorios del Noroeste, asistió a una fiesta campestre donde contempló cómo era cocinada la carne de búfalo.—(Telefoto CIFRA)

# Nueva York: U Thant dirige un llamamiento a la juventud

DEBE VOLVER LA ESPALDA A LAS TENSIONES QUE ESTREMECEN EL MUNDO, BUSCANDO UNA PACIFICA COEXISTENCIA

NUOVA YORK, 10 (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).—Hay jóvenes que han encanecido en idénticos juveniles, jóvenes profesionales, auténticos veteranos de debates como los que ahora se están celebrando entre representantes de las juventudes del mundo en las Naciones Unidas. «Fijese en ese delegado ruso con las sienes plateadas» —me dice un delegado sueco que también ha dejado atrás desde algunos años la fecha fatídica de los 25 que, en principio, se había decidido fijar como límite de la edad de los representantes de las organizaciones juveniles del mundo. Y el delegado escandinavo añade: «Ya era un veterano de estas conferencias, cuando yo acudí a mi primera hace más de cinco años».

U Thant abrió el conclave con un llamamiento dirigido a los jóvenes, instándoles a virvir la espalda a las tensiones que estremecen el mundo, y a buscar, más allá de las desavenencias de la generación de sus padres, el denominador común de una pacífica coexistencia entre los pueblos de la tierra. El secretario general de la ONU hubiera podido dirigir con idéntico resultado tan piadosas palabras a las delegaciones que habitualmente se sientan en estos escaños. U Thant no había cerrado aún del todo la boca, cuando ya empezaron las maniobras, las recriminaciones, los ataques.

### LOS VIEJOS TRUCOS ONUSINOS

Si la Conferencia Internacional de Juventudes que actualmente se celebra en Nueva York, en el marco de los actos conmemorativos del vigésimo quinto aniversario de las Naciones Unidas no ha logrado convertirse en un debate positivo y esperanzador, promovido por corazones jóvenes, anhelantes de paz y de solidaridad internacional, ello se debe sobre todo al hecho de que este conclave no se diferencia realmente de los comicios políticos y diplomáticos habituales. Algunos de los muchachos y de las muchachas que ahora adornan los pasillos de las Naciones Unidas y la gran sala de la Asamblea general con su joven presencia, son auténticos neófitos, sin malicia política. Pero la mayoría de los delegados saben tanto o más latín que los embajadores más veteranos de las Naciones Unidas. Saben cómo prolongar indefinidamente un debate hasta que el adversario, cansado y confuso, abandona la partida; cómo presentar una resolución a sabiendas de que es inaceptable, para obtener después la aprobación de la asamblea sobre la que realmente se quiere proponer; cómo plantear una «cuestión de orden», robándole eficazmente la palabra a quien acaba de serle concedida.

Es evidente que buen número de delegados —y desde luego todas aquellas enviadas por los países socialistas— han sido cuidadosamente seleccionadas por sus respectivos Gobiernos con objeto de seguir planteando en el foro juvenil la gran batalla ideológica librada por sus mayores en otras lides. Ello se aprecia fácilmente al comprobar cómo actúan de unísono, cómo repiten los mismos discursos, incansablemente, a lo largo de los años, en una tras otra conferencia. El propósito no es encontrar nuevas formas de convivencia en un día-

logo apasionado pero objetivo, sino poder concluir el día de mañana el debate actual pudiendo proclamar al mundo que las juventudes internacionales han dado su apoyo a determinadas posturas. El espectáculo es un poco triste: el resultado falaz. La adopción de resoluciones lograda por estos procedimientos no refleja realmente otra cosa que habilidad táctica; no es espejo de auténtica unanimidad.

### UNA SOLA NOTA ESPERANZADORA

Por cierto, hay un elemento nuevo en esta conferencia juvenil mundial y es la relativa ausencia de viejos zorros, astutos y bien equipados política e ideológicamente para este tipo de luchas, en las delegaciones del mundo occidental. La razón, que no deja de tener cierta ironía, es la siguiente: desde que hace un par de años se revelaron las manipulaciones de la CIA en una serie de agrupaciones juveniles del mundo occidental —incluso en aquellas con marcado carácter izquierdista— estas asociaciones han empezado a estar genuinamente constituidas por muchachos y muchachas inspirados por un afán de cooperar en la solución de los problemas del mundo, adquiriendo de la suerte infinita versatilidad a la vez que un marcado carácter de «amateurismo». Han desaparecido prácticamente así los «grandes especialistas» que aún figuran en el otro campo. Pero la verdad es que si la falta de experiencia y de malicia tal vez conduzca a teóricas victorias de los de la acera de enfrente, cabe señalar la espontaneidad y la buena voluntad de los jóvenes no «profesionales» constituyen la única nota auténticamente esperanzadora del conclave actual.

## CONDENADOS A CADENA PERPETUA



De izquierda a derecha: Ioannis Giannaris, de 47 años; Zenon Zorzovius, de 49; y Nicholas Kaloudis, miembros del partido comunista griego, declarados ilegales, que han sido condenados a cadena perpetua por haber entrado clandestinamente en el país para organizar el «Frente Patriótico» en contra del actual régimen.—(Telefoto CIFRA)

# BERLIN: La semana latino-americana del festival de cine fue un panfleto revolucionario

LOS DOCUMENTALES ERAN PURO COMBUSTIBLE DE POLITICA INTERNACIONAL

BERLIN, 11 (De la enviada especial de "Pyresa", MARIA ISABEL HERNANDEZ). — Dentro de la pobreza del Festival de Berlín, quizá lo más interesante tanto cinematográficamente como políticamente, haya sido la sección informativa dedicada al cine hispanoamericano. Organizada por un tremendo activista, Peter B. Schumann, la semana latinoamericana ha sido un puro panfleto revolucionario. Aparte de los largometrajes anunciados —doce en total— se han pasado unos documentales que eran combustible político: elecciones en Uruguay, sobre la vida de Ho Chi Minh, persecuciones políticas en Argentina, hambre en Brasil, y en fin cuantos temas ardientes suscita el Continente americano.

Un público extremadamente joven y activo ha participado y ha aguantado este tipo de cine muchas veces filmado en 16 milímetros por razones obvias, y con escasa calidad desde el punto de vista técnico, que más parece un editorial, ha hecho suyas unas reivindicaciones nada fáciles de comprender desde el opulento mundo que se exhibe en Berlín. Sólo una mentalidad agresiva y luchadora como la de Schumann y sus compañeros es capaz de soportar en una pantalla, estadísticas de la producción de carne en Uruguay a pesar de que estas denuncian unas injusticias y unos atropellos flagrantes. Ese desfase de realidades permitió algunos errores como el de que una conferencia de Prensa celebrada con seis directores de cine latinoamericanos, unos de los más dinámicos participantes que hizo familiar su melena y su

intransigencia en otras de las muchas reuniones de Prensa habidas solicita se que, sin dilación, allí mismo, se ciere una colecta para reunir dinero y entregárselo a esos directores.

Esta apostada propuesta fue a la vez contestada por los propios hispanoamericanos que sugirieron que sería más interesante allí intentar liquidar al imperialismo y dejarse de colectas benéficas.

Aparte estos panfletos, se ha visto cine de mucha calidad: por ejemplo, "Memorias del subdesarrollo", de Cuba, "La sangre de los condores", de Bolivia, "Memorias del subdesarrollo", realizada en 1968, por Tomás Gutiérrez Alea, de 42 años, es una película sobre un tipo cubano que llegó pronto a la burguesía y tarde a la revolución. Ella explica cómo y por qué Cuba es un país subdesarrollado, lo explica con realismo y con amor, con escepticismo y resignación, y en un lenguaje cinematográfico impecable. Cuba también presentó un documental sobre Ho Chi Minh —"79 primaveras"— verdadero homenaje revolucionario a esta figura del mundo comunista.

"La sangre de los condores", film de Jorge Sangines, de 39 años, estrenado en la Universidad de la Filosofía en la Universidad de San Andrés y de la "Católica" de Santiago de Chile, estrenado en Bolivia en 1969, es una patética denuncia de una Misión del Peace Corps en este país, uno de cuyos últimos objetivos era esterilizar a las hembras de un grupo de indios. La terrible venganza de los varones de la tribu con los nuevos "colonizadores" es fácil de imaginar. El film, que termina con un hombre con un fusil en las manos se pone un alegato brutal contra un tema que trata de "pacificar" con el más violento y sibilino método de amansamiento del contrario. Se llevó muchos aplausos.

Más tarde, en la conferencia de Prensa, su director Sangines afirmó que la película tuvo en Bolivia una acogida de público extraordinaria. Él, después de prohibida por las autoridades, todavía se difundió en un momento a través de la radio, entre todos los indios que inmediatamente entendieron el grito de alerta. Casi todas las producciones hispanoamericanas excepto, por ejemplo, la mejicana de Raúl Kauter, que se pierde en un esteticismo inútil y en una historia de indigenismo mal digerido, fueron ovacionadas y comentadas después por los jóvenes comprometidos berlineses.

A los hispanoamericanos también les desilusionó el Festival y sus intrigas de políticas personales. Ellos participaron en todas las ruedas de prensa en español, en español y le dieron al Festival el calificativo de chaqueta de payasada. La semana de cine latinoamericano fue la primera en proyectar la suspensión de sus proyecciones al conocerse todo el "affaire" "O.K.". Y los directores, entre cosas y otras, se fueron quedando decepcionados poco a poco. Como el Festival mismo.

# VERANEO SOCIAL, ESPAÑA 70

## Los albergues de vacaciones de Sección Femenina

VEINTICINCO ALBERGUES (14 DE PLAYA Y 11 DE MONTAÑA) MANTIENE LA SECCION FEMENINA REPARTIDOS POR TODO EL PAIS

DIEZ MIL CHICAS EN EDADES ENTRE 9 Y 17 AÑOS VERANEARAN EN ELLOS ESTA TEMPORADA

Turnos de estudiantes y de aprendizas, turnos para aficiones especiales e intercambio con chicas del extranjero, forman el programa

III  
**SECCION Femenina** tiene, como Juventud, una gran experiencia de veraneo social. Experiencia que se concreta hoy en un enorme complejo nacional de albergues y un nutrido equipo de dirigentes e instructores. Diez mil chicas de toda España participarán, aproximadamente, este año, en la campaña veraniega de la Sección Femenina, divididas en tres gru-

De ahí la necesidad de programarles una serie de actividades en las que ellas mismas se diviertan, se preocupen, tomen responsabilidades, ocupen su mente tanto como su cuerpo, se cansen y consigan finalmente todo aquello que es beneficioso para su edad. La vida religiosa se fomenta sobre una base de libertad en una religiosidad auténtica. En cada albergue hay un capellán responsable de estas actividades, debidamente especializa-

pación activa en la responsabilidad y la convivencia social. Esto es ni más ni menos el espíritu, la enjundia, de los Albergues de Vacaciones de la Sección Femenina.

Algunos números que cuenta

Como números importantes figuran la existencia de veinticinco albergues repartidos por toda la geografía española. Catorce de ellos son de playa y los otros once, de sierra. Aparte, hay diversos turnos en los que se hace intercambio con chicas pertenecientes a organizaciones juveniles de otros países, como son Austria, Inglaterra, Bélgica, Italia y Francia. Con alguno de estos países se cumple ahora la undécima temporada de intercambio.

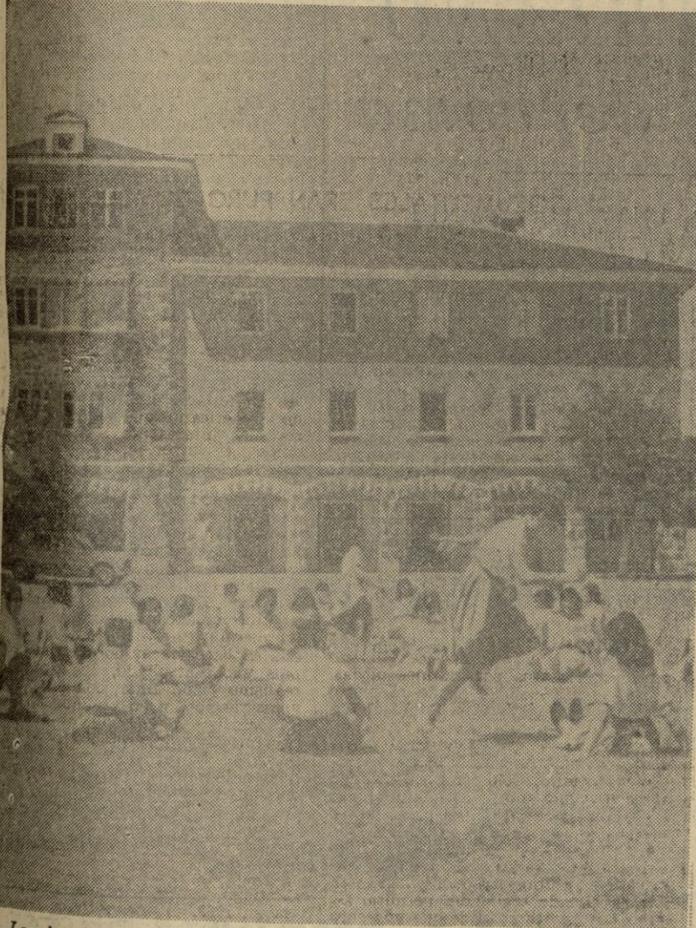
Cada Albergue cuenta con una capacidad aproximada para cien chicas. Cada grupo de veinticinco tiene una instructora que se encarga de ellas. Y se rige por una jefe, secretaria, administradora y capellán.

Otro número importante es el de las pesetas que cuestan a la chica estas vacaciones. Oscila, según el tipo de albergue, entre las 1.625 pesetas y las 900. No existe discriminación de ningún tipo, aunque se conceden becas a las chicas que no tengan posibilidades económicas.

Finalmente, hablemos de las especialidades de los turnos. En realidad, todos vienen a tener el mismo programa. Lo que los distingue es la condición de las chicas. Principalmente hay dos estilos de albergue: el de estudiantes y el de aprendizas. La razón de esta separación no quiere ser clasista, sino atender a la diversa problemática y psicología que presentan dos grupos distintos. Hubo un tiempo en que todas acudían juntas a los albergues; pero la experiencia aconsejó la necesidad de separarlas. La condición necesaria de la convivencia en los albergues hace muy difícil la comprensión de problemas tan dispares y la atención, por parte de los mandos, a sus particulares necesidades. Y están luego los turnos de especialidades educativas. Como la música. Cada año se celebra un turno en Santander, coincidiendo con los festivales de España, para chicas aficionadas a la música, que desarrollan así sus conocimientos y satisfacen su afición. Igual ocurre con un grupo de teatro leído, que se alberga en León. Y otras especiales aficiones tienen el mismo tratamiento.

### Las chicas mayores

Hemos hablado de los albergues, que comprenden chicas de 9 a 17 años. Pero Sección Femenina atiende también a las chicas mayores, aunque con un sistema distinto. Para estas existen residencias en numerosos puntos de veraneo, por turnos de 15 días, en un régimen mucho más abierto y sin actividades específicas. Se trata ya de chicas empleadas, que dedican sus vacaciones simplemente al descanso, programando cada cuál sus actividades de una forma personal. Para ellas pasó la edad de la educación. Tienen plena conciencia, porque lo aprendieron en los albergues en otra ocasión, de cómo emplear el tiempo libre, cómo emplear estos días de ocio sin que se caiga en el aburrimiento y sin atur-



Los juegos al aire libre son parte principal dentro de las actividades de los albergues.

dos distintos de acampada: los turnos especiales de afiliadas; los turnos de aprendizas y los turnos de cultura y aficiones especializadas. Estas chicas, de edad comprendida entre los nueve y los diecisiete años, encuentran, en primer lugar, la posibilidad de unas vacaciones al aire libre, que durarán veintidós días. Y encuentran, al mismo tiempo, los complementos necesarios a una formación en la que están metidas de lleno a su edad.

Los tres puntos para la educación sobre los que se basan estos albergues son: vida en comunidad, vida en libertad dentro de un orden y vida en la naturaleza. De esta forma, se viven las vacaciones con plenitud y la humanización es completa, puesto que se humaniza el tiempo libre. Nunca la persona humana es más completa que cuando utiliza todas sus cualidades en aquello que hace. Y en la diversión, tras el cuerpo descansa y encuentra satisfacciones deseadas, lo hace bajo el control de la razón y la voluntad. Las vacaciones no pueden ser simplemente una evasión, sino una forma de desarrollar la persona humana. Así es como se conciben y funcionan los albergues de la Sección Femenina.

### Alegría y responsabilidad

Está comprobado sobradamente por los educadores que las chicas, dejadas libertad de elegir sus distracciones, acaban por aburrirse a los pocos días.

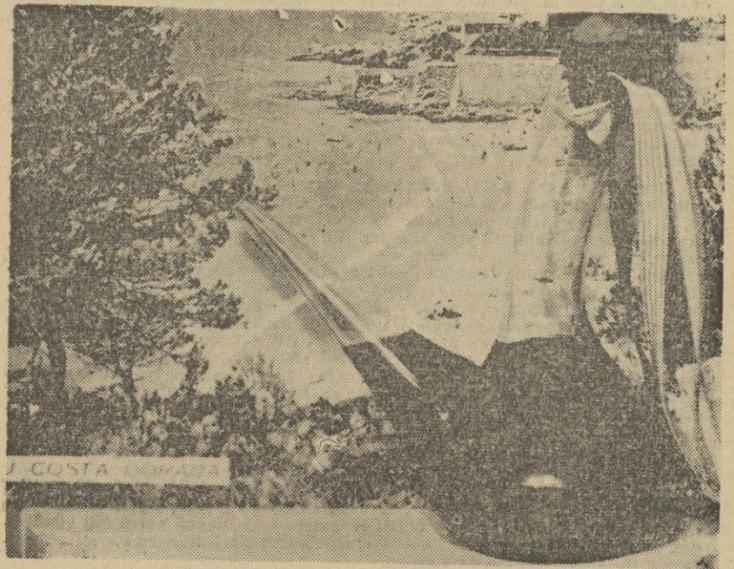
do en el conocimiento y formación de las chicas. Viene luego la formación político-social, en un clima de responsabilidad y colaboración, con un claro sentido de servicio, que convierte al Albergue en una escuela de ciudadanía. Se intenta que las chicas lleguen a comprender la verdad de esta frase de José Antonio: "En cada uno de nuestros actos, en la más humilde de nuestras tareas diarias, estamos sirviendo, a la par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, de Europa y del mundo, el destino total y armonioso de la Creación".

De otra parte, quedan los juegos al aire libre y las actividades voluntarias, que completan el ciclo de actividades del Albergue. Los juegos se desarrollan en plena naturaleza: natación, campismo, montañismo, excursionismo, ejercicios de gimnasia y ritmo al aire libre, etc. Y las actividades voluntarias, como su misma condición lo indica, son muy diversas y siempre condicionadas a las aficiones de las mismas chicas. Desde el dibujo, la pintura y los trabajos manuales, hasta la música, la lectura, el teatro leído o representado, las marchas y excursiones, etc. Hay, además, debidamente dosificados, unos espacios en el horario del Albergue que se denominan "tiempo libre". Es aquél que se deja a la absoluta elección de la chica y que ésta ocupa en charlas entre las compañeras, juegos menores, escribir a casa, o coser un botón desprendido de la ropa. De todo este complejo mundo de actividades se deducen dos consecuencias educativas: la partici-

# LOS MEJORES PORRONES DEL MUNDO

SEISCIENTOS SE EXPONEN EN LA VILLA TURISTICA DE SALOU

RECIENTEMENTE SE EXPORTARON CINCUENTA MIL A ESTADOS UNIDOS



Los mejores porrones del mundo, en Salou. — (Foto PYRESA)

EL porrón está en alza. Y para alzarse es, precisamente, pintoresco artillero que nació, hace siglos, en el monasterio de Poblet y que hoy sigue teniendo hegemonía en las regiones de Cataluña - Baleares, Valencia y Aragón. Y va abriendo fronteras entre sorpresas y admiraciones. Bien recientemente fueron exportados más de 50.000 a los Estados Unidos. Por ahí fuera lo utilizan más bien como elemento decorativo.

Bien. Ahora el porrón va a tener — tiene ya — su actualidad en la villa turística de Salou, que lo eligió como elemento de obsequio para sus visitantes ilustres. En Salou se abre una exposición de porrones para que todos los turistas intenten beber vino de ellos o se los lleven como elemento decorativo.

Más de seiscientos porrones componen esa exposición, algunos de gran valor artístico, incalculable. Y con tal motivo, hay degustaciones de vinos de Tarragona, en generoso ofrecimiento de Bodegas Cooperativas y productores.

### UNA VALIOSA APORTACION

Un hombre de la tierra es quien pro-

mueve estas cosas. Don José Callau nos ha explicado las mil y una anécdotas en torno a los porrones. Expondrá algunos Pons Cirac, que está considerado como uno de los hombres que mejor trabaja el vidrio en el mundo. Presentará tres de incalculable valor, piezas únicas en el mundo. Y como símbolo de la internacionalidad del porrón, habrá una fotografía de la reina Fabiola ante un porrón que decora una de las salas de su palacio. De todas las formas, porrones con semblante de mujer, imitando una cepa. Lo que ustedes quieran.

El señor Cirac ha realizado retratos en vidrio de Pio XII, Eisenhower, Kennedy. Muchas de estas obras suyas han causado admiración en el Museo del Prado, en Madrid y hasta en Nueva York.

—¿Qué valor tiene esta exposición? —Incalculable. También hay cinco o seis porrones realizados, hace siglos, en el horno de Vimodri. Y de la Gran Bodega de Barcelona, de Mallorca, de Valencia, de Zaragoza.

Y hecho más curioso. Se presentarán unos treinta, realizados con tintas vitrificadas, como una aportación para crear un modelo del porrón de Tarragona.

### HACIA UNA FERIA DEL VINO

Esta exposición nació tímidamente, pero persigue unas metas ambiciosas y oportunas. La calidad y cantidad de los vinos producidos en las comarcas tarraconenses es de todos conocida.

—En esta exposición, con el paso de los años, deberían participar todas las comarcas de la provincia. Que el porrón estuviera presente en todas las mesas de restaurantes, hoteles y bares como muestra de esa necesaria promoción que están necesitando nuestros caldos, los de aquí y los de toda España.

Y se sugiere la posibilidad de celebrar, aquí, en Tarragona, una feria del vino que, indudablemente, tendría un éxito asegurado. Una jornada por ejemplo, dedicada a los vinos embotellados, con su venta a bajo precio, en ese día, para popularizarlos. Y al mismo tiempo que en todas las bodegas cooperativas —hay 128 en la provincia de Tarragona, la que más posee en España— se habilitarán unos "snacks" que promovieran excursiones y ansias en los visitantes por conocer la variedad y calidad de nuestros caldos.

### DIFUSION DE MINUTAS

Para orientar y ambientar más si cabe a los visitantes de esta exposición singularísima, el señor Callau ha tenido una idea muy feliz. Un mapa de la provincia dibujado en el césped del jardín, cuyos límites son visibles con unas cepas, mientras que, cada población, está señalada en el mapa con un diminuto porrón. En el lugar correspondiente al puerto de Tarragona, otros porrones de mayor tamaño dan fe de las continuas exportaciones de vino.

También ha confeccionado unas minutos con los vinos y los platos gastronómicos más típicos.

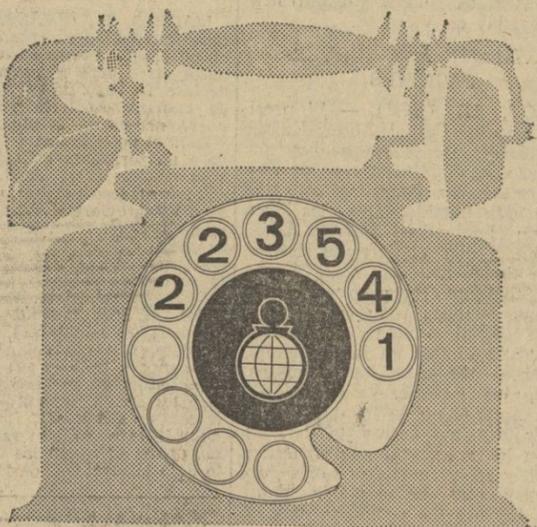
—¿Por qué no se imprimen miles de ejemplares y se distribuyen por toda España e incluso por el extranjero? —se pregunta su promotor.

Efectivamente. El porrón, que como utensilio típico está en alza, puede ser un estupendo vehículo para encontrar promoción y difusión a nuestros caldos. El porrón, pues, está ahora en su apogeo.

Empinemos el codo con él...

DANIEL DE LA FUENTE TORRON  
 "Pyresa"

## MARQUE EL:



ES NUESTRO NUEVO NUMERO CON NUEVE LINEAS

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

SERIALES Y REPORTAJES

# La aviación thailandesa bombardea Camboya

"Indonesia no ayudará militarmente a Phnom Penh". — (De la Prensa Internacional.)

El peligro que para Tailandia representaría la caída de Camboya en poder de los comunistas, cosa que podrá ocurrir si los norteamericanos siguen sometidos a las presiones de su política interior, ha impuesto a este país asiático esa decisión, nada caprichosa, que consiste en la intervención armada en el conflicto pase lo que pase. Por ahora será la ayuda aérea pero, si las cosas siguen empeorando, es bien seguro que Bangkok, tal vez con el visto bueno americano, tendrá que alinear y poner en acción sobre sus fronteras amenazadas todo su poder militar, que es uno de los más potentes del sector. Con todo lo cual, como se verá, la guerra en la zona alcanzará nuevas zonas, nuevos frentes, nuevas posibilidades estratégicas que la podrán arrastrar no se sabe hasta qué límites y peligros. Una cosa es hablar de la paz y otro muy distinta es conseguirla, sobre todo, como en este caso, cuando uno de los poderes decisivos, que puede ser la China de Mao, encuentra en esa conflagración la manera de ganar tiempo a costa del esfuerzo ajeno.

Las vacilaciones U.S.A., que siembran las dudas por todas partes, parece que no han asustado a Tailandia, obligada a defenderse todo lo que pase, pero, en cambio, y habrá que fijarse en ello con mucha atención, Indonesia, ese gran emporio de riquezas y de altísima demografía, ya se ha apresurado a declarar, por la voz de su ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, que no ayudará militarmente a Phnom Penh; posición categórica que puede ser anuncio de otras negativas asiáticas, puesto que la actitud americana, tanto en Camboya como en el Vietnam del Sur —especialmente cuando se habla de reconocer al Vietcong— no anima, a nadie a tomar las armas con el riesgo de ser luego abandonado. Insistimos en que las actitudes del Senado U.S.A., especialmente las actitudes de algunos senadores, pueden alterar profunda y peligrosamente los equilibrios asiáticos. Detrás están Japón, Malasia, y otros países integrados en la Conferencia de Yakarta, todos los cuales pueden, un día, reconsiderar si están suficientemente protegidos por los Estados Unidos de Norteamérica, cuyas decisiones pueden ser alteradas por una votación en Washington.

Y algo saben sobre esto el Vietnam del Norte y su patrono la China de Mao cuando procuran a toda prisa dar la sensación de que la intervención americana en Camboya no ha anulado sus poderes militares, cosa que intentan demostrar mediante intensas acciones bélicas tanto en las junglas camboyanas como en las del Vietnam del Sur. Si la guerra es la pugna entre dos voluntades poco bueno puede salir de esas vacilaciones norteamericanas anunciadas de falta de voluntad de victoria.

Dolorosas señales de claudicación, peligrosísimas, que no son anuladas y si aumentadas por el hecho de que el presidente Nixon afirma que "existe el peligro de una guerra nuclear", con lo cual se apunta a la U.R.S.S. y a la China roja, especialmente ante la descarada intervención de la U.R.S.S. en la guerra del Oriente Próximo. Esa amenaza, que ya existe desde hace mucho tiempo, ha venido aumentando precisamente gracias a las claudicaciones, a las grietas políticas interiores U.S.A. y a los juegos del "pacifismo" irresponsable; todo lo cual, extrañamente conjugado, al impedir la potenciación de las armas "convencionales", entre frías fórmulas de desarme, obliga ahora, cuando todo cruje, a exhibir la caja de los grandes truenos, las armas nucleares, que pueden frenar o precipitar lo que todos tememos. Como siempre, las suavidades, tanto en la política interior como en la exterior, conducen a los extremismos represivos, a las grandes catástrofes, a las soluciones finales de la tremzema de falta de desconocida a su tiempo como una necesidad.

Carlos RIVAS

# Nasser reanudó sus conversaciones en Moscú

SE ENTREVISTO CON BREZNEV, KOSYGIN Y PODGORNY

FUE REVISADA LA SITUACION DEL ORIENTE MEDIO Y EL ENVIO DE PODEROSO ARMAMENTO NORTEAMERICANO A ISRAEL

MOSCU, 11. (EFE-UPI). — El presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, ha reanudado hoy sus conversaciones sobre la situación en el Oriente Medio con los dirigentes soviéticos después de diez días de pausa en dichas conversaciones, iniciada al acusar los soviéticos a Norteamérica de entregar a Israel armas nucleares.

Nasser se entrevistó con el primer ministro Alexei Kossiguin; el presidente Nikolai Podgorny y Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista, según ha informado la Agencia «Tass». La última entrevista que celebraron fue el 1 de julio.

En sus dos reuniones anteriores fue revisada la situación en el Oriente Medio, según indicaron los comunicados soviéticos.

El diario «Pravda», del partido comunista dice en su edición de hoy que el barco israelí «Atrus» trans-

porta 24 piezas de artillería que han sido embarcadas en el puerto de Cleveland.

Estas piezas de artillería son del calibre de 155 milímetros y pueden disparar obuses con cargas nucleares, afirma el diario.

Estas son las armas más poderosas de apoyo que tiene el Ejército de los Estados Unidos y están siendo utilizadas en Vietnam.

CONTINUAN LAS CONVERSACIONES

MOSCU, 11. (EFE). — El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser continuó durante el día de hoy sus conversaciones políticas con los dirigentes soviéticos, concretamente con el jefe del partido, Leonidas Breznev; con el jefe del Gobierno, Alexei Kossiguin, y con el jefe de Estado, Nikolai Podgorny.

Tras confirmar esta tercera tanda de conversaciones ruso-egipcias, la agencia oficial soviética de noticias «Tass», añadió que en las reuniones estuvieron presentes los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países. Aunque no se ha dado fecha para la próxima entrevista de Nasser con los representantes soviéticos de Gobierno y partido, se asegura en esta capital que el diálogo continuará durante los próximos días.

«Tass» subrayó esta tarde que las conversaciones en las que se tuvieron en cuenta asuntos, relaciones mutuas y problemas internacionales en especial la situación en el cercano oriente se habían desarrollado en un ambiente de máxima cordialidad y de comprensión mutua.

PABLO VI VIAJARA AL SURESTE ASIATICO

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (EFE). — "Sólo se sabe que Su Santidad el Papa Pablo VI visitará el próximo otoño al Sureste Asiático y Oceanía sobre los demás viajes con los que se especula no hay por ahora más que fantasías", ha declarado monseñor Fausto Vaillanc hasta hoy director de la sala de Prensa de la Santa Sede, preguntado sobre la veracidad de un rumor que aseguraba que el Pontífice prepara un próximo viaje a Yugoslavia.

# Andreotti, encargado de formar Gobierno en Italia

ROMA, 11. (Del corresponsal Interino de "Pyresa", Alejandro PISTOLESI). No ha habido sorpresas de último hora y, por consiguiente, nuestras previsiones se concretaron definitivamente en la designación oficial del líder democristiano Giulio Andreotti, que a las seis y media de la tarde de hoy salió del palacio del Quirinal, donde el presidente de la República le confirió el encargo de formar un nuevo Gobierno orgánico de centro - izquierda. Andreotti aceptó con la fórmula que han venido adoptando sus predecesores, es decir, reservándose la contestación definitiva tras haber consultado a los secretarios de los partidos interesados (democracia cristiana, socialistas, socialdemócratas y republicanos). A raíz de esta previa exploración, que le permitirá comprobar personalmente las dificultades y posibilidades que le brinda el momento político actual, Andreotti volverá a entrevistarse con el presidente de la República para confirmarle la aceptación del encargo o para retirarse. Según las declaraciones que hizo a los periodistas esta tarde al salir del despacho del jefe del Estado, las conversaciones preliminares comenzarán el martes, puesto que el lunes informará a la dirección de la democracia cristiana y a las minorías democristianas de la Cámara de Diputados y del Senado, con el fin de establecer la línea de conducta que habrá de seguirse durante las negociaciones con los demás partidos de la coalición.

CONCIENCIA PLENA DE LA DIFICULTAD DEL ENCARGO

Giulio Andreotti tiene plena conciencia de las dificultades que le esperan y

ES HOY EL UNICO LIDER DEMOCRISTIANO QUE PODRIA CALCAR LAS HUELLAS POLITICAS DE ALCIDE DE GASPERI

LAS CONVERSACIONES PRELIMINARES CON LOS DEMAS PARTIDOS DE LA COALICION PARA UN GOBIERNO DE CENTRO - IZQUIERDA

ANDREOTTI NO QUIERE NUEVAS ELECCIONES Y SIEMPRE SE OPUSO A LA IDEA DE UNA DISOLUCION ANTICIPADA DEL PARLAMENTO

así lo dijo a los periodistas en la antecámara del despacho presidencial. "Hay que poner rápidamente en evidencia —añadió— los motivos que empujan a las fuerzas políticas del cuatripartito a cooperar entre ellas, frente a las diferencias que las dividen. Colaborar, no quiere decir desde luego, llegar a una fusión de fuerzas políticas diferentes y es necesario ponerse de acuerdo sobre este concepto..."

Tras haber subrayado que a lo largo de sus negociaciones piensa tener en cuenta también las "aspiraciones, digamos así, silenciosas, que cuando son justas han de ser atendidas en un sistema

ordenado, no menos de cuanto se atienda a las más fuertes y vociferantes". Andreotti dio una contestación anticipada a quienes desearían abrir la fórmula del centro - izquierda a coaliciones más o menos indirectas con los comunistas. "Una coalición —explicó— ha de vivir con la conciencia de su propia función en un determinado momento y no hay que pretender que se trabaje sobre esquemas o períodos que se han ido perfeccionando con el tiempo, pero los que han sido fijados constitucionalmente y con toda claridad."

EQUILIBRIO, MODERACION Y EXPERIENCIA

Parece ser, de momento, que las corrientes izquierdistas de la democracia cristiana y los mismos socialistas con suficiente agrado una eventual fórmula de Andreotti, porque éste se opone siempre a la idea de una disolución anticipada del Parlamento. Los socialistas y los democristianos de izquierda no quieren nuevas elecciones porque van a perder votos y actas parlamentarias frente a sus rivales los socialdemócratas. En cambio Andreotti no quiere nuevas elecciones por un simple principio de equilibrio y moderación constitucional, ya que sería la primera vez que al cabo de veinticinco años de régimen republicano se interrumpiera esa actitud se nota el origen de la formación de Andreotti, que fue el proyecto del fundador de la democracia cristiana, Alcide de Gasperi, cuya política estuvo inspirada en todo momento en el más estricto sentido de medida. Giulio Andreotti es hoy el único líder democristiano que podría encarar las huellas políticas de Alcide Gasperi y su buena preparación para ello.

"Andreotti —dice hoy un comentarista de Prensa— tiene, desde luego, una superable experiencia administrativa. Veremos si esta experiencia le permitirá superar felizmente las enormes dificultades que le esperan a partir del martes en el escabroso camino de las negociaciones con los socialistas, que son los únicos que piensan ponerle trabas al divorcio y por muchos otros motivos, al fin y al cabo son los que hicieron naufragar al Gobierno anterior."

ANDREOTTI SE HA RESERVADO

El secretario general de la Presidencia de la República, Nicola Picella, ha llamado a los periodistas el siguiente comunicado de la República ha recibido hoy a las 16,00 al doctor Giulio Andreotti, a quien ha dado el encargo de formar un nuevo Gobierno cuatripartito de centro - izquierda. Andreotti se ha reservado la aceptación.

# LUIS MARIANO, en estado de coma

ES VICTIMA DE UNA FULMINANTE HEMORRAGIA CEREBRAL

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA). — El cantante Luis Mariano no ha recobrado el conocimiento y sigue bajo una activa atención médica en una habitación de los Servicios de Neuropsiquiatría del profesor Jean-Claude Gauthier, en el hospital de la Salpêtrière, donde ingresó urgentemente el pasado jueves a causa de una hemorragia cerebral. Luis Mariano, que cumplirá cincuenta años en agosto próximo, se encuentra en estos momentos con el lado izquierdo del cuerpo completamente paralizado. En el hospital, se niegan a dar detalles concretos de su estado y, asimismo, no se quiere anticipar ningún pronóstico.

Por primera vez en su carrera artística, que se inició en 1943, Luis Mariano tuvo que ceder al consejo médico y dejarse reemplazar en el escenario del Teatro de Châtelet, que es prácticamente "su" teatro, en mayo último. Una hepatitis le había hecho perder catorce kilos y su estado de salud era de lo más delicado. En estas condiciones, se vio sustituido en su papel de "La Caravelle d'Or" por el tenor de origen español Juan Pereguez. Retirado a su propiedad de Arcangues, cerca de Bayona, su estado de salud se agravó de tal modo que se le aconsejó un traslado urgente a París. Víctima de una fulminante hemorragia cerebral, Luis Mariano fue trasladado en helicóptero hasta el aeropuerto de Biarritz y en un avión privado hasta el aeropuerto de Orly donde esperaba una ambulancia. Su estado actual se califica de muy grave, pese a que oficialmente se mantiene una reserva de pronóstico.

PERFIL BIOGRAFICO DE LUIS MARIANO

MADRID, 11. (AFSANTSA). — "Llevo casi cuarenta años cantando. Tengo todo un pasado. Me bastará con volverme hacia atrás para mejor marchar hacia delante. La vejez no me da dentera. Cada mañana despierto con una ilusión nueva debajo de la almohada...", manifestó el popular cantante Luis Mariano a un periodista a finales del pasado año.

Su verdadero nombre es Luis Mariano González García, nació el 12 de agosto de 1920 en Irún. Hijo de españoles, su padre era chófer-mecánico. Salió de España al iniciarse la guerra civil y fijó su residencia en Burdeos, donde siguió los cursos en la Escuela de Bellas Artes. Al año siguiente fue reclutado, como otros estudiantes, para realizar trabajos en la vendimia. Empezó a cantar dando a conocer sus cualidades vocales. Animado por pequeños éxitos siguió los cursos de canto en el Conservatorio de Burdeos.

En 1941 trasladó su residencia a París, donde prosiguió los cursos de canto bajo la dirección de Foutcha. En el

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir"

Palacio de Chillot obtuvo un gran éxito con "Don Pascual".

Feliz intérprete de numerosas operetas como "La Bella de Cádiz" (1945), "Andalucía" (1947), "El Cantor de Méjico" (1951) y otras muchas, interpretó también más de veinte películas entre las que destacan: "Andalucía", "Violetas Imperiales", "El Aventurero de Sevilla", "La Bella de Cádiz", "Cuatro días en París", "El Cantor de Méjico", "Cándida", etcétera.

Teléfono automático directo entre París y 16 ciudades españolas

DESDE AYER, DIA 11

PARIS, 11. (PYRESA). — A partir de hoy ha quedado inaugurado el servicio telefónico automático entre París y las siguientes ciudades españolas: Alicante, Oviedo, Cáceres, Cádiz, Córdoba, Gerona, La Coruña, León, Madrid, Málaga, Murcia, Pontevedra, Sevilla, Valencia, Bilbao y Zaragoza.

# MAÑANA, REUNION DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA DEL MERCADO COMUN

SE OCUPARAN DE LOS PROBLEMAS FRUTEROS PARA LA PROXIMA CAMPAÑA

BRUSELAS, 11. (EFE). — El Consejo de ministros de Agricultura del Mercado Común Europeo, que se reunirá el lunes en Bruselas bajo la presidencia de Josef Ertl (Alemania), se ocupará del problema de la fijación de precios comunitarios de base y de compra en el sector frutero para la próxima campaña.

Los ministros se esforzarán por llegar a un acuerdo sobre el precio de compra de los melocotones excedentarios italianos, así como de las peras y manzanas.

La producción excedentaria debe ser comprada por los organismos de intervención y utilizada por éstos exclusivamente para operaciones de destilación.

La Comisión europea, por su parte, presentará al Consejo un informe relativo a la posible existencia de ayudas a la producción en Francia de frutos y lezumbres, ayudas que las autoridades francesas avisarían a serios que actualmente se beneficiaban ilegalmente de subvenciones para el arranque, situación que, según la Comisión, sería injustificable.

EL COMECON, FUNDA UN BANCO DE INVERSIONES

MOSCU, 11. (EFE). — Organos de Prensa soviética dan cuenta esta mañana, por informaciones oficiales, de tribunas por la agencia "Tass", de la fundación de un Banco Internacional de Inversiones del área del COMECON —República Oriental del Mercado Común Europeo— según convenio firmado por siete países miembros.

La fundación de esta entidad bancaria había sido decidida ya en la última cuarta sesión del Consejo de ministros de Bruselas, que se celebró en Rumania que no asistió entre los países firmantes. Han suscrito los documentos de fundación la URSS, Rumania, Polonia, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría y la República Popular de Mongolia.

Se ha registrado como capital de este banco un millón de rublos transferidos al curso de cambio de 1,14 dólares por rublo aproximadamente. Objetivo del Instituto es promover una gran concentración de medios de inversión y la concesión de créditos a largo plazo.

Ayuda en carretera

MADRID, 11. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Quien, experto o no en mecánica automovilística, se ha ya quedado arrumbado por cualquier carretera de España, sabe cuán de agradecer es que, en el percalce, una persona desconocida, pero amiga, nos cohe una mano.

En este orden de cosas, es de subrayar la eficacia de la Policía de Tráfico de la Guardia Civil y la de los camioneros. También hay conductores de turismos que se detienen, serviciales, a prestar auxilio. Pero son los menos.

Esa "paque" o avería nos fastidia, no tanto por el perjuicio que puede ocasionar el detenernos en el punto más inesperado sino, y sobre todo, por la preocupación que provoca nuestra tardanza.

Por lo general —y justo es poner de relieve este hecho— el camionero español es hombre comprensivo y solícito. Claro es que también hay excepciones. Pero son los menos, afortunadamente.

El camionero conoce bien la carretera y sus peligros. Comprende que a veces, a este conductor avezado, le fastidie ese turismo que, con su claxon insistente, quiere adelantarse, sin que le importe la señalización y el grave peligro para todos.

Al camionero cuando se va tras él, en la carretera, se sabe por su espejo retrovisor de nuestra presencia. Y pronto, en cuanto pueda, nos cederá el paso.

La experiencia demuestra que no hay que impacientarse. Por lo común, sabe cuando el riesgo existe y cuándo no existe.

Por eso, esa fiesta que los camioneros, en el día de San Cristóbal, han celebrado en el puerto de Somosierra, ha gozado de generales simpatías. La figura del camionero en las carreteras de España goza de un halo de popularidad.

NUESTRA SED

¿Son más o menos calurosos estos últimos veranos que los de hace treinta y cuarenta años?

Hay quien asegura que el tiempo está loco, que si las manchas solares, que si las explosiones atómicas...

Y hay, asimismo, que todo eso no son más que garambainas. Que las temperaturas que se registran, por ejemplo, en Madrid son iguales a las que, en la misma época, se registraban a fines de siglo.

Lo que pasa es que antes —dicen también— la gente no era tan exquisita, y se conformaba con hacer frente a la canícula con el pay-pay y el botijo.

Ahora, con las casas refrigeradas, con la popularidad de las vacaciones veraniegas, nos hemos hecho más exigentes.

¡Allá lo que digan unos y otros!

De lo que no cabe duda, según la producción y las estadísticas, es que ahora se consumen muchísimas bebidas refrescantes que antaño.

"La variación aproximada de la producción y consumo de bebidas refrescantes entre 1935 y 1966 es de un 1.500 por 100 y de un 1.800 por 100 en 1969 (de acuerdo con el avance de producción previsto para el año mencionado)", dice la revista "Aral", dedicada a temas alimenticios y bebidas. "En esta variación —añade— ha tenido una considerable influencia el aumento de la productividad, que a su vez ha ejercido notorio influjo el mejoramiento de la maquinaria y la racionalización del trabajo".

DEMOGRAFIA

¿Será posible que algún día —que no alcanzaremos— la población del mundo entera corra el riesgo de vivir apiñada como los viajeros en un tren del metro?

La población aumenta, en cifras ciertamente sorprendentes.

Resulta, según los datos del "Boletín mensual de estadística", que este año es posible que la población de España duplique la que tenía en 1900. Es decir, en setenta años somos el doble de españoles los que vivimos en el patrio solar.

Entonces, en 1900, había poco más de dieciocho millones y medio de habitantes.

Resulta curioso destacar, a la vista de esta estadística, que el municipio español que sin ser capital de provincia cuenta con una mayor población es... Hospitalet, con 216.435 habitantes.

MILLONARIOS

Dicen que Celia Gamez se propone volver a los escenarios. ¿Tendría razón la popular artista cuando aquello de que lo bueno es un millón?... "Da lo mismo de suspiros que de tiros, un millón es un millón".

En Madrid estamos a punto de convertirnos todos en millonarios. Pero no de pesetas, ni de céntimos, sino de teléfonos y de automóviles.

Bien en lo que se refiere a los teléfonos, que amplía nuestras posibilidades de diálogo. No tan bien con el millón de vehículos porque las calles serán más intrasitables...

SEIS AÑOS EN COMA

C. Zeda, en el diario "YA" nos recuerda que hoy se cumplen seis años que el futbolista Miguel Martínez Febrer, del Atlético de Madrid, se encuentra en coma.

"Como es sabido —comenta C. Zeda—, Martínez padece una enfermedad inasquible a la ciencia. Los médicos no tienen nada nuevo que decir sobre el estado de Miguel Martínez, que sigue un año más en coma, sin que nadie pueda aventurar cuanto aguantará así o si surgirá algún remedio eficaz para el mal que padece".

PUNTO Y APARTE

"Una noche en su casa... señora", es el título de la obra de Jean de Leitz que, dirigida por Gustavo Pérez Puig, será estrenada en el Teatro Club.

El paso elevado Joaquín Costa-Raimundo Fernández Villaverde, sobre el Paseo de la Castellana, se encuentra a punto. Se abrirá al tráfico el mismo día de la inauguración: el viernes próximo.

El día 23, pleno del Consejo nacional del Movimiento

MADRID, 11. (PYRESA). — El pleno del Consejo Nacional del Movimiento se reunirá el próximo día 23 de julio, a las diez y media de la mañana.

Integran el orden del día los siguientes asuntos: Informe del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter; proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de Secretaría General del Movimiento; presentación de los presupuestos de la Secretaría General del Movimiento y de sus organismos para el ejercicio de 1970; intervención del vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordas, en relación con los presupuestos y organización de Secretaría General.

La sesión dará comienzo con la lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.

DON JUAN CARLOS, EN SAN JAVIER

QUISO ESTAR PRESENTE EN EL X ANIVERSARIO DE LA ENTREGA DE DESPACHOS DE SU PROMOCION

RECORDANDO SUS TIEMPOS DE ALUMNO DE LA ACADEMIA GENERAL DEL AIRE, RECORRIO SUS INSTALACIONES Y DEPENDENCIAS

SAN JAVIER (Murcia), 11 (CIFRA). El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó esta mañana a las 10,35 horas a la Academia general del Aire en un avión DC-4, del 91 grupo de Estado Mayor, en viaje de carácter privado. El motivo único del mismo era el deseo del príncipe de estar presente

en los actos conmemorativos que hoy se han celebrado, del décimo aniversario de la entrega de despachos de teniente a los componentes de la doce promoción del centro militar, con los cuales don Juan Carlos convivió durante el año que como alférez-alumno permaneció en la Academia de San Javier.

LLEGADA DEL PRINCIPE

A la llegada del príncipe de España fue cumplimentado al pie del avión por el coronel jefe del Sector Aéreo de Murcia y el coronel director de la Academia General del Aire Seguidamente, la banda de música interpretó el himno nacional, que escuchó don Juan Carlos desde un podium, rindiéndose a continuación los honores de ordenanza por una escuadrilla de caballeros-cadetes, que había formado con bandera, banda y música.

A continuación fue saludado por la Comisión de jefes de la Academia y por los capitanes de la 12 promoción. Después, presidió el desfile de las fuerzas que le habían rendido honores. En la cabilla del centro militar fue oficiado el santo sacrificio de la misa en sufragio de los fallecidos de la promoción, pasando luego al museo, donde Su Alteza ofreció al coronel López Peña, director de la Academia, en nombre de la 12 promoción, el emblema de la misma, con pedestal en el que se lee: "A la Academia general del Aire, a la 12 promoción en el décimo aniversario de su entrega de despachos". El príncipe pronunció las siguientes palabras: "Señor coronel: es altamente grata la misión que, como representante en este momento de la 12 promoción, me depara la ocasión de testimoniar el cariño y gratitud que hacia este centro siento, así como expresar el de los componentes de esta promoción que ahora celebran el décimo aniversario de su salida, sentimientos todos que hoy, a pesar de los años transcurridos, en un acto de renovación de juveniles ilusiones queremos no solamente manifestar de forma oral, sino también en forma material y duradera, con la entrega a la Academia de este pequeño recuerdo, símbolo de dicha promoción".

Contestó el coronel López Peña, quien agradeció el obsequio y dio unos consejos a los capitanes que hoy celebran el décimo aniversario de la entrega de despachos de teniente.

RENOVAR EL JURAMENTO

Seguidamente, don Juan Carlos firmó en el libro de honor del centro militar y escribió la siguiente frase: "Es difícil expresar en pocas palabras los sentimientos de un capitán de la doce promoción que viene a su Academia después de diez años, pero una cosa sí es cierta, el volver es renovar el juramento que como militar hice de servicio a la Patria y de entrega a ella ante la bandera nacional. A todos los componentes de esta querida Academia General del Aire todo mi afecto y un abrazo de este compañero vuestro Juan Carlos de Borbón, príncipe de España, 11 de julio de 1970".

Después, el príncipe con sus compañeros de la 12 promoción recorrió las distintas instalaciones y dependencias de la Academia, recordando sus tiempos de alumnos. La comida la ha realizado en el Casino Militar "Ruía de Alda", de la Ciudad del Aire. Previamente al almuerzo el número 1 de la 12 promoción ofreció al príncipe el emblema de ésta, con una inscripción en la que se lee: "Al príncipe de España la doce promoción en el décimo aniversario de su entrega de despachos San Javier, 11 de julio de 1970". Al término de la comida el príncipe emprendió el viaje de regreso a Madrid.

La jornada de don Juan Carlos de Borbón ha estado llena de datos muy humanos. Con sus compañeros de la doce promoción recordaba sus tiempos de academia. Su Alteza se acordaba de todo, hasta del más mínimo detalle. Recordó nombres de profesores, de mecánicos de aviones, ordenanzas, consierjes, limpiadoras, e incluso de un perro mascota del escuadrón de alumnos.

DOÑA SOFIA, A LISBOA

MADRID, 11. (CIFRA). — La princesa de España, doña Sofía, partió esta mañana, por vía aérea y en avión de "Tap", rumbo a Lisboa, desde donde proseguirá viaje hacia Estoril.

El viaje tiene carácter familiar pues, como se recordará, en Estoril se encuentran actualmente los hijos de los príncipes, las infantas Elena y Crisiana y el príncipe Felipe.

Acudieron al aeropuerto de Madrid-Barajas para despedir a la princesa de España, el jefe de la Casa de los príncipes, marqués de Mondéjar, y el ayudante de servicio, capitán de fragata señor Lasheras.

EN CARRETERA:

¡Peatón, de noche, ¡hágase ver!

MAÑANA COMIENZA LA VISITA OFICIAL DE ORTOLI

TRATARA CON SU COLEGA LOPEZ DE LETONA, DEL SUMINISTRO DE GAS NATURAL Y DE LA TELEVISION EN COLOR

SERA HECHO PUBLICO UN COMUNICADO CONJUNTO HISPANO-FRANCES

MADRID, 11 (CIFRA). — Los suministros del gas natural de la Región del Lacq para las provincias de la cornisa española del Cantábrico es uno de los temas que, a juicio de fuentes bien informadas, está inscrito en la agenda de las conversaciones oficiales que durante los próximos lunes y martes celebrarán el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, Francois Javier Ortoli, y el ministro español de Industria, don José María López de Letona.

La visita oficial del ministro francés que llegó anoche, si bien su estancia hasta el lunes tiene carácter privado comenzará el día trece, a las nueve y cuarto de la mañana, hora en la que en la sede de su ministerio será recibido por el titular de la cartera de Industria, señor López de Letona, a cuya invitación se ha efectuado el viaje del señor Ortoli.

A esa hora comenzará la primera sesión de trabajo entre ambos ministros y los miembros de las respectivas Delegaciones, que continuarán reunidas durante toda la mañana, en la que también tiene prevista el señor Ortoli una visita al ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó. También visitará durante la mañana, el Centro francés de Documentación Técnica, instalado en Madrid.

En las primeras horas de la tarde, el señor Ortoli se reunirá en la sede del Instituto Nacional de Industria con destacados miembros de las finanzas y la industria españolas, para finalizar la jornada con una cena de gala que ofrece a los dos ministros y otras distinguidas personalidades el embajador de Francia en España.

El señor Ortoli dará por terminada su visita oficial en las primeras horas de la tarde del martes y, según en círculos bien informados, se ha dicho hoy a "CIFRA", se espera que sea hecho público un comunicado conjunto hispano-francés.

Integran la Delegación francesa, además del ministro, el director de estudios y programas de su departamento, señor Serrazin; los consejeros técnicos del Gabinete ministerial, señores Zalaski y Wolff, y el adjunto al delegado interministerial para la televisión en color, señor Peageaut.

La presencia de este último es interpedada en algunos círculos madrileños dignos de crédito, como un nuevo intento de exponer las condiciones y desarrollo técnico del sistema de televisión en color francés "SECAM", aunque como se sabe, a este respecto, ya hubo el año pasado una decisión española referida al sistema alemán "PAL".

También a juicio de los referidos círculos, el tema de los abastecimientos de gas natural de Lacq será uno de los más importantes de la agenda de trabajo de ambas Delegaciones.

La decisión de suministrar dicho gas a las provincias españolas del Norte ya fue hecha pública recientemente, aunque después, según dichos círculos, por parte de algunos sectores industriales franceses se dijo «que los suministros procedentes de Lacq no eran inagotables, por lo que oponían ciertas reservas a los acuerdos entre España y Francia».

En los referidos círculos se afirmaba hoy que, efectivamente, dichos yacimientos no serían suficientes por sí solos para un suministro constante y a largo plazo, por lo que, señalaron también a Cifra, que las conversaciones entre los señores Ortoli y López de Letona tendrían un alcance superior a los propios

yacimientos de la región pirenaica francesa, ya que muy bien se podría tratar del suministro de gas natural a España procedente del mar del Norte y a través de gasoductos que cruzan el territorio francés.

Como se recordará, en el mes de enero pasado, el ministro español de Industria, señor López de Letona visitó Francia a invitación del señor Ortoli, que ahora, dentro del cuadro de las excelentes relaciones que presiden los contactos entre los dos países, devuelve la visita que en aquellas fechas realizó el ministro español.

Sanciones a letrados madrileños

MADRID, 11. (CIFRA). — Nuevas sanciones a letrados por incomparecencia a juicio han sido notificadas por el Tribunal de Orden Público, consistentes, como las anteriores, en tres meses de suspensión para el ejercicio de la profesión. Los sancionados son don Antonio de Rato, doña María Cristina Almeida, don Jesús García Varela y don José Manuel López. Son las segundas sanciones para don Antonio y don Jesús y las terceras para doña María Cristina y don José Manuel.

EL MARTES, ELECCION DE TRES PROCURADORES SINDICALES

MADRID, 11. (PYRESA). — El próximo martes, día 14, se procederá a la elección de tres procuradores en Cortes, para cubrir las vacantes que en la actualidad existen en el grupo de diez procuradores elegidos por la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

Serán electores los miembros de la citada Comisión Permanente, integrada por los componentes del Comité ejecutivo de la Organización Sindical, presidentes de Sindicatos nacionales, presidentes de Secciones Sociales centrales y presidentes de Secciones Económicas centrales, en total cien personas, aproximadamente.

Once candidatos a desempeñar el cargo de procurador en Cortes fueron designados por el Comité ejecutivo. Sustituirán a don José Ramón Alonso, don Manuel Garro Quiroga y don José Redondo Gómez.

Los nombres de los candidatos, así como sus respectivos cargos son los siguientes: Don Francisco de la Caballería, director de la Obra de Cooperación; don Martín Eyries Velmaseda, director de la Obra Sindical del Hogar; don Melitino García Carrero, director de la Obra de Asistencia Contenciosa al Productor; don Mariano Gimeno Trujillo, director de la Obra de Colonización; don Juan Parejo de la Cámara, director del Servicio de Eneudramiento y Colocación; don Joaquín Pérez Botija, director del Servicio de Organización; don Manuel Pimentel López, director del Servicio de Información y Publicaciones; don Fernando Sánchez Creus, secretario adjunto del Congreso Sindical; don Jesús Sancho Ruf, director de la Obra de Formación Profesional, y doña Mercedes Sans Bachiller, directora de la Obra de Previsión S...

TRANSPORTISTAS ESPECIALISIMA OFERTA DE CAMIONES de ocasión de la primera marca Nacional para 25.000,- ptas. de entrada y pagos mensuales de 6.000,- ptas. \* VALORAMOS SU VEHICULO USADO Oficinas: P.º de Ronda, 68 - GRANADA Teléfonos: 25 15 22 y 25 26 86 Almacenes: Carretera de Madrid, km. 428 (junto a "Los Rosales") GRANADA Concesionario de CORVESA

# BENIDORM: DOCE AÑOS CANTANDO

DE "EL TELEGRAMA" A "ESTE DIA LLEGARA", PASANDO POR "LA VIDA SIGUE IGUAL"

RAPHAEL Y JULIO IGLESIAS, DOS NOMBRES INTERNACIONALES LANZADOS A LA FAMA POR EL FESTIVAL DE BENIDORM

**M**ADRUGADA. Las cosas están muy calientes fuera. Seis mil personas, a voz en grito, han elegido su canción: "De la mano". Dentro, en un cuartito de la plaza de toros se recolectan los votos de los jurados regionales. "De la mano" no va a ganar, y un caballero se inclina sobre José María Tarrasa:

—Si no gana «De la mano», la gente va a quemar la plaza. ¿Qué trabajo cuesta darle el voto que necesita? Se evitará el escándalo... La mirada de José María Tarrasa era capaz de fundir una plancha de acero: "Jamás lo hemos hecho, y jamás lo haremos". Y no se hizo. Y, claro, la bronca fue apocalíptica. Unas horas después, algunos periodistas echaron a navegar una palabra como un tiburón: "Tongo". Justo la noche en que el "Benidorm 9" había salvado la virginidad de su sirenita, a cambio de un escándalo.

Que le quiten lo cantado. Una factoría que ha dado al país seis mil canciones, bien merece tener su historia. El Festival de Benidorm lo ha soportado todo: incomprendiones, guerra de festivales, disk-jockeys, errores propios, errores ajenos, crisis municipales, intereses creados, el pulpo industrial, lluvia, viento y sequía mundial. Y ahí está: el más veterano del mundo, después de San Remo. Alvaro Cunqueiro dijo al pie de Benidorm: «Las viejas canciones nunca mienten». Vámonos a ver...

## 1959: "Si "la montaña" no viene a mí..."

La prehistoria se escribe en la finca de Pedro Zaragoza entre sus siete perros-lobo. Padres de la criatura: Juan Carlos Villacorta-Teodoro Delgado-Pedro Zaragoza. Se brinda en Manises. La primera piedra será inmovilizable: REM-Ayuntamiento. Con el tiempo, resultará un matrimonio bien avenido, al que no se le conocen discrepancias públicas. La REM aporta de dote una cobertura de 40 emisoras, una organización y un estilo. El Ayuntamiento, su imperio turístico. El capital común, un año con otro, se cifra en dos millones.

Ha nacido ya San Remo, pero en España la música que se consume es la de los "discos dedicados". Por popular, se pide a Pepe Blanco y a Jorge Sepúlveda. Hay una leve brisa italianizante que trae un tal Modugno, pero aún no ha estallado el "boom" del tocadiscos. Se hablabo de un invento: el microsuro. La guitarra eléctrica es un sueño de visionarios de Liverpool. Éxito: se presentan 1.338 canciones a un Benidorm donde ya se ve algún "600". Plumas ilustres: César, Eugenio Iglesias, Aguinaga, aún hablan en sus crónicas de "fox trot". Se presenta lo mejor de cada casa. Incluido un "crooner" que promete: José Guardiola. Por la noche, estalla por sorpresa la nueva canción española: es el "sound of Benidorm". El jurado tiene problema: Cubiles, Parada, Enrique Franco reciben una "ouija": Augusto Algeró tiene el festival "chupado". Ha presentado "La montaña", de corte sanremiano, de preciosa construcción. Pero el jurado decide: hay que dar una canción que valga para cantar. Y "La montaña" queda sexta. Gana "El telegrama", defendido por una rubita llamada Monna Bell. Al cabo de diez años, aún se canta en algunas verbenas sudamericanas. Enrique de Aguinaga dice en una crónica: "Benidorm pone un telegrama al mundo". Al lado, un "staff" importante: "Mi platerito", "Señora doña Cibeles", "Amor calladito". En cuarto lugar queda un chico llamado Manuel Alejandro, que con el tiempo será compositor de cámara de Rafael Marín, de Linares. Presenta el Festival Bobby Deglané que, discretamente, intenta colocar "Don Quijote".

"El telegrama" limpia las discotecas españolas y da una montaña de dinero. Nacen los "telegramistas", los veteranos del Festival, anclados todavía en aquellos tres días de julio. Y dos meses después, nace el Festival del Mediterráneo. La "guerra de festivales" acaba de comenzar...

## 1960: Las vacas gordas

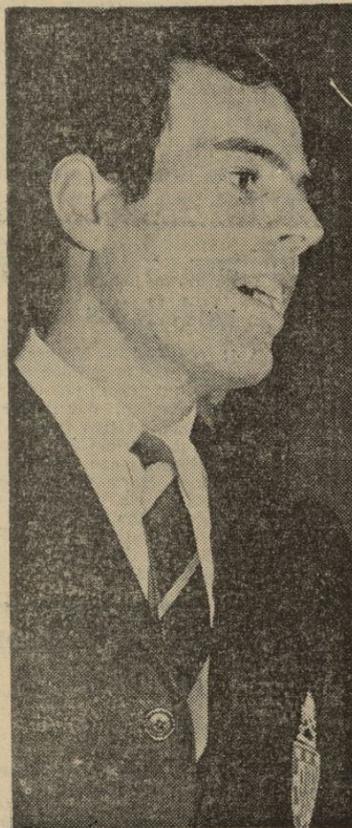
"Tapones" a la puerta de "Manila Park". Benidorm ha tenido un año de refinado apoteósico. Ha venido la TV francesa a grabar. Y se rueda película, con colorines y Conchita Velasco. El "Benidorm 2" es un acontecimiento social: dos ministros, "echarpes" y el casi "todo Madrid". Los marqueses de Villaverde envían un telegrama que se lee en público.

El "Benidorm 2" llega por los mismos carriles que el "Benidorm 1". La batalla popularidad-calidad está en-

te "Comunicando" y "Por tu amor". Más atrás otro "Algeró". Se titula "Eres diferente", queda cuarta y merecía mejor suerte. Otro "Algeró", "Todo es nuevo" se clasifica sexto. Fernando Fernán Gómez anuncia que gana "Comunicando". La canta Arturo Millán y es un nuevo golpe a las telecomunicaciones. No llega a "El telegrama", pero se consumirá bien. Berrinche de Torrebrun; su "Viento" queda en décimo lugar. Gila está en el fin de fiestas y entre los intérpretes aún se ve a Lolita Garrido, Ulla Fleta y Elder Barber. Total: el número dos ha salido bueno. La gente lo ha arropado. Pero ya no reina en solitario. El "Mediterráneo" se ha internacionalizado y el "Duero" acaba de nacer. Hay que apretarse los machos...

## 1961: Algeró, al fin

Han pasado cosas en España. En las tiendas hay ya "sección de discos". Empiezan a salir tocadiscos. Raul Matas está creando una "nueva clase" entre la juventud. Billy Cafaro, Catherina Valente, Lucho Gatica han grabado ya canciones de Benidorm. En el fin de fiesta del "Benidorm 3" actúa un muchacho italiano. Se llama Jimmy Fontana. El día que "Il Mondo" que él canta, se ponga a la venta en España, se cruzará por primera vez la frontera de los cien mil discos y nacerá, todopoderosa una nueva in-



JULIO IGLESIAS

ustria. Antes de empezar el Festival, las casas grabadoras tienen vendidos dos millones de pesetas de "Benidorm". Es un año sin problemas. Embajada portuguesa con una mocita que se llama Magdalena Iglesias. Al fin, gana Algeró. La canción se llama "Enamorada" y es un "antitelegrama", pero tiene calidad y fuerza. Se la canta un muchacho cojo, José Francis del que dicen que es protegido de Josefina Baker. Desaparecerá pronto de la circulación musical. Ramón y Manolo presentan batalla con "Quisiera ser". Es un "Dúo Dinámico" que canta aún con guitarra y jersey y que están creando otra nueva clase: la de las "fans". Al acabar, dos muchachos del SEU salen en moto, desde "Manila Park" a dar la vuelta al mundo. Llevan en la mochila los discos que se acaban de cantar.

## 1962: Con él llegó el escándalo

Muchos nervios entre bastidores. Debuta Rafael Marín, de Linares, nuevo en esta plaza. El Festival se ha mudado a la futurista Plaza de Toros. Al chiquito de Linares le llaman "Raphael" y "La voz de humo". Defiende "Llevar", muy romántica. Hay lío con la gente. Dominan las canciones románticas y el respetable quiere otro "Telegrama". Cuando se anuncia el triunfo de "Llevar" hay pitos. Pero, sorprendentemente, la bronca va aumentando hasta hacerse escandalosa. Un fotógrafo avisado escapa en prime-



RAPHAEL

ra fila al matrimonio Algeró dirigiendo a los protestantes. Algeró no se ha presentado, pero sí gente de su "escudería". A "Raphael" no le dejan repetir la canción. Marisol, con falda de pollita, le entrega la sirenita. En el fin de fiesta ha cantado Milva, la del "Tango italiano". Algunos "telegramistas" se echan las manos a la cabeza por el escándalo. Pero a los dos meses, el "Mediterráneo" conoce el superescándalo a cuenta de "Nubes de colores", que firma —oh, casualidad— Augusto Algeró. Esa noche, una ilustre personalidad despierta a Pedro Zaragoza, cuando el griterío del "Mediterráneo" es ensordecedor: —Pon la televisión. La venganza es el placer de los dioses...

## 1963: La hora de la verdad

Los carteles anuncian, por primera vez, que "el Festival no será televisado". Es la hora de plantearse si la juventud quiere, de verdad, canción española. Si hay, de verdad, canción española, o "internacionalizamos" Benidorm. Se pasan las canciones en dos versiones y en la recta final se impone "La Hora", de Sellés y Portolés. Premio a la constancia. "La Hora" la definen como un "rock español" y cuenta la historia de un maletilla. Es buena de verdad y un chico llamado Alberto la pone en órbita con una versión escalofriante. Ángel de Andrés es el presentador y se estrena orquesta de 31 profesores. La cifra es increíble, pero han concurrido 2.100 partituras. "La Hora" será un "superventas", pero también el último eslabón de una cadena de éxitos que se va a romper durante dos años.

## 1964: Las vacas flacas

El año más flojo. En todo. Hay «guerra de festivales» a muerte. Las «fans» están enloquecidas por los Beatles. Es la transición entre los compositores románticos y la guitarra eléctrica. Total: un "Benidorm" pobre, seco y cansado. Presenta Tony Leblanc con media entrada. Intérpretes desconocidos. Excepto Iran Eory, que pone el «sexy» del Festival. Actúan dos alicantinos: Jaime Morey y Albertina Cortez. El fin de fiesta está un poco más animado; vienen Enrique Guzmán, el de «Dame, dame fidelidad» y Andy Rusel que dice que se va a casar con Salomé. A Vicente Parra lo pitan a discreción. Por primera vez, hay recepción para la Prensa, porque ha nacido la especialidad del periodista-discóbolo. Los veinte mil duros se los dan a «Eternidad» un lanzamiento lentísimo que canta un catalán llamado José Casas, con vozarrón de tenor.

## 1965: Ponerse "a la page"

Es el año de las «muñecas cantantes». Las casas grabadoras se vuelcan en Mallorca. Al "Benidorm" lo tachan de «oficialistas» y «aristocráticos». Pedro Zaragoza firma en Chile el intercambio entre Viña del Mar y Benidorm. Comienza la «dolce vita» entre la gente del Festival. Se premia «Tu loca juventud», que es puro ye-ye, en la línea de «Poupée de cire» que había ganado el Eurofestival. La cantan dos chiquitos, llamados Federico Cobo y Laura. Los «monstruos sagrados» no quieren ir al "Benidorm". «No queremos alternar con desconocidos». Oh, las noches de «El Telegrama»...

## 1966: Volver donde solía

Todo cambia. El Festival se reestructura. Pero seguiremos cantando en español. Es la «apertura» a las ca-

(Pasa a la página siguiente)

# CONCHITA BAUTISTA Y EL PRESENTADORA DEL FESTIVAL DE BENIDORM

SE CELEBRARÁ EN LA PLAZA DE TOROS, CON CAPACIDAD PARA SIETE MIL QUINIENTAS PERSONAS

Ya se han seleccionado las veinte canciones

"A MI ME GUSTA MAS EL FESTIVAL DE BENIDORM QUE EL DE SAN REMO", DICE ANA MARIA ARREGUI, COMPOSITORA ARGENTINA

MADRID, 10 (PYRESA). — Faltan cinco días para que se celebre el XII Festival de la Canción Española en Benidorm. La plaza de toros, un año más, será el escenario del Festival. Su capacidad es de unas 7.500 plazas, y en ella se está trabajando, sin descanso, para su adaptación. Hay una novedad, el escenario será mayor que en otras ocasiones, ocupará una superficie de 200 metros cuadrados y el boceto es obra del arquitecto García Solera. El equipo megáfono será el de la red de emisoras del Movimiento (R.E.M.), patrocinador del Festival, y la orquesta y coros estarán bajo la dirección del maestro Alfredo Domenech.

Como anunciamos con anterioridad, ya se han seleccionado las veinte canciones que tomarán parte en el Festival. Será una elección difícil, pues los autores son veteranos de este tipo de certámenes.

## ANA MARIA ARREGUI

Nos hemos puesto en contacto con uno de los autores. Su nombre es Ana María Arregui, que junto a Javier del Río han compuesto la canción titulada "Te llegará el amor" y serán sus intérpretes Elena y Eduardo Rodrigo.

Ana María Arregui, de pelo castaño y ojos penetrantes, es una mujer joven.



CONCHITA BAUTISTA

Tiene un pequeño estudio en Madrid, y es allí donde he tenido la ocasión de hacerle unas preguntas.

—Ana María, ¿dónde nació usted?

—En Buenos Aires.

—¿De una familia adinerada?

—De una familia de compositores. Mi padre es Rodolfo Siamarera, pero no he querido que me ayudase en nada, así es que vine hace tres años y medio a España.

Ana María tiene acento, pero no es el clásico de los orundos de la Pampa, le falta rematar las frases con el "che". Quizá sea debido al tiempo que lleva con nosotros.

—¿Cuál es la primera obra que compuso usted?

—Al principio empecé con poner música a películas de dibujos animados. La primera obra que estrené en mi país no la recuerdo, pero sí la que presenté en España. Fue la canción titulada "Llévalos este trigo, trigo" que ganó el primer premio en el Festival de Villancicos de Pamplona hace dos años.

Hay una pequeña pausa, enroscada a mis piernas está un perrito "fox-terrier", lamiéndome los zapatos. Es de Ana María, y no se separa nunca de él.

—¿Qué opina sobre el movimiento musical de ahora?

—Hubieras participado este año en alguna canción?

—Si me lo hubieran ofrecido, iría. Pero no creas que me voy a quedar sin cosas. En la noche de la final actuaré en el fin de fiesta y cantaré mis canciones. Me gustan más populares, como "Qué bueno, qué bueno", "Cabecita loca", "El sartén roto".

—¿Has escuchado, Conchita, algunas de las 20 canciones preseleccionadas para el Festival?

—No. No conozco ninguna canción que me guste. Conchita Bautista nos confiesa que ella ha hecho tres vestidos diferentes para cada noche del Festival.

Estoy muy agradecida a la organización del Festival por haberme invitado. Trataré de hacerlo lo mejor posible, que yo, en mis actuaciones, cuando estoy ante el público me entrego totalmente, y en esta ocasión, en este Festival tan importante para la canción española, no podía ser menos. Para Conchita Bautista, el Festival de Benidorm es un eslabón más en su permanente cadena de triunfos.

Granada, 12 julio 1970.

LA DIRECCION

Wenceslao PEREZ GOMEZ

12 de julio de 1970



**XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN**  
 BENIDORM  
 15, 16 y 17 JULIO 1970

Cartel anunciador del XII Festival de la Canción Española que se celebrará en Benidorm los días 15, 16 y 17 de este mes. Veinte son las canciones que han sido seleccionadas para este gran certamen, y que serán defendidas por populares jóvenes cantantes. — (Foto PYRESA)

**BENIDORM: DOCE AÑOS CANTANDO**

(Viene de a pág. anterior)

... de discos. Ellas seleccionan sus intérpretes. Segundo: democracia. Desaparece el jurado único y se establecen jurados regionales, muy jóvenes. El Festival se muda a la Plaza de Poniente. En «Las Palmeras» se monta el mejor escenario de todos los tiempos, porque va a venir, por primera vez, la Televisión. El señor Figueras, de la «Belter» cuenta cómo se ha dado el «pucherazo» en Mallorca. Y termina: «En Benidorm el «pucherazo» es imposible ahora». Se acuña frase: «Si el Festival quieres ganar, en la «Belter» has de grabar». No por nada, sino porque coloca a toda su gente en la final.

Lucha entre «Amor amargo» del Dúo Dinámico y «las románticas». Al «Dúo» se la canta Bruno Lomas. Presenta el inolvidable Jesús Álvarez, y al final «suspense» con el notario colgado del teléfono. Sorpresa: gana «Nocturno», sobre un tema de Chopin, firmado por Joaquín Domingo y cantado aburridamente por una niña a la que intentan hacer pasar por nieta de Enrique Granados. La familia auténtica de Granados se enfadará mucho, después. Se vota por primera vez el Premio de la Crítica, en casa de Pedro Zaragoza. Total: el «Benidorm» ha salvado el bache. Volvemos, que dijo Mac Arthur...

**1967: La noche del incendio**

Hay nubes: una ciudad andaluza quiere «comprar» el Festival. Es de Pedro Zaragoza con micrófonos y todo. La Alcaldía por Jaime Barceló. Hay nubes, pero al final se acuerda: «Hacemos el Festival».

**1968: La vida sigue igual**

Se habla de un nuevo auditorio para el Festival. Viene lo mejor de cada casa. Se presenta Marisa Medina. Debuta María José Aguirre, una de las tres chicas del «La, la, la». Y actúan, récord, ocho conjuntos. Hay una canción dedicada a Martín Lutero King y se anuncia a Massiel—un cuarto de millón por una actuación—en el fin de fiesta. Hay de todo, pero a gran nivel: románticas, pop, ye-ye, música progresista... La víspera del Festival, un chico delgado se acerca a León Delestal, de la REM: «Me llamo Julio Iglesias. Quería saber en qué lugar tengo que cantar». Delestal le dice: «El primero del primer día». El muchacho balbucea: «Es que nunca he cantado en público. ¿No me podrían cambiar?». Delestal le anima: «Pues to que es el primero del primer día, a ver si queda primero al final».

**1969: Serratdismos contra raphaelismo**

Expectación. «La vida sigue igual» del año pasado ha hecho venir corriendo a toda la industria del disco. Lo mejor de cada casa está aquí: están los del «clan Ceratto», Fina Calderón que presenta un «casastchok», Ramón y Manolo con «Adiós verano, adiós amor». Y Manuel Alejandro, que acaba de ganar el Festival de Málaga, después de separarse de Raphael. Ha inaugurado casa grabadora, pero luego tendrá que cerrarla. Casi, casi, las mejores gargantas del país han venido al «Benidorm 11». Hay negros, blancos, jóvenes y viejos.

En la recta final, la lucha se entabla entre los «serratdistas» que presentan «Amapolas y espigas» con Pablo Guerrero y Julio Ramos, y los «ra-

phaelistas» que se vuelcan en «Ese día llegará», de Manuel Alejandro, colosalmente cantado por la venezolana Mirla. Al final gana «Ese día llegará». No se cantará, no se venderá, pero el nivel medio del Festival ha sido tan bueno como el año pasado. Joan Manuel Serrat canta en el fin de fiesta y pone la inmensa plaza de toros boca abajo, bien protegido por la Policía.

**Y 1970: Vamos a cantar...**

Los viejecitos del Festival sabemos que los «años pares» salen buenos. El «Benidorm 12» lo va ser, por lo menos, en los fines de fiesta: Aretha Franklin, la reina del «soul», Julio Iglesias, Víctor Manuel y Karina, para empezar. La auténtica selección nacional. No hay más novedades este año que el nuevo escenario montado en la plaza de toros. Los mismos premios, el mismo sistema de jurados y Conchita Bautista y Luis del Olmo como presentadores.



Agricultor  
 ¿es rentable su tierra?

Si, pero con los MEDIOS NECESARIOS.  
 MECANICE SUS CULTIVOS Y EXPLOTACIONES CON LA AYUDA DEL

- Financia su cosecha y explotaciones
  - PAGA EN EL ACTO LOS NEGOCIABLES DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES
  - Concede créditos para la adquisición de la maquinaria que precise
- EL BANCO CENTRAL  
 SE SIENTE ORGULLOSO DE COLABORAR EN EL DESARROLLO DEL CAMPO ESPAÑOL

**BANCO CENTRAL**  
 su banco amigo

Aprueba por el Banco de España con el nº 7851/3

phaelistas» que se vuelcan en «Ese día llegará», de Manuel Alejandro, colosalmente cantado por la venezolana Mirla. Al final gana «Ese día llegará». No se cantará, no se venderá, pero el nivel medio del Festival ha sido tan bueno como el año pasado. Joan Manuel Serrat canta en el fin de fiesta y pone la inmensa plaza de toros boca abajo, bien protegido por la Policía.

**Y 1970: Vamos a cantar...**

Los viejecitos del Festival sabemos que los «años pares» salen buenos. El «Benidorm 12» lo va ser, por lo menos, en los fines de fiesta: Aretha Franklin, la reina del «soul», Julio Iglesias, Víctor Manuel y Karina, para empezar. La auténtica selección nacional. No hay más novedades este año que el nuevo escenario montado en la plaza de toros. Los mismos premios, el mismo sistema de jurados y Conchita Bautista y Luis del Olmo como presentadores.

Luego, la nómina que va a hacer la guerra, es, sobre el papel, más flojita. Falta mucha gente en la lista de autores y el «rol» de intérpretes es de rigurosa nueva ola, exceptuando a Rosy Armen, la armenia de «Gwendolyne» y a Jean Jacques, el niño talludito de «Maman, maman». Pero, ¿cuántos «Julio Iglesias» hay en la lista de desconocidos? Anoten un nombre: Yon Libarena, vasco, que vende discos en su tierra como roquillas. En la lista de canciones, va-

rias rebotadas del «prefestival» de Eurovisión. Y un éxito comercial «avant macht»: «Peras, manzanas y besos», una canción-macedónica que cantará Luc Barreto.

Por lo demás, el «Benidorm 12» dice lo que dijeron sus hermanos pequeños: lo que sea, sonará...

Pedro RODRIGUEZ  
 (PYRESA.)

**EMPLEADOS DE HOGAR:** La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, concede: Pensiones de vejez de cuantía variable, según años de cotización. Pensiones por viudedad y orfandad. Asignaciones por la esposa y por hijo nacido. Y toda una gama de prestaciones sanitarias, de acción formativa, etc.

# Luto en las Armas españolas por la muerte de Muñoz Grandes

(Viene de la primera pág.)

de Muñoz Grandes; su hijo, don Agustín; su hija política, doña María Eugenia López Satrustegui, y otros familiares.

Al conocerse la triste noticia, se presentaron en el Hospital Militar su alteza el príncipe de España, los ministros de Ejército y Marina, teniente general Castañón Mena y almirante Baturone, respectivamente; jefe de la Casa civil de Su Excelencia, conde Casa Loja; teniente general Diez Alegria, jefe del C.E.S.E.D.E.N., don Carlos Iniesta, gobernador militar de Madrid, y otras muchas personalidades, quienes testimoniaron su pésame a los familiares del fallecido.

Al parecer, la capilla será instalada en la sede del Alto Estado Mayor. El sepelio tendrá lugar el próximo lunes, en el cementerio de Carabanchel.

El capitán general don Agustín Muñoz Grandes había nacido en Carabanchel Bajo (Madrid) el 27 de enero de 1896 y era hijo de don Fernando Muñoz Vargas y doña María de Grandes Merino.

## MUÑOZ GRANDES: UNA VIDA AL SERVICIO DE ESPAÑA

MADRID, 11 (PYRESA). — Las Armas españolas están de luto por la muerte de un hombre que dedicó toda su vida al servicio de España, sin regatear esfuerzos desde que, en julio de 1910, se convirtió en alumno de la Academia de Infantería. Setenta y cuatro años cuajados de éxitos, con una hoja de servicios impecable.

El capitán general Muñoz Grandes pertenece a la generación de jefes del Ejército español formada en las campañas africanas. Terminados sus estudios en 1915, en la Academia de Infantería, pasa como voluntario al Ejército de Marruecos. En enero de 1919 es ascendido a capitán y el 31 de julio de 1921 alcanzó el grado de comandante por méritos de guerra.

En septiembre de 1925 se lleva a cabo el desembarco de Alhucemas, operación en la que el entonces coronel Francisco Franco Bahamonde mandaba la primera columna y el comandante Muñoz Grandes la unidad marroquí que iba a desembarcar en vanguardia. Sufrió heridas de considerable gravedad y fue retirado del campo de batalla, pero apenas convaleciente, volvió a su destino militar en África y organiza la famosa «Harka».

En febrero de 1926 fue ascendido a teniente coronel por méritos de guerra y en mayo de 1927 se le concedió la medalla de Sufrimientos por la Patria.

## PRISIONERO Y EVASION

Por sumarse al Movimiento Nacional fue detenido el 24 de julio de 1936 e ingresado en prisión, en Madrid. Logró evadirse al año siguiente y pasar a la zona nacional. Al mando de la cuarta brigada de Navarra tomó parte en la campaña de Santander y Asturias, hasta la liquidación del frente del Norte. Posteriormente, se le concedió el mando de una de las divisiones del Cuerpo del Ejército marroquí, con la que intervino en la gran ofensiva sobre Aragón y Levante en la primavera de 1938.

Al iniciarse la ofensiva sobre Cataluña, el Caudillo le confió el mando de uno de los Cuerpos de Ejército que tuvo como misión el sostenimiento del frente en los Pirineos. Al dar comienzo la ofensiva hacia el Mediterráneo, las fuerzas mandadas por Muñoz Grandes rompieron el frente enemigo y se internaron por tierras del alto Aragón para conquistar el importante nudo de Seo de Urgel hasta alcanzar la frontera francesa. Hasta el final de la guerra Muñoz Grandes estuvo al mando del Cuerpo de Ejército de Urgel.

Liberado el territorio nacional, el general Muñoz Grandes fue designado el 9 de agosto de 1939 ministro secretario general, cargo que desempeñó hasta finales de junio de 1940.

## EN LA DIVISION AZUL

El 9 de julio de 1941, fue designado para mandar la división española de voluntarios, conocida como «División Azul». Por sus acciones en Rusia recibió la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro. En diciembre de 1942, a su regreso de Rusia, fue ascendido a teniente general «por sus extraordinarias aptitudes profesionales, puestas de manifiesto al mando de la división española de voluntarios en la lucha contra el comunismo». Con motivo de la Pascua militar de 1943, le fue concedida la gran cruz del Mérito Naval y en el mismo año, la placa de la Real Orden de San Hermenegildo. El 11 de febrero fue designado procurador en Cortes.

El 31 de marzo de 1951, fue designado consejero del Reino. Su gran prestigio como militar le llevó a representar a nuestro país en misiones en el extranjero.

## MINISTRO DEL EJERCITO

El día 26 de julio de 1951, S. E. el Jefe del Estado le nombró ministro del Ejército, cargo que desempeñó con gran brillantez y eficacia durante casi seis años.

Al cesar, por un decreto de la Jefatura del Estado, fue ascendido a capitán general el día 27 de febrero de 1957, para desempeñar, posteriormente, el cargo de jefe del Alto Estado Mayor.

Le otorgaron condecoraciones diversos países, entre ellos China, Portugal, República Dominicana, Jordania, Tailandia, Francia, Perú, etc. Recibiendo el título de Comendador del Mérito por el Gobierno de los Estados Unidos.

En marzo de 1957 representó al Gobierno español en los actos conmemora-

## Aquejado por una bronconeumonía, se hallaba internado desde hace un año en el Hospital Militar

### UN PARO RESPIRATORIO OCASIONO EL FALLECIMIENTO A LOS SETENTA Y CUATRO AÑOS DE EDAD

tivos del primer aniversario de la independencia de Tunicia. En la primavera de 1960, visitó la China nacionalista, donde el Gobierno de aquel país le distinguió con la gran cruz del Trípede Precioso. Sucesivamente visitó Francia, la República Federal alemana y el Reino de Marruecos.

### VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

El 10 de julio de 1962, fue designado vicepresidente del Gobierno y el 18 de junio de 1964 consejero nacional del Movimiento. Por esta época se le distinguió con la medalla de oro al Mérito Deportivo y el Gobierno de Panamá le otorgó la gran cruz del Orden Vasco Núñez de Balboa.

El 27 de enero de 1966 pasó a la reserva por haber cumplido la edad reglamentaria. En agosto de este mismo año invitado por el Gobierno portugués, visitó Lisboa.

El 22 de julio de 1968 cesó en su cargo de vicepresidente del Gobierno y el día 2 de diciembre del mismo año es nombrado vicepresidente del Consejo del Reino.

Cavó enfermo el 23 de julio de 1969 debido a una afección bronquial de la que logró recuperarse, pero, posteriormente, sufrió una recaída.

Hace aproximadamente un año, don Agustín Muñoz Grandes fue ingresado en el Hospital del Generalísimo en donde permaneció hasta la fecha de su muerte.

El capitán Muñoz Grandes estaba casado con doña María Galilea, de la que tuvo un único hijo, don Agustín Muñoz Galilea, que en la actualidad es capitán de la brigada Paracaidista del Ejército de Tierra.

### TRASLADO DEL CADAVER

MADRID, 11. — (PYRESA). — A la una de la madrugada, los restos mortales del capitán general don Agustín Muñoz Grandes han sido trasladados desde el Hospital Militar del Generalísimo a la sede del Alto Estado Mayor, donde quedó instalada la capilla ardiente.

Entre las personalidades que han acudido al Hospital Militar, figuran el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; ministros del Gobierno y el capitán general de la primera Región militar, teniente general Fernández de Córdoba.

### ESTABA EN POSESION DE LA PALMA DE PLATA

Por su actuación en el frente ruso al mando de la división española de voluntarios durante el invierno de 1941-42 y el verano de este último año, le fue concedida al general don Agustín Muñoz Grandes la Cruz de Hierro de primera y segunda clase, la Cruz de Caballero y las hojas de roble de esta condecoración. El general es relevado del mando de la unidad española a mediados de diciembre de 1942 por el general Esteban Infantes, y regresó a España.

El 17 de diciembre del mismo año, don Agustín Muñoz Grandes fue ascendido al empleo de teniente general y, al día siguiente, el Caudillo y Jefe nacional de la Falange le concedía la Palma de Plata, máxima recompensa falangista al valor.

El dos de marzo de 1943 el teniente general Muñoz Grandes fue nombrado jefe de la Casa Militar del Generalísimo, en cuyo destino permaneció hasta el cuatro de abril de 1945, en que fue designado para la Capitanía General de la primera Región militar y jefe del primer Cuerpo de Ejército. En la misma fecha era condecorado con la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

Don Agustín Muñoz Grandes fue nombrado ministro del Ejército el 20 de julio de 1951, y al frente de este departamento el ilustre militar desarrolló una gran labor. Seis años después, en febrero de 1957, cesaba como ministro disponiéndose por un decreto ley de la Jefatura del Estado de 27 de dicho mes su ascenso a capitán general del Ejército español. Con posterioridad fue designado jefe del Alto Estado Mayor y, finalmente, el 10 de julio de 1962, nombrado vicepresidente del Gobierno, cargo en el que cesó por decreto de la Jefatura del Estado el 22 de julio de 1968. Se le concedía el gran collar de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, que hasta ese momento sólo ostentaba el Jefe del Estado como Jefe nacional del Movimiento.

El capitán general, que a lo largo de su vida presidió numerosas comisiones militares a distintos países, estaba en posesión de numerosas y altas condecoraciones nacionales y extranjeras tales como, además de las señaladas, la Medalla Militar Individual, la Medalla de Oro de la Juventud, las medallas de oro de Madrid y Barcelona, la gran cruz de Carlos Tercero, la gran cruz de la Orden Plana, que le fue concedida por Pablo VI; la Orden de la Legión del Mérito norteamericana.

Don Agustín Muñoz Grandes, que llevaba cincuenta y nueve años de servicio activo, cumplidos «día a día» había sido intervenido quirúrgicamente

en dos ocasiones: una en febrero de 1961, para practicarle la sutura de una úlcera duodenal, y la segunda en abril de 1965, como consecuencia de una afección renal. En ambas ocasiones el distinguido militar se restableció en pocas semanas.

Don Agustín Muñoz Grandes estaba casado con doña María Galilea, habiendo del matrimonio un único hijo, don Agustín Muñoz Galilea, actualmente capitán de Infantería, con destino en la brigada paracaidista del Ejército de Tierra, y piloto de helicópteros.

Pese a su elevada categoría castrense, el capitán general don Agustín Muñoz Grandes fue siempre un hombre de vida sencilla, cordial con los que estuvieron bajo su mando y siempre con un acento de extraordinaria humanidad en todos sus actos. Fue gran aficionado a la filatelia, pero aficionado directo, es decir, de los que gustaban de ver seguir creciendo pieza a pieza su colección. Por ello, la figura del capitán general hoy desaparecido era una figura bien conocida entre todos los filatélicos madrileños, y como ellos don Agustín Muñoz Grandes gustaba de acudir todos los domingos, de batano, más bien solo o con algún amigo de su estricta intimidad, a la Plaza Mayor de Madrid, bajo cuyos pórticos se reúnen cada domingo los aficionados. Allí, veía sellos, discutía precios, cambiaba, mantenía cordiales coloquios con todo el mundo y era uno más de los centenares de madrileños que en pos de su afición preferida se daban cita en la Plaza Mayor de Madrid.

### MUÑOZ GRANDES, EL MEJOR ESPAÑOL DE 1962

MADRID, 11 (CIFRA). — El Jurado nacional encargado de discernir los premios de popularidad que cada año otorga el diario «Pueblo», concedió en 1962 el título de mejor español del año a don Agustín Muñoz Grandes. La elección no hizo más que recoger y ratificar la voz de la calle, conmovida por la manera instantánea, eléctrica, centelleante, con que el ilustre general enterado de la catástrofe de Cataluña provocada por el desbordamiento de sus ríos, volvió a Barcelona llevó a varios ministros, vio sobre el terreno la magnitud del desastre y se asoció al dolor de los supervivientes con palabras salidas de su corazón.

Allí mismo, en cuestión de horas, propuso al Caudillo la adopción de medidas y remedios que fueron ejecutadas con fulminante rapidez. En Cataluña, Muñoz Grandes acreditó y corroboró un estilo, bizarro y generoso, que había sido el de toda su vida. A la gratitud

## MUÑOZ GRANDES, EN EL RECUERDO

«España pierde una gran figura histórica» (García Ramal)

MADRID, 11 (CIFRA). — «España pierde una figura histórica», declaró a un redactor de «Cifra» el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, al serle pedida una impresión sobre el fallecimiento del capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

Con voz en la que se reflejaba el sentimiento, el señor García Ramal agregó: «Fue el hombre que pasó por Europa la valentía y la hidalguía española. Personalmente, estoy muy impresionado. Le quería entrañablemente y le admiraba».

«Un hombre ejemplar» (Fernández Miranda)

MADRID, 11 (CIFRA). — «Cuando muere un hombre como Muñoz Grandes, el silencio es la primera reacción», declaró el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, al pedirle un redactor de «Cifra» la expresión de su sentimiento por la muerte del gran soldado.

«Yo diría —agregó el señor Fernández Miranda, con la voz quebrada por la emoción— que en vida fue un hombre ejemplar; después de su muerte, es un ejemplo vivo».

«Un gran soldado al servicio de un ideal puro» (Manuel Aznar)

MADRID, 11 (CIFRA). — Don Manuel Aznar, embajador de España, ha

de Cataluña se unió del Mejor Español del año 1962, como testimonio de la conducta ejemplar del héroe general hoy fallecido. Barcelona, aparte, le otorgó su medalla de oro.

### EL GENERAL ESTA EN LA LINEA DE COMBATE

Cuando el general Muñoz Grandes mandaba la División Azul un periodista alemán intentaba entrevistarle. Pero tardó en encontrarle. «Más de una vez escribía ese periodista, H. Thomas —traté de visitarle a fin de conocer a este hombre extraordinario, pero siempre me daban la misma tajante respuesta: «El general está en la línea de combate»».

Realmente es mucho más fácil encontrarle allí que en su propio cuartel general. Sin falta acude a todos los sitios en que se empeña algún combate de envigadura en el sector de la división, allí donde se arma algún «jaleo», como suelen decir con palabra expresiva sus soldados. Puede, pues, considerarse como una verdadera fortuna encontrar a Muñoz Grandes en su cuartel general».

Al periodista le relató el general alguno de los episodios heroicos de la División Azul: «Durante las Navidades —recordó— los soviéticos desencadenaron cruentos ataques con el propósito de arrollarnos, haciendo intervenir en la lucha a enormes contingentes humanos. Se me pidieron reservas, pero yo sólo quería recurrir a ellas en caso muy necesario y si la estuviéramos clavados en el suelo; no hay atrás que valga». Y mi gente se mantuvo en sus posiciones».

### EXTRACTO DE LA HOJA DE SERVICIOS:

Al salir de la Academia se incorporó a la unidad a que fue destinado, tomando parte en las operaciones de El Gato (Marruecos). En julio de 1916 fue citado en la orden del Cuerpo como distinguido por su buen comportamiento, observado en el hecho de armas librado el 29 de dicho mes. En diciembre del mismo año fue condecorado con la cruz de primera clase del Mérito Militar, roja y sencilla, como recompensa a los servicios prestados, méritos contraídos y hechos de armas en los que tomó parte en la zona Ceuta-Tetuán.

Hasta mediados de 1917 permaneció en Marruecos, concediéndosele el 30 de junio de este año la medalla Militar de Marruecos.

En 30 de octubre de 1919 vuelve a Marruecos, tras desempeñar destinos varios, para prestar servicios de campaña. El 23 de agosto de 1920 es herido en combate; por su comportamiento fue citado especialmente en el parte de la operación.

Por su comportamiento en el comba-

te desarrollado para la toma de Xauen volvió a ser citado en el parte de la operación el 13 de octubre de 1920. El 21 del mismo mes fue herido durante la operación para la ocupación de la ra-Tajar, continuando no obstante en su puesto, recibiendo durante la acción una segunda herida; siguió trabajando sin abandonar el mando de la unidad, siendo citado especialmente el parte de la operación.

En la orden general de 20 de febrero de 1921 de la Comandancia general de Ceuta, fue citado como distinguido en las operaciones realizadas en el período comprendido entre el 30 de febrero a fin de octubre de 1920.

El 21 de octubre de 1921 se distingue especialmente en Kerikera donde, a pesar de estar herido, continuó al frente de su compañía con la que entró en Xauen. Fue herido dos veces este día, figurando en los partes de la operación que se distinguió en ella el 15 de abril se le concede la gran cruz del Mérito Militar por los servicios prestados y los méritos contraídos, recieniendo varias citaciones durante el resto del año por su comportamiento. El 6 de febrero de 1922 vuelve a ser citado por sus servicios y el 7 de marzo es citado en la orden general del Ejército como distinguido por su comportamiento en las operaciones realizadas entre el 1 de noviembre de 1920 y el 2 de julio de 1921.

El 5 de julio es felicitado por el mandante general de Larache por su comportamiento en los combates de los días 18, 19 y 26 de junio y 3 y 4 de julio. En septiembre le es concedida la nueva cruz roja del Mérito Militar por sus méritos en las operaciones en que participó entre noviembre de 1920 y julio de 1921. El 12 de diciembre del mismo año se le concede la gran cruz del Mérito Militar por sus méritos en las operaciones desde agosto de 1920 y julio de 1922.

El 2 de enero de 1923 es citado por sus méritos en la orden general del Ejército de África por su actuación durante las operaciones del primer febrero al 31 de julio de 1922. El mismo mes vuelve a ser citado como distinguido en las operaciones de este período. El 17 de abril de este año se ordenó la apertura de juicio contradictorio para su ascenso al empleo mediato superior por méritos de guerra.

En octubre de 1924 se ordenó el citio contradictorio que determina el artículo 43 del reglamento de la Real Militar Orden de San Fernando por méritos contraídos en la operación de 30 de septiembre anterior, en la que resultó gravemente herido. El 21 de octubre fue ascendido a comandante por los méritos y servicios prestados durante campaña, El 12 de noviembre resultó gravemente herido durante una acción para liberar una posición, había sido sitiada.

El 24 de septiembre de 1925 se cita en la orden general del Ejército los siguientes términos: «La notoriedad de sus hechos releva de todo elogio. Es algo excepcional de valor, de mando, de capacidad para organizar. Una fundada esperanza de gloria».

En octubre es herido gravemente nuevo durante una operación al frente de su unidad en la que se distinguió notablemente.

En febrero de 1926 es ascendido a teniente coronel por méritos de guerra. El 4 de mayo de 1927 se le concede la medalla de Sufrimientos por la Patria.

El 22 de junio del mismo año confirma la concesión de la Real Militar por su brillante actuación en el combate librado el 23 de septiembre de 1925 para ocupar Monte Malmuerta. El 18 de julio le es concedida la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

El 20 de junio de 1928 es premiado con otra medalla de sufrimientos por la Patria por las heridas recibidas durante campaña.

Por sumarse al Movimiento Nacional fue detenido el 24 de julio de 1936 e ingresado en prisión, en Madrid. El 21 de marzo de 1937 logró evadirse y el 25 del mismo mes pasó a la zona nacional. En primer de abril siguiente hizo cargo del mando de la cuarta brigada de Navarra.

El 9 de julio de 1941 se le confiere el mando de la División española de voluntarios y en marzo de 1942 fue condecorado con la Cruz de Caballero de la Orden de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. El primero de octubre del mismo año le fue concedida la gran cruz del Mérito Militar por sus servicios prestados y los méritos contraídos en la Cruz del Mérito Militar con distinción de blanco y la gran cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas. El 12 de diciembre fue distinguido con la Palma de Plata.

Con motivo de la Pascua Militar de 1943, le fue concedida la gran cruz del Mérito Naval, y el 16 de enero de 1944, la placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. El 11 de febrero fue nombrado procurador en Cortes.

El 12 de julio de 1944 se le concede la gran cruz de Isabel la Católica por sus servicios prestados y los méritos de guerra y Roja del Mérito Militar.

En marzo de 1945 fue distinguido con la gran cruz de San Hermenegildo. El 31 de marzo de 1951 fue designado consejero del Reino, otorgándosele el título de Comendador del Mérito por la Orden de la Nube y el Estanque de la China nacionalista. En el mismo mes le fue concedida por el presidente

(Pasa a la pág. siguiente)

# TREINTA Y CINCO PAISES AL XIV CONGRESO MUNDIAL DE SASTRES

LOS PROFESIONALES ESPAÑOLES ENTREGARÁN AL  
JEFE DEL ESTADO UNA MEDALLA CONMEMORATIVA  
Y UNA PRENDA DE VESTIR A LA MEDIDA

MADRID, 11. (PYRESA). — Treinta y cinco países estarán representados en el XIV Congreso Mundial de Sastres que va a celebrarse en Madrid los días 28 al 29 de agosto. El Consejo Nacional de Sastres, bajo la presidencia de don Eduardo Plaza, trabaja intensamente estos días ultimando programas y atendiendo a las peticiones de suscripción de congresistas que llegan de todas partes.

Desde Japón a Italia, desde Senegal a Inglaterra, desde Estados Unidos a los países nórdicos. En realidad el congreso tiene dos vertientes, los países directamente participantes —aquellos que cuentan con un Secretariado de la Lanza— y los países que aún no pertenecen a este organismo de carácter internacional, como ocurre con Sudamérica que vendrán a nuestro congreso en calidad de observadores.

Hace cincuenta años que España no es escenario de un congreso de sastrería y nuestros sastres se han propuesto que el próximo certamen marque una pauta en este tipo de reuniones.

Hemos conseguido del ministro de Hacienda la edición de un sello conmemorativo del acontecimiento. Reproducirá la portada del más antiguo manual de corte.

¿Qué pretenden ustedes con estos congresos?

Ante todo defender esta profesión que hace tiempo comenzó su descenso por lo poco productiva que resulta económicamente. Queremos la unión de todos los sastres nacionales y extranjeros para buscar soluciones, plantear nuevos programas, marcar una política de acción. La profesión necesita muchos años de aprendizaje y luego el trabajo no está bien remunerado. Me refiero concretamente a España, donde hacerse un traje a la medida está al alcance de cualquiera.

¿Cuánto cuesta hacerse un traje en España?

Naturalmente, depende de la firma, pero viene a ser entre las cinco y siete mil pesetas, género incluido. Si usted pone al lado de esta cantidad las veinte mil pesetas que viene costando en Inglaterra y los mil dólares a que llega en Estados Unidos, puede tener una idea de las diferencias económicas que mue-

ven esta profesión en el mundo entero. Mucho más, cuando la sastrería española es internacionalmente conocida por su calidad y perfección.

Nadie duda de estas verdades, España importa clientes para su sastrería desde hace muchos años. Existen actualmente unos veinte mil sastres que ejercen su profesión a lo largo de toda nuestra geografía. España va inclinándose hacia la confección poco a poco, pero todavía queda una gran masa —quizá la más exigente— que sigue adicta a la obra hecha individualmente. Y es más, es difícil que en varias generaciones, por lo menos, se renuncie a esta circunstancia que casi todo el mundo tiene ya como un particularísimo lujo.

La confección en serie y la sastrería tiene en común un solo fin: vestir al hombre. Pero la forma de hacerlo no se parece en nada. El que un hombre pueda conseguir que otro dedique varias horas a él solo, con miras a que luzca una prenda perfectamente acoplada a su cuerpo, es un lujo. Un lujo que le proporciona aire individualista y subrayará su personalidad.

¿Cuántas horas de trabajo lleva un traje de caballero?

Aproximadamente unas doce horas, sin contar el tiempo de las pruebas.

Dentro de unas semanas, en el Palacio de Congresos de Madrid, un taller de sastrería piloto funcionará durante las jornadas que duren estas reuniones de sastres. Todos los secretos de una artesanía que se cuenta por miles de años, se descubrirán a la vista del público, que podrá comprobar la meticulosidad de una profesión a la que el progreso amenaza con la desaparición. Tal vez, si el esfuerzo de todos se aúna como pretenden estos artesanos, se pueda conseguir el triunfo que merecen. Su Excelencia el Jefe del Estado español ha comprendido el esfuerzo de estos profesionales y ha accedido a ostentar la presidencia de honor del XIV Congreso Mundial de Sastres. Los profesionales españoles preparan con orgullo en estos días una prenda de vestir que ofrecerán a Su Excelencia. Quieren entregársela en la próxima semana con la medalla conmemorativa del congreso y todo su agradecimiento.

Gertrudis DE PABLOS

## FILOSOFOS GRANADINOS

# De la racionalidad a la ascética en la doctrina de

# FRAY LUIS de Granada

Por GONZALO DE LA TORRE

XXXVII

## PROSIGUE EL ESTUDIO DE LA NATURALEZA: EL IRRACIONAL Y EL HOMBRE

DESDE el capítulo XI al XVII, estudia el padre Granada en su obra «Introducción al Símbolo de la Fe», parte primera, el maravilloso contraste del mundo inanimado y vegetal con el otro grado de vida más perfecta, característico de la vida animal, puesto que existe la sensibilidad y el movimiento o capacidad para trasladarse en el espacio o lugar.

En estos siete capítulos el pensador granadino se nos presenta también como un gran observador de la naturaleza, significando que la vida animal «nos da mayor noticia del Criador, el cual tiene mayor providencia de las cosas más perfectas». Recuerda cómo el gran Alejandro dispuso que todos los cazadores, pescadores, monteros y pastores, así como criadores de aves o animales de toda Grecia y Asia, le dieran noticia a Aristóteles para que el filósofo escribiera «aquellos tan alabados libros sobre los animales». La observación directa del mundo animal es un camino muy provechoso para descubrir los grandes misterios de la naturaleza y hallar la necesidad de un supremo Ordenador. El fenómeno de la evolución y de la selección natural no prueba la inexistencia de Dios, porque nada contradice que éste medio natural sea el elegido por Él precisamente, para que tales fenómenos se produzcan. Dios, naturalmente, puede hacer un milagro cuando le plazca, esto es, la suspen-

sión del orden establecido, por causas especialísimas, como las que concurren al paso de Cristo por el mundo; pero el milagro radica excepcionalmente, en la creación «ab nihilo» y en la fijación de un orden.

De seguido trata sobre las propiedades comunes de los animales, la vehemente inclinación que sienten a su conservación, habilidad para curarse, prevención de los peligros, defensas, crianza de la prole, y por último, en muchos de ellos, su amor y gratitud al hombre por los cuidados que de él reciben. Parece, en efecto, que el reconocimiento de esta protección consiste en decirnos que ellos no existirían sin el hombre, al ser destruidos los más débiles por los más fuertes.

En estos interesantes capítulos, repetimos, el padre Granada se manifiesta como gran observador de la naturaleza, adelantándose mucho tiempo al saber especializado de lo que en nuestros días se denomina Psicología animal, ciencia que estudia con igual atención los hechos característicos de los animales en general, comparados con los del hombre y que sirven para definir su naturaleza específica. Quizá no deberían definirse como hechos mentales o de conciencia, aunque tienen lugar en el cerebro animal, porque

el comportamiento no radica en el juicio, sino en el instinto activado por las sensaciones. Esto indica o descubre que los animales nacen con habilidades propias como son nadar, perseguir la pieza por el camino más corto, rehusar lo que le daña, no tomando alimentos extraños, si antes no son examinados por el olfato, etcétera. Todos estos hechos fueron observados por el padre Granada, minuciosamente, en sus largas contemplaciones de la naturaleza, descubriendo que son camino muy hacedero al descubrir las maravillas de la creación, para desvelar a Dios.

## Nueva fase en las prospecciones petroleras de San Carlos

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 11 (PYRESA). — Hoy se inició una nueva fase de la prospección petrolífera que lleva a cabo en San Carlos de la Rapita el buque perforador «Glomar IV», suspendidas recientemente al aparecer una vena de petróleo. La pausa vino impuesta por las condiciones técnicas, que hacían imprescindible taponar la vena inicial con toneladas de cemento para restablecer el equilibrio de las presiones en el estrato horadado.

Una vez entubado el pozo hasta los 1.900 metros, cien por debajo de la vena de petróleo traspasada, se procederá, continuando el mismo pozo, pero con un diámetro menor, a horadar y taponar las sucesivas venas que se encuentran hasta los 2.600 metros, en donde se calcula que se encuentran los yacimientos de gas.

## Organización de la Delegación Nacional de Cultura

MADRID, 11. (PYRESA). — En el proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento, la Delegación Nacional de Cultura tiene como órganos centrales la Secretaría nacional, los departamentos de Coordinación Cultural y de Actividades Culturales y el Gabinete Técnico, el departamento de Coordinación Cultural realizará, programará y coordinará las actividades culturales que se desarrollen a través de los distintos órganos de la Secretaría General del Movimiento, y el de las Actividades Culturales, gestionará cuantas actividades de promoción y desarrollo se realicen en el ámbito del Movimiento Nacional y no están expresamente adscritas o encomendadas a otro servicio u organismo.

CIRCULE por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda e adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

# Luto en las Armas españolas por la muerte de Muñoz Grandes

(Viene de la pág. anterior)

República de Portugal la gran cruz de la Orden Militar de la Torre y la Espada, la del Valor y a la Lealtad y al Mérito.

En 1954, el Gobierno de la República Dominicana le premió con la Orden del Generalísimo de primera clase, Orden del Mérito Militar y la gran cruz de plata de la Orden al Mérito «Juan Pablo Duarte». Le fue asimismo concedida la cruz de la Legión del Mérito, en su grado de Comendador, por el Gobierno de los Estados Unidos.

El Gobierno del Reino hachemita de Jordania le distinguió en 1955 con la gran cruz de El Kawkab y en 1956 el Gobierno de Tailandia le concedió la gran cruz de la Orden del Elefante Blanco. Recibió también el mismo año la cruz de la Orden del Mérito Militar de Cuba y por decreto de 18 de julio, le fue concedida la gran cruz de la Orden de Cisneros al Mérito Político. El 18 de agosto recibió la Orden del Libertador de Venezuela, en el grado de Gran Cordón; en 1957 le fue otorgada la gran cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III.

En marzo de este año representó al Gobierno español en los actos conmemorativos del primer aniversario de la independencia de Tunicia. En mayo de 1960 visitó la China nacionalista, siendo le concedida por su Gobierno la gran cruz del Trípode Precioso.

En febrero de 1961 visitó Francia al frente de una Misión militar; el Gobierno francés le otorgó la gran cruz de la Legión de Honor en su grado de Gran

Oficial. El 4 de julio del mismo año, el presidente de la República Federal alemana le concedió la gran cruz del Mérito Civil y el Gobierno peruano le otorgó el mismo mes la gran cruz peruana al Mérito Naval.

En noviembre visitó oficialmente el Reino de Marruecos presidiendo una Misión militar.

El 10 de julio de 1962 fue designado vicepresidente del Gobierno. El 16 de noviembre volvió a Marruecos en visita oficial, al frente de una Misión militar española, otorgándosele por el rey el collar de la Orden del Trono.

El 18 de junio de 1964 fue designado consejero nacional del Movimiento y en octubre del mismo año se le concedió la medalla de oro al Mérito Deportivo; el 21 del mismo mes, el Gobierno de Panamá le otorgó la gran cruz de la Orden de Vasco Núñez de Balboa.

En marzo de 1965 visitó Portugal, invitado por el Gobierno de este país, condecorándose en esta ocasión la gran cruz de Cristo.

El 27 de enero de 1966 pasó a la reserva por haber cumplido la edad reglamentaria. En agosto de este año, invitado por el Gobierno portugués, visitó Lisboa.

En julio de 1967 el Gobierno de Nicaragua le otorgó la gran cruz de plata de Rubén Darío y el 12 del mismo mes, Su Santidad el Papa le otorgó la gran cruz de la Orden Piana del Vaticano recibiendo el 22 de julio el gran collar de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas. En esta fecha cesó en el cargo

de vicepresidente del Gobierno en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 14 de la Ley Orgánica del Consejo del Reino.

Por decreto de la Jefatura del Estado de 6 de diciembre fue nombrado vicepresidente del Consejo del Reino.

## JUAN CARLOS, EN LA CLAUSURA DEL VI CICLO ACADÉMICO DEL CESEDEN



Su Alteza el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, al que acompañaban varios ministros del Gobierno, presidió la clausura del VI Ciclo Académico del CESEDEN, y en el cual el director general del centro, teniente general Díez Alegría, pronunció el discurso de clausura. — (Foto EUROPA PRESS)

## TELEFONOS DE "PATRIA"

|                 |        |
|-----------------|--------|
| DIRECTOR,       | 229913 |
| REDACCION,      | 222595 |
| ADMINISTRADOR,  | 229915 |
| ADMINISTRACION, | 222593 |
| TALLERES,       | 229914 |

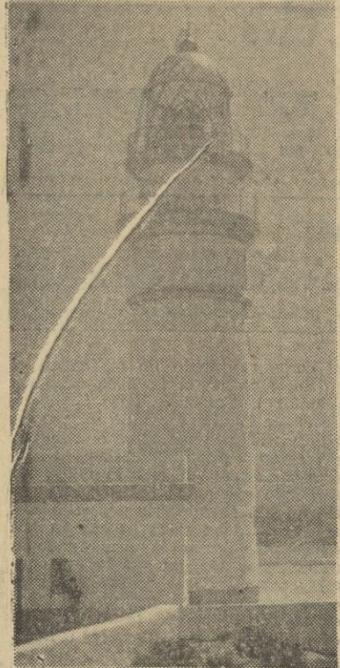
# NUESTRA COSTA

PRESENCIA GRANADINA EN EL MAR

## El único faro de la provincia, está en el Cabo Sacratif

Se alimentó en principio con aceite de oliva y data de hace más de cien años

Su linterna está a ciento diez metros sobre el nivel del mar y es visible a más de 64 kilómetros (35 millas). La señal aérea alcanza los dos kilómetros



La recia figura del único faro granadino, solitaria señal de nuestra provincia cara al mar, recorta su contorno sobre el horizonte marítimo. Ni los más fuertes vendavales han podido siquiera cimbrearlo

(De nuestro redactor destacado especial en la Costa, PEDRO SAGRARIO)

Se me antoja como un gran ojo. Un grande y luminoso ojo granadino, único que mira al mar. Que da al navegante testimonio de nuestra costa granadina.

Un ojo de más de cien años, alimentado en su principio con aceite de oliva que debían aporatar los labradores de estos pagos.

Las modernidades llevaron al faro Sacratif, combustible de parafina en abril de 1833. La técnica aporó la incandescencia de petróleo en 1916. (¿Dónde vamos a parar?). La luz eléctrica le llegó en 1956, en forma de buja de mil quinientos vatios.

### ES AEROFARO

Al frente de la instalación se encuentra don Cayetano Granados Estévez, que tomó posesión y lo cuida —lo mima, lo asea, yo diría que hasta lo

acaricia— desde mil novecientos cuarenta y cuatro. Es Técnico de Señales Marítimas.

—¿Qué es un faro, don Cayetano? —Una señal para indicar la situación a los navegantes.

—¿A cuánta distancia se ve? —El alcance, en días de visibilidad normal es de treinta y cinco millas.

—¿Traducimos a kilómetros para nosotros los de tierra?

—Sí. Una milla tiene 1.855 metros. Así es que si la operación es correcta su alcance en kilómetros es de sesenta y cuatro, con novecientos veinticinco metros.

El periodista siente como si hubiera cometido una profanación. Vaya.

Prosigue don Cayetano:

—Pero su señal también se lanza al aire y sirve para orientación de aviones.

—¿Y qué alcance aéreo tiene?

—Llega a los dos mil metros. Es un aerofaro.

(El periodista respira cuando le hablan en estas aseguibles longitudes).

### A CIENTO DIEZ METROS SOBRE EL MAR

El faro Sacratif, está montado sobre la cresta del Cabo que bautiza al gran ojo. Desde su linterna o cabina de cristal hasta el nivel del mar, hay ciento diez metros.

—¿Cómo funciona?

—La lámpara incide sobre esos cristales ópticos, reflejando la luz con gran potencia. Es totalmente eléctrico y automático. Quiero decir que en caso de avería en el suministro, entra rápidamente en acción la alimentación de repuesto.

—¿Nunca falla?

—Le puedo asegurar que no. Se porta bien.



El técnico que cuida con todo detalle el faro, es don Cayetano Granados Estévez, que aparece en lo alto de la terraza, oteando el horizonte. Al fondo, parte de la costa que se extiende entre Sacratif y Calahonda

## Solo un barco encalló en el Cabo Sacratif: se llamaba «Cabo Sacratif»

—¿Cuánto pesa todo el aparato óptico?

—Setecientos kilos. La óptica es móvil, y va apoyada en un rodamiento por sistema de mercurio. De ahí su sensibilidad y exactitud.

### SU SEÑAL

—¿Cuál es la señal característica del faro granadino?

—Pues, da dos destellos y dos ocultaciones cada diez segundos. Quiere esto decir, que se repite en una revolución completa, que es cada veinte segundos.

Don Cayetano y el periodista suben hasta la linterna. Lo más alto. Salimos a la terraza para hacer unas fotos. El periodista tiene que quitarse las gafas y agarrarse a la barandilla porque el viento lo bambolea, y el periodista pesa sus setenta y cinco kilos. Don Cayetano anda por allí como si tal cosa.

Desde el ojo gigante se ve gran parte de la costa.

El Técnico me da cuenta de que el faro Sacratif —su faro— es el más potente desde el de la Farola de Málaga hasta el de Sabinal. Un montón de millas. (Ahora sí).

—¿De qué categoría es el Sacratif?

—Está encuadrado como de segundo orden, y es un gran aparato.

En días claros ha llegado a verse desde Alborán que está a...

(¡Ay madre! otra profanación marítima) ¿cuántos kilómetros?

—A unos cien.

### CUANDO ENCALLO EN EL CABO SACRATIF, EL «CABO SACRATIF»

—¿Accidentes, salvamentos, anécdotas?

—Afortunadamente ninguna de importancia. Nada dramático. Pero sí curioso. Durante los tiempos de nuestra guerra, vino a encallar aquí un buque mercante que huía de los submarinos. La casualidad quiso que éste buque se llamara el «Cabo Sacratif».

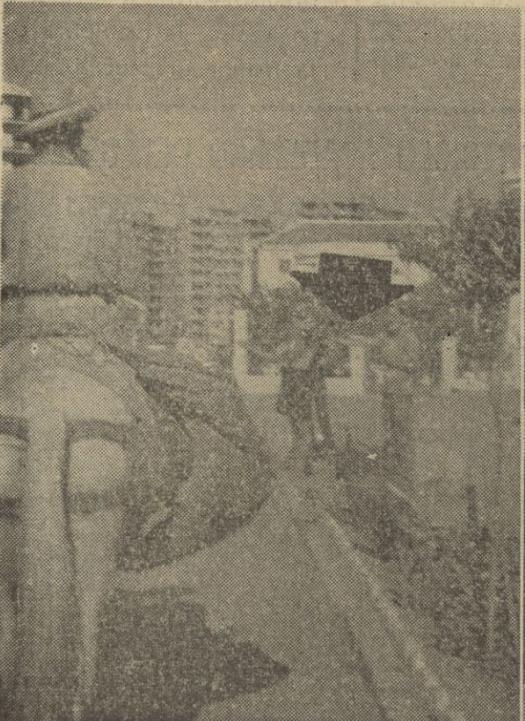
Una novedad para el futuro es que contaremos con sirena para dar la si-

(Pasa a la pág. siguiente)



La pulcritud del faro Sacratif, puede apreciarse en este grabado. Sus blancuquismas paredes hacen recordar las nieves de Sierra Nevada

## ¿EN MULO STOP? DE LA ESPERANZA AL DESENCANTO



Las tres jóvenes son extranjeras. Se les nota. Las tres jóvenes se lanzaron un día cualquiera de estos a conocer España haciendo «autostop». El dedo arriba y la sonrisa. ¿Quién se resiste?

Una es canadiense y las otras dos inglesas, y podían llamarse como ustedes que no, pero la realidad es que no importa mucho.

Trotacarreteras del nuevo siglo, hoy paran aquí y mañana

allá, según el kilometraje del viandante. No se asustan de nada, no. Tampoco tienen sus preferencias de marcas ni de plazas en los coches. Sólo una simple y expresiva señal denota sus ganas de conocer mundo, de gastar y quemar kilómetros en una especie de búsqueda de la piedra filosofal. ¿Sus direcciones? La lista de Correos. O mejor, ninguna porque no llevan un plan excesivamente rígido.

Es estampa repetida cada vez

más profusamente en nuestra Costa del Sol. Pero aquí la aventura ha tenido su aquel: a la salida de Motril, estas muchachas buscan el vehículo de ruedas cuando, ¡oh sorpresa!, le hacen «autostop» a un hombre montado en un mulo. O sea: han hecho mulostop. De la esperanza del largo viaje, al desencanto del campesino por no tener lugar en su caballería.

Es la vida, señores. Pero... ¿usted las hubiera llevado?



### Economía de precio libre

La zona costera es propicia a la subida desmesurada de los precios, durante el verano. En una economía libre, donde el equilibrio se establece por la tensión entre oferta y demanda —según dicen— los precios suben al aumentar la demanda. He aquí, quizás demasiado científicamente explicado, el nudo de la cuestión.

La afluencia del turismo, que origina una gran demanda, es aprovechada por la oferta para establecer sus posiciones, en un menos científico pero no menos efectivo o «lo tomas o lo dejas». Esta economía deméstica, del mercado —verduras, frutas y pescadería— se constituye para el ama de casa en el planteamiento de un problema de primera división. En especial para las familias residentes, que ven cómo en el verano lo que valía ayer 30 pesetas, sube hoy a 60, como ocurrió no hace mucho en el mercado de la Costa con los boquerones. Dejando aparte los principios dogmáticos de pura economía, o de teoría económica, deberíamos preguntarnos: ¿Es esto lícito? y sobre todo, ¿es justo?

### Talleres en gasolineras

CUALQUIERA está expuesto a una avería que lo deje anclado en el camino. Cualquiera que tenga coche, sabe que va a salir el sábado o el domingo a aprovechar su día libre. Pero ante él, se presenta la incógnita, semana tras semana, de saber si llegará al destino elegido. Es una angustia, con unas características especiales, que llena al viajero de inquietud. Un pinchazo —se acabó el neumático de repuesto—, un fallo de bujías, una rotura de embrague, etc., etc. Pequeñas cosas, quizás, pero que dejan a la suerte la culminación de un plan previsto de antemano. Si a usted le ocurre cualquiera de esos pequeños incidentes y no es un experto en mecánica, ¿qué hará? Esperar a que alguien lo transporte, porque en la ruta de la Costa, los talleres de servicio en sábados y días festivos brillan por su ausencia. Este problema podría ser conjurado, si las estaciones de servicio decidieran disponer de un taller elemental de reparaciones urgentes. Personal de guardia. Igual que los hay en muchas otras profesiones de servicio público. A ver si se corrige este fallo. A ver, que además sería negocio.

### Temperatura máxima en la costa: 28 grados

TRAEMOS aquí un resumen de las temperaturas registradas en la Costa, durante la semana pasada. Están tomadas de la estación meteorológica oficial, instalada en el Club Náutico de Motril.

La temperatura más alta registrada fue de 28 grados, y la mínima, de 19. Cuatro días alcanzamos los 27, y tres los 28, y las medias obtenidas en estos días, oscilan entre los 23,5 grados y los 24,5.

Los vientos no soplaron fuertes, y las direcciones dominantes fueron del Este, Oeste y Suroeste. La semana fue clara y seca, y por las noches la temperatura fue francamente agradable.

PEDROSA

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

# TAMAYO, NOMBRADO DIRECTOR DE LA COMPAÑIA LIRICA NACIONAL

Es posible que este año venga a Granada con la Campaña

(Viene de la pág. última)

montado a través de una dilatada y fecunda carrera teatral, que roza los veinticinco años. También hay diplomas y un cuadro de Lope de Vega, que da nombre a la compañía que fundara en sus comienzos teatrales y que ha paseado con orgullo el nombre de España por más de un continente. Su lema: «Camina mejor quien va mirando a las estrellas»; «Sobre todo el corazón». Encima de la mesa varias obras de teatro y algunos discos de zarzuela demuestran que esta vez no ha venido sólo a descansar.

—Estoy preparando el montaje de las obras que irán este año en el teatro de Bellas Artes y las de la «Lope de Vega» si es que salimos en la Campaña nacional de Teatro y algunas cosas de zarzuela.

—De la campaña y de tu nombramiento como director de la Compañía Lirica Nacional con sede en el Teatro de la Zarzuela de Madrid es de lo que venía a hablar contigo.

—Pregunta lo que quieras que para ti no tengo secretos.

## Campaña nacional de teatro

A través de conversaciones que he sostenido, desde que se crearon las Campañas nacionales de Teatro, con actores principalmente y algún que otro director, me he dado cuenta de que existen discrepancias en torno a la necesidad de estas campañas. ¿Crees que son necesarias?

—La Campaña era y es necesaria para llevar el teatro con la máxima dignidad posible a las ciudades españolas que carecían de él. Lo que se pretendía es que aquellas obras que alcanzaron el triunfo en Madrid vayan por todo el territorio nacional. A mi juicio, el público de las ciudades en general es más exigente y parece hasta más cultivado que el de Madrid. Quizá sea un poco más minoritario, pero no cabe duda de que ese sector arrastra a las mayorías. En Madrid, se hace teatro, por lo general, que hay que llamar malo, anticuado, y trasnochado y cuando es pretencioso no cuenta con el favor del público. El teatro que se exige hoy, tiene que ser de ruptura, de emoción sincera, de pensar, de problemas profundos; en fin, un teatro bueno.

—¿Cómo han ido las dos Campañas nacionales?

—La primera fue muy buena y la segunda sencillamente buena.

—¿Le has encontrado alguna causa que justifique este descenso?

—El público acude en masa, cuando lo que se le ofrece, tiene reconocimiento previo de que va a ver algo que tiene interés y que en contadas ocasiones va a la ciudad. En general, la orden ministerial que regula la Campaña dio más ocasión, a la expansión, que a la profundidad. También hubo limitaciones incomprensibles a las obras que formaban los repertorios. Existía una segunda censura para las obras que ya habían sido estrenadas y creo que es un error.

—Por las noticias que tengo este año la III Campaña presenta algunas innovaciones bastante importantes.

—Sí, hay varias. Este año la división de España se ha efectuado en dos mitades o zonas: la Este y la Oeste. La división se efectúa mediante una línea que une Santander con Málaga, perteneciendo ambas a la zona Oeste. Otra innovación, es que se reducen el número de obras de cinco, que llevamos en las dos primeras Campañas a tres. El orden de este año tiene en cuenta los posibles errores de los años anteriores y la simple lectura de su contenido denota que el ministerio desea un teatro de penetración, a la vez que resulta también de expansión. Es inconcebible que en una ciudad como Valencia, pongamos por caso, toda una Campaña nacional, consista en ocho días de actuación con cinco obras diferentes, cuando compañías particulares con una sola obra suelen estar el mes, casi. Ahora, sólo se nos exige visitar un mínimo de 15 ciudades que eligen las compañías, de cada zona, con lo cual hemos recobrado la libertad que queremos. El año pasado se sometió a cada compañía a la visita de 30 ciudades.

—Este año has vuelto a presentarte a la Campaña, háblame del proyecto que has presentado.

—He solicitado la zona Este porque densidad de población, en las que pueden realizarse hasta auténticas temporadas teatrales, y las posibilidades de gramación permiten confiar —al menos en principio—, en un mayor número de representaciones. Hay otra razón y es que «La Campaña Lope de Vega» como te he dicho antes, ha intensificado siempre la primacía de la zona las normas de la Campaña me permitirían poner en práctica por vez primera este sistema.

## Obras

—¿Qué obras has presentado?

—«Luces de Bohemia», de Valle-In-

clán, que es estreno en España, aunque parezca raro; la Opera de Cuatro Cuartos, de Bertolt Brecht, y Calígula, de Albert Camús; como obra de reserva La Caza Real del Sol, de Peter Shaffer.

—Luces de Bohemia ha tenido siempre problemas con la censura y anteriormente creo que la sometiste y fue denegada su representación a no ser que tuviese cortes sustanciosos.

## Censura

—Sí, con Luces de Bohemia han ocurrido cosas bastante curiosas; verás, José Osuna la presentó a censura, cuando era ministro Arias Salgado, y le tacharon doscientas y pico de palabras. Posteriormente la presenté yo y no salía de mi asombro al comprobar, que no disminuía el número de palabras tachadas, sino que éste aumentaba de manera, hasta llegar a las 942 palabras exactamente. La esperanza me la echaron por tierra. Luego preferí esperar y el resultado ha sido este: me la han aprobado sin un solo corte. La censura creo que ha actuado de una forma generosa y acertada. Me ha costado mucho vencer mi impaciencia, pero se ha conseguido el objetivo deseado que es lo importante.

## Actores

—¿Qué elenco has formado?

—Como sabes, siempre he querido conjugar una buena programación y una compañía de primer orden para que puedan ganar cada día y en cada ciudad la gran batalla del teatro. Este año a falta de contratar dos actrices y tres actores llevo a José María Rodero, Agustín González y María Luisa Ponte entre otros. De los actores que quedan por decidir uno de ellos quizá sea Manuel Gallardo.

—Hace un par de años, en la I Campaña incluiste una actriz joven —Amparo Pamplona—, y un galán joven —Manuel Galiana—, desconocidos por aquel entonces y que hoy gozan de una fama envidiable, gracias a obras como «Una luz sobre la cama». ¿Pensas este año incluir otros jóvenes?

—Por supuesto. He contratado a María Jesús Lara y a Pablo Poncela que pueden resultar muy sorprendentes. Este año hay una novedad y es que los actores tienen que cantar, por la obra de Brecht.

## Granada y la Campaña

Los granadinos se han quedado por dos años consecutivos con las ganas de ver actuar a la «Lope de Vega» no sólo en la Campaña sino en los Festivales. Lo de los Festivales se aclaró y según don Luis Seco de Lucena, es posible que el año próximo teniendo en cuenta que no viene buen teatro a nuestra ciudad de el Festival unas se-

## El único faro de la provincia está en el Cabo Sacratif

(Viene de a pág. anterior)

tuación en días de niebla. La luz no puede con ella.

Don Cayetano me habla de los tiempos heroicos de esta actividad, cuando eran los «fareros». Sólo con su soledad, allá en sus pequeños islotes. El estuvo en esas condiciones en el faro Dragón, una piedra —casi— entre Palma y Barcelona, propiedad por entonces de la familia March. Ahora los faros son automáticos y sólo de vez en cuando se desplaza uno a ellos para revisarlos.

## «IN MEMORIAM», SR. ARZOBISPO. MIS DESEOS DE MEJORA

—Uno de los visitantes asiduos de este faro era el arzobispo de Granada, monseñor García y García de Castro. Nos visitaba con mucha frecuencia antes de caer enfermo. Se pasaba aquí sus buenos ratos. Nuestro recuerdo afectuoso y nuestros votos por su pronto restablecimiento.

Señor arzobispo: un granadino más que lo encomienda.

Del faro se baja a Torrenueva en cinco minutos. El faro está demasiado blanco. Don Cayetano cuida, mima, asea y alimenta, como a un recién nacido, al ojo gigante de Granada que se asoma al mar. Es como un trozo de Sierra Nevada pegado reclamente a la orilla, en busca de horizontes marinos.

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.



José Tamayo mira atentamente el boceto de un decorado.

siones que seguramente irían después de terminado el programa de Música y Danza. Pero lo que todavía no anda muy claro es porqué no viene a la Campaña. La imaginación de los granadinos vuela muy rápido y he oído comentarios que creo descabellados, porque me parece saber las causas.

—¿Se pueden saber cuáles son, y si este año, si la compañía sale elegida en el concurso que convoca el ministerio, vienes a Granada, en la Campaña?

—Estoy decidido venir al teatro, aceptando las dificultades que plantea la pequeñez del escenario, pero no cediendo con las condiciones con que trabajamos con los demás teatros de España. La empresa trataba de imponerme una condición, que de haber aceptado, en el mejor de los casos, hubiera supuesto para ellos, más, que el dinero que se gastaron en conferencias.

Sin comentarios.

—Con respecto al Festival te diré que tengo muchas ganas de trabajar en el Generalife y quisiera ofrecer el año que viene «Divinas Palabras», de Valle - Inclán, con el mismo reparto que posiblemente vaya en septiembre de ese mismo año al Festival Internacional de Teatro y Música de Berlín. La participación en este festival tiene por objeto hacer presente en Europa el teatro español, desconocido desgraciadamente por el momento.

—Con respecto al Festival de Música y Danza de Granada creo que debe ser tenido por modelo para los Festivales de España y también para lo que deben ser las temporadas teatrales en las ciudades de provincias, en lo que se refiere a su duración, claro es.

—Para acabar con el tema de la Campaña, una última pregunta. ¿Es cierto que por cada cinco días de permanencia en una misma ciudad hay que ofrecer con destino a los alumnos de las escuelas nacionales una obra de teatro?

—Sí. Lo haremos con carácter gratuito siempre que sea en el mismo escenario de las otras representaciones. Para esto tendrán que dar su conformidad las empresas del local.

—¿Qué obra habéis elegido?

—Dos piezas de corta duración sobre temas clásicos y populares; Sancho Panza en la Insula, y Farsa y justicia del Corregidor, integradas en un conjunto de cinco obras que recreó Alejandro Casona bajo el nombre genérico de Retablo Jovial, que ofreciera el autor en sus famosas Misiones Pedagógicas.

## Zarzuela

Hace un par de semanas Tamayo fue nombrado director de la Compañía Lirica Nacional, que tendrá su sede en el Teatro de la Zarzuela de Madrid. El comienzo de la temporada está próximo así que a estas alturas, me imagino que ya tendrás pensado la obra del debut, ¿no?

—Esta nueva etapa del Teatro de la Zarzuela que tiene como principal objetivo el de establecer de forma continuada una compañía lirica nacional con cueros estables y cantantes de calidad, debe comenzar por tanto por lo grande. Para ello voy a montar una Antología de la Zarzuela, que vendrá a ser una refundición de las dos An-

tologías que monté para la Compañía Amadeo Vives y que tanto éxito consiguieron con algunos otros atractivos. Quizá parezca una manía, pero quiero empezar con Calderón de la Barca como orientación de los elevados propósitos que me animan a esta difícil pero bella empresa.

—He oído decir que el estreno será en Portugal, en Lisboa, ¿es ello cierto?

—Existe el propósito de estrenarla allí con motivo de una festividad entre España y Portugal.

—¿Efectuaréis giras después de la temporada de Madrid?

—Sí, la temporada de Madrid durará seis meses y el resto se dedicará a participar en los Festivales de España. Al menos este es el propósito.

—¿La orquesta y coros serán contratados o por oposición?

—Se harán exámenes con objeto de que puedan acudir personas que estén interesadas y que no sean de Madrid.

La conversación ha sido amena. Sin darnos cuenta han transcurrido un par de horas. El teatro nos embebe y más cuando como en este caso hablamos con José Tamayo. Siento una envidia, sana, de no saber más de teatro.

Juan JOSE CARRASCO

## EL CALOR NO EXISTE

con unas pulverizaciones de OZONO-PINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de bosques. — «RUY-RAM». Higienista.—Madrid.

## Crónica de Sociedad

ENLACE MERINO POVE DANO - ARCOS ALCARAZ



En la iglesia de San Ildefonso tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María José Arcos Alcaraz con don Francisco Merino Povedano. Fueron padrinos la madre del novio, doña Carmen Povedano, y el padre de la novia, don Antonio Arcos.

Firmaron como testigos por ambas partes, don Roberto Saucedo, fray Bernardo de Villafior, don Mariano Valdés,

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, presidente de la Diputación provincial; don Antonio Morales Souvirón, alcalde accidental; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Jesús Antonio Salas del Villar, secretario-administrador del Patronato de Santa Adela.

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Diputados provinciales don José Guzmán Coca, don Francisco Capilla Carrasco, don Antonio Jaldo Romero, don Alfonso Bailón Verdejo, don Lorenzo Ruiz de Peralta y don Antonio Párrizas Roperio; don Jesús Roldán Calvente, canónigo de la abadía del Sacromonte; don José Méndez Sequera, capitán del regimiento de Artillería; doña Ana Pardo López, secretaria técnica del Patronato del Centro provincial Coordinador de Bibliotecas; don José Gómez Sánchez-Reina, abogado; don José Moreno García, alcalde de Albolote; don Alfonso Palma Maroto, alcalde de Huétor Tájar; don Félix Rodríguez Román; don Manuel Carretero Mañas y don José Antonio Mazuecos Garzón.

## Don José Bailón Verdejo, presidente del Grupo nacional de almazaras industriales

En las elecciones que tuvieron lugar en Madrid el pasado día 9, en el seno del Sindicato nacional del Olivo y para la elección de presidente del Grupo nacional de Almazaras Industriales, encuadrado en el mismo, ha sido elegido para dicho cargo don José Bailón Verdejo, que hasta ese momento era vicepresidente de dicho Grupo nacional y es presidente del Sindicato provincial del Olivo de Granada y de su grupo almazareo y vicepresidente del Consejo provincial de Empresarios.

El señor Bailón Verdejo es persona muy conocida y estimada en Granada, por lo que, esta noticia, ha sido recibida con satisfacción, principalmente, en los medios relacionados con el olivo y la producción de aceite de oliva de la que el señor Bailón Verdejo es un gran defensor.

# DE DOS EN DOS

Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



El Maestro quiere que los suyos se encaren ya con el mundo. Los envía con el fin de que prediquen la conversión, para que derroten a Satanás y, en fin, con el encargo de que, aprovechando la virtud curativa del aceite, en función del milagro, les den la salud a los enfermos. Sobre la predicación de ellos, recaerán los efectos de estos dos extremos, como una impronta de certidumbre y de bondad.

Los envía de dos en dos. Quiere, además, que la tarea de ellos sea de una proyección simple. La urdimbre de la faena se hará sobre la trama de la simplicidad. Sobrarán las alforjas y no hará falta el dinero. Un sólo bastón y unas sandalias son más que suficientes para el empeño de andar. Casi más de tres siglos y medio antes de Cristo, el esbozo de Sócrates, Antístenes, con base en el concepto lógico-moral de la persona, ideará un sistema de ascética, del que será el exponente más original Diógenes. Pero, en fin, esto es ya letra y música de otro cantar.

Porque, aunque resulta cierto que los misioneros del alba cristiana se enfrentaban con modos cínicos de ninguna manera logran estos un valor de antecedentes en el quehacer de aquellos; sino que sólo son parte en el juego histórico de una coincidencia.

Por lo demás, Jesús le discierne a la tarea de los suyos una base de pobreza. Que ha de hallar, en los que son el objeto del apostolado de ellos, una justa y generosa correspondencia. "Quedaos en la casa donde entréis —les dice a los que él envía—, hasta que os vayáis de aquel sitio". Son estas palabras la ensambadura exacta de un esquema. De valor permanente. Ahora, como entonces. No hay otra estructura. El apóstol está obligado a ser pobre. Pero todo aquel que se beneficia de su trabajo, está en la obligación estricta de no dejarlo que se muera de miseria.

Sin embargo, y por lo que hace a lo anterior, son muchos los que olvidan su propia obligación, no dejando, en cambio, de urgir el cumplimiento de la ajena. Y si les remuerde a veces su conducta arbitraria, procuran embotrar su conciencia con el embuste de una Iglesia rica y de unos curas que están nadando en la opulencia. Deducen lo primero de la realidad de un acervo artístico, así como de la existencia indiscutible de una acumulación de inmuebles. Esto es un ejemplo. Sin embargo, desean ignorar que la Iglesia no especula con las obras de arte y, por el contrario, las conserva. Una tarea esta última que no se puede hacer sin dinero. Como hace falta éste también para el sostenimiento de los edificios, necesarios unos para la celebración del culto, y otros, para el logro de ciertos fines apostólicos. Tampoco se dan cuenta de las graves y urgentes necesidades de la Iglesia. Si la supusieran en su injusticia más rica de lo que la suponen, todavía, si estimaran con honradez lo que le hace falta, llegarían al convencimiento de que ella se pobraría.

Por lo que hace, en fin, a la riqueza de los curas, la suelen deducir arrancando del signo exterior de un coche "600". No sospechan que un coche les hace falta en las tareas de un completo ministerio. No barruntan las angustias con las que lo adquirieron. Y si bien no hay más remedio que admitir algunas diferencias irritantes en los emolumentos del clero, la gran masa de éste, los curas de los "600", rebajan un prodigio de economía doméstica.

Horario de misas para domingos y días festivos

- Misas de hoy, día de precepto, con los siguientes horarios:
- A las cinco: Adoración Nocturna (Plaza de los Lobos).
- A las seis: Corpus Christi (Zaidín).
- A las seis y media: Sagrado Corazón (Jesuitas).
- A las siete: Basílica de las Angustias Padres Dominicos, Santa María Micaela, convento Santo Ángel y Hospitalicos (Agustinos).
- A las siete y media: Abadía Sacro Monte, San Antón, Escolapios, San Francisco Javier (Haza Grande), Santa Isabel la Real, Sagrado Corazón (Jesuitas), San Juan de Dios, Montserrat (La Quinta), Servicio Doméstico Tomasas (Alpaicín) y Trinitarias.
- A las ocho: San Agustín, San Andrés Basílica de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Padres Dominicos, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, San Pedro, San Pío X, Sagrario, Nuestro Salvador, Adoradores, convento del Santo Ángel, Nuestra Señora de los Angeles, San Bernardo, Capuchinos, Carmelitas Calzadas, Carmelitas Descalzas, Cartuja la Vieja, Santa Catalina (Realejo), Esclavas Hospitalicos (Agustinos), Ermita de San Isidro, Ave María de San Isidro Misioneras del Santísimo (López Argüeta), La Piedad, Presentación, Perpetuo Socorro (Redentoristas), Comendadoras de Santiago, Siervas de L'Arria y Angel Custodio (Ciudad Jardín).
- A las ocho y media: Catedral, Abadía de Sacro Monte, Santa Ana, San Antón Carmen de Conchita, la Concepción Cristo Rey (San Gregorio Alto), Cristo de la Yedra, Escolapios, Hogar José Antonio, Hogar Sacerdotal (C. Ror. José Sagrado Corazón (Jesuitas), Jesús Rey (calle Varela), San Juan de Dios, Mercaderías, Santa Paula, Salesianos Siervas del Evangelio, Colegio de Sordomudos.
- A las nueve: San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Asunción (Sa-



SANTORAL. — Juan Gualberto, Nabor, Félix, Paulino, Fortunato, Marciano y Epifanía.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Carmelitas Descalzas.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de "San Juan de Dios".

CULTOS A LA VIRGEN DEL CARMEN

Iglesia de Carmelitas Calzadas. — Durante todo el mes de julio, solemnes cultos a la Santísima Virgen del Carmen. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, santo rosario, ejercicio mensual, misa con homilias y servicio.

Parroquia de San Andrés. — Solemne novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen, hasta el día 16.

A las 7.45 de la tarde, exposición mayor, santo rosario, ejercicio de la novena, bendición y reserva. A continuación la santa misa, terminando con la salva cantada en el altar de la Virgen.

Novenario en Carmelitas Descalzas. — Hasta el día 16, solemne novenario. Misa de ocho y media de la mañana y exposición del Santísimo. Por la tarde a las siete y media, rosario, novena, reserva y misa con homilias por el R. P. José Miguel García Sancho, carmelita.

## MAGISTERIO

Prueba final de carrera, para alumnos de las Escuelas Normales de la Iglesia

La Escuela Normal «Andrés Mánjón» convoca a todos los alumnos de las Escuelas Normales de la Iglesia, matriculados a la prueba final de carrera (plan 1950), de todo el distrito universitario, a la práctica de los ejercicios correspondientes, el día 14 de los corrientes, a las nueve horas, en los locales de la Escuela Normal de Granada.

viviendo a base de unos haberes mensuales, que oscilan entre las cinco y las seis mil pesetas. Y esto, un hecho que cualquiera puede comprobar, resulta un testimonio de la "riqueza" de la Iglesia. De la riqueza que aviesamente se le atribuye, y de la que estos curas de los "señales" son el más elocuente y luminoso ejemplo.

Domingo XV durante el año. Mc. 6, 7-13.

### Casa Almuñécar

Vendo casa llave en mano, Paseo del Atillo (Avenida José Antonio), quinientos cincuenta metros cuadrados, altura siete plantas y bajos

Razón: Exclusivas MORAL VILCHEZ

PUNTEZUELAS, 2. :: Telf. 222244

## SINDICATOS

### MODIFICACIONES EN EL CONCURSO NACIONAL DEL DIBUJO TEXTIL

LOS PREMIOS SE HAN ELEVADO A SESENTA MIL PESETAS EL PRIMERO Y DOS DE TREINTA MIL

Informa la Comisión organizadora del «Concurso nacional del dibujo textil», cuya segunda edición tendrá lugar en otoño del presente año, que la experiencia registrada en el precedente concurso ha aconsejado la introducción de ciertas modificaciones entre las que «escuela la de la modificación de la cuantía de los premios, que quedan establecidos así: Primer premio, 60.000 pesetas; segundo y tercer premios, 30.000 pesetas. Que queda limitado a cinco el número de dibujos a presentar por cada artista, y que la temática queda a la libre iniciativa de los propios concursantes, sin —por tanto— exigirse temas específicos o para artículos determinados.

La secretaría del concurso queda establecida en el domicilio del Premio provincial de acabadores y estampadores textiles de Barcelona, Avenida de

## MISA POR EL ALMA DE CALVO SOTELO

Ofrecida por el Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local

El Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración ha organizado, para mañana, lunes, una misa de réquiem en sufragio del alma de don José Calvo Sotelo, a las doce de la mañana, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

José Antonio Primo de Rivera, número 647, entresuelo, primera.

## SERVICIO DE ENCUADRAMIENTO COLOCACION

Existe en el Servicio provincial una oferta de empleo efectuada por la empresa Construcciones Civiles, S. A., centro de trabajo en Oviedo (Asturias) para 12 encofradores oficiales de primera y 25 peones de la construcción.

Las personas interesadas en esta oferta deberán personarse en la Oficina Colocación (Casa Sindical), donde les facilitará más amplia información.

## DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos y cinco defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Santiago Díaz Valenzuela, Ana Isabel Cabrera Lucas, Alfonso Dengra Burruero, Victoria Gómez, Narciso Castillo Guerra, Miguel Jiménez Macías, Francisco Marcos Carvajal García, Mónica Carrón Ponsaile, María Gloria de la Rosa Ménez, María Isabel Tercedor Sánchez, Fernando Sierra Cabezas, José Antonio Ortega Gálvez, Fermín Serrano Arroyo, Manuel Pérez Rivera, Inmaculada Fernández Olivares, Blanca Pérez López, Luis Martín Muñoz, Blas Fernández Rodríguez, Juan Martín Rodríguez, María Esther Leyva Montero, María Belén Fuente Camarero y Miguel Ángel Pérez Cáceres.

**Defunciones.** — Antonio García Pérez de 55 años; Willi Bertsch, de 53; Adoración Rodríguez Peralta, de 47; Inés Salmerón Martínez, de 80; y Dolores Martín Molero, de 72.

## EDUCACION Y CIENCIA

Plazas para licenciados en el Centro de Estudios Universitarios de Alicante

En la secretaría del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, se encuentra a disposición de los interesados un formulario para cubrir plazas de vocadores titulares y adjuntos de Letras y Ciencias en el Centro de Estudios Universitarios del Patronato de Enseñanza Superior. El plazo de inscripción finaliza el día 25 del corriente mes.

## VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana:

Sala de lo Criminal. — Juzgado Oriva Causa número 16. Delito de presunción temeraria. Procesoado, Juan Ponente V. G. Abogado, señor Crespo Gutiérrez, Procurador, señor Villanueva, Ponente, señor Castillo.

Juzgado de Motril. Causa por el dolo de familia. Procesoado, don R. N. y Josefa H. Abogados señores don Eduardo Manzano, don Eduardo Roca Roca y Jiménez Benito. Procuradores, señores Valdecasas, Valdecasas, Olmedo y Luzón. Delito de Ponente, don José Sánchez Fabra, secretario del señor Fernández Cuervo Pérez.

Anúciense en «PATRIA»

# SUCESOS, EN GRANADA

## APARECIO EL CADAVER DE UN HOMBRE EN UNA OBRA

IDENTIFICADO, SE TRATA DEL GUARDA DE LA MISMA

Alrededor de las nueve de la noche, en una obra existente al final de la carretera de circunvalación, entre el callejón de los Tramosos y huerta de Marmolillos, apareció el cadáver de un hombre que rápidamente fue identificado por la Policía. Se trata de Francisco García Sánchez, de 57 años, vecino de Granada. Este hombre era guarda en la citada casa en construcción y, parece ser sufría padecimientos de eczema y asma. Se personó el juzgado de instrucción que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

### DOS HERIDOS GRAVES

A las nueve y media de la noche, en el kilómetro 434,600, de la nacional 347, Jerez-Carriaga, la moto "Vespa" matrícula GR-32.880 que conducía Rafael Yañez Gómez de 33 años, vecino de Almería, atropelló al peatón Juan Palma Márquez de 66 años, vecino de Restábal. Ambas personas resultaron con heridas de carácter grave, de las que recibieron asistencia en el servicio de urgencia del Hospital Clínico. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

### NUEVO EN ESTA PLAZA

En la pasada madrugada un individuo que la Policía trata de localizar, "actuó" en varias oficinas en la capital con la sana intención de apoderarse de lo ajeno. No en todos los domicilios logró consumar el hecho, pero sí lo intentó y por la "técnica" empleada no cabe duda que se trataba del mismo sujeto que estuvo operando durante toda la noche. Las acciones que hasta ahora han sido denunciadas a la Policía fueron las siguientes: en una notaría de la plaza de Isabel la Católica, se apoderó de veintinueve mil pesetas; en una perfumería de la calle Recogidas, 45, tres mil pesetas y artículos hasta el momento sin valorar; en la misma calle de Recogidas, ahora en el 54, oficina de "Premacho", cinco mil pesetas; e intentos de penetración y robo, los hizo en Avenida de Madrid 1-primero, "Abonos Finasa" y en la plaza de Isabel la Católica "Inmobiliaria Arenal". Están seguros que la Policía dará rápidamente con este individuo, para que cesen sus visitas nocturnas.

### SE QUEMO EL TRIGO

A las dos de la tarde, fueron avisados los bomberos para que se persiguiera en la carretera de Jaén, casería de "San Antonio", propiedad de don Antonio Fernández López, donde por causas que se desconocen, se encontraba ardiendo unos tres marcales de trigo. Fue sofocado el fuego rápidamente.

### FUEGO EN EL CONVENTO

Anoche, alrededor de las doce, se declaró un pequeño incendio en el convento de San Antón, que ocupan las MM. Capuchinas. El fuego comenzó en uno de los sótanos destinado a cochileras, en el que se almacenaba madera y carbón. El ruido producido por los animales dio la voz de alarma y el ser-

LO MEJOR que se puede hacer por un inválido es darle el trabajo.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Dolores  
Martín Molero

Alarcón, 23 - 10 mañanas

CIRCULE POR LA DERECHA. Si por tener que cambiar de vía girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

## Información Regional

Don Luciano García, apoderado de la sucursal del Banco de Bilbao de Loja

LOJA. (De nuestro corresponsal, JOSE ARENAS). — Por el Consejo de Administración del Banco de Bilbao, ha sido nombrado don Luciano García Rodríguez, apoderado de la sucursal de dicho Banco en esta plaza.

El señor García Rodríguez ingresó en el Banco a la apertura de la oficina de Loja, en el año 1953. Tiene el título de perito mercantil por la Escuela Profesional de Comercio de Granada y es diplomado de la Escuela Técnica Bancaria del Banco de Bilbao.

Deseamos al señor García Rodríguez toda clase de éxitos en el desempeño de su cargo.

## Un niño perece asfixiado entre los barrotes de su cama

UNA NIÑA DE TRES DIAS, ABANDONADA EN LA MADRILEÑA IGLESIA DE SAN JOSE

LOS LADRONES SE APODERARON DE LA NOMINA DE LOS OBREROS

MADRID, 11 (PYRESA). — El niño de ocho meses Alberto González - Calero Lazara, domiciliado en el Camino de los Ingenieros número uno, pereció asfixiado al quedar aprisionado entre los barrotes de la cuna. En grave estado fue trasladado al Hospital Militar Gómez Ulla, donde ingresó cadáver.

### NIÑA ABANDONADA

MADRID, 11 (PYRESA). — En la iglesia de San José, sita en la Gran Vía, fue hallada abandonada una niña que representa tener tres días de edad. Junto a ella tenía una bolsa de plástico conteniendo diversos alimentos. Al parecer, un sacerdote de la parroquia se percató de la presencia de la pequeña, avisada la Policía la niña fue trasladada a la Maternidad.

### ROBO

TORTOSA, 11 (PYRESA). — Ciento seis mil pesetas fueron robadas esta madrugada en una industria del ramo de la alimentación de esta ciudad.

Los ladrones, después de romper los cristales de una de las ventanas de la planta baja, recorrieron varios despachos hasta que dieron con las oficinas de la administración, en donde sin necesidad de violentar la caja fuerte, se apoderaron de los sobres destinados a la nómina de obreros que tenía que haber sido satisfecha hoy, sábado.

No obstante, la industria ha pagado a sus productores con toda puntualidad.

La Guardia civil y la Policía gubernativa practican las diligencias oportunas para localizar a los autores del robo.

### HERE A UN LADRON

BILBAO, 11 (PYRESA). — Al sorprender el propietario del bar restaurante Rompeolas, de Santurce, a un individuo, cuando robaba le lanzó un hierro, con tan mala fortuna que le alcanzó de lleno en la cabeza. Le produjo fractura de cráneo y contusiones en la región parietal. El supuesto ladrón fue ingresado en el Hospital civil del Generalísimo.

### ACCIDENTE LABORAL

BILBAO, 11. (PYRESA). — Cuando se hallaba trabajando en las obras que en Basauri lleva a cabo la empresa Ferroviaria para la denominada "Solución Sur", cayó por un túnel Manuel García Feones, quien sufrió traumatismo craneoencefálico y torácico de pronóstico grave, ingresando en el Nospital Civil.

### TRES HERIDOS

MADRID, 11. (PYRESA). — Tres heridos de diferente pronóstico es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido cerca del Puerto de Somosierra. A la altura del kilómetro 88,700 de la carretera de Madrid a Irún, por causas que se desconocen, el turismo conducido por don Alfredo García Lerna se salió de la carretera volcando aparatadamente. Resultó herido leve el conductor y con heridas graves y gravísimas, respectivamente, los extranjeros Jhonckes Kynn e Isabel Hansan, a quienes había recogido en auto-stop momentos antes. La Guardia civil de Tráfico instruye las diligencias correspondientes.

### CAIDA MORTAL

MADRID, 11. (PYRESA). — Pereció al

caer por el hueco de la escalera la anciana de 81 años, doña Concepción Povea Ramírez, viuda, natural de Sevilla, y domiciliada en Madrid, calle Mavolica, número 2, piso primero, letra D. Fue trasladada al centro asistencial, donde los facultativos certificaron su defunción.

### ARROLLADO POR UN TRACTOR

MADRID, 11. (CIFRA). — Un tractor arrolló en el pueblo de Valdepieno a Jesús Olmedo Alonso, de 34 años, causándole la muerte.

### SE ESTRELLÓ CON SU MOTOCICLETA

SANTANDER, 11. (CIFRA). — José Antonio Cobo Lavín, de 14 años, resultó muerto al estrellarse la motocicleta que conducía contra un pretil de la carretera Lietranes-San Roque de Riomiera.

## Frente al mar... En la sierra... Bajo la copa de un pino... LEA, LEA el extra de verano de "7 FECHAS"

Se ha puesto a la venta en toda España.

¡No lo olvide, amigo!

La mejor parcela de su verano sólo cuesta 12 pesetas.

Aquí sí que disfrutará de lo lindo.

132 páginas en nítido hucrograbado a color, con una portada atrayente, sugestiva, refrescante...

Y distracción no para uno, sino para varios veraneos.

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucesos.

Para reír desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000.

Para romperse la cabeza con tanto crucigrama, pasatiempo y dagrama.

Porque son centenares de chistes, de anécdotas, de pasatiempos.

### Y UNA ESPLENDIDA BARAJA DE ESTUPENDOS, DIVERTIDOS O SOBRECOGEDORES REPORTAJES.

\* ¿Sabía usted que eso de los "hippys" tiene historia? Lord Brumbel usó terciopelos, encajes y rasos en su ropero, y el XIX fue el siglo de los pantalones largos. Y lord Anglesey tenía seiscientos chalecos.

\* ¿Y aquellos trajes de baño con más tela que una carpa de circo? Ahora, en cambio, se ha impuesto la moda soleada y exigua del bikini; pero todavía, hace algunos años, existía en las playas la "ley del albornoz".

\* ¿Sabía usted que para nuestros nietos seremos lo que el hombre de las cavernas para nosotros? Lea, lea nuestro reportaje, que arranca en la maza del hotentote y concluye en los ordenadores electrónicos.

\* ¿Y de las señoritas toreras? Ahí las tiene tan campantes, haciendo el paseillo y con tanto valor como los hombres...; pero sin que a lo largo de la historia se las deje forear continuamente.

\* Usted ha leído a Galdós, pero ¿conoce su vida, su humanidad, sus anécdotas? Lea, lea... "Un genio en coche de caballos".

\* Tiembla, señorita. Sobre todo si es bella. Hay matamujeres como este terrible Arwid Imiela, "el nuevo Landrú alemán". Aparecieron los restos descuartizados de dos de sus víctimas, pero se supone que haya matado a diez.

\* ¡Vaya por el fútbol español! Recuerde las goleadas famosas desde el año veinte al setenta!

\* Y recuerde o evoque los "tablaos" flamencos de antaño, como aquel histórico "Chinitas", conociendo la realidad de los "tablaos" del día, llenos de flamencas guapas y estupendas "cantaoras" y "ballaoras".

Todo esto por 12 pesetas, en el EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS".

# Trasplantes y diálisis

"ME INCLINO POR LOS DOS METODOS",  
AFIRMA EL DOCTOR ALWALL, DE SUECIA

"LA SOLUCION A LOS TRASPLANTES DEBE  
LLEGAR POR VIA BIOQUIMICA"

EN nuestra época vivir con un solo riñón o vivir con un riñón trasplantado no es ningún problema. Hasta incluso puede suceder que si a usted tienen que injertarle un riñón ajeno, sea un riñón holandés o polaco, porque existe una asociación mundial o banco mundial de donantes de riñón.

Tras la visita de Christian Barnard a Barcelona, que levantó una vez más las discusiones sobre "trasplante sí-trasplante-no", la celebración del "VII Congreso de Diálisis y Trasplantes" ha venido a dar continuidad al interés por estas cuestiones.

La "Sociedad Europea de Diálisis y Trasplantes" se fundó en Amsterdam en 1964 y se constituyó como resultado de la reunión de varios especialistas que trabajaban separadamente en el tratamiento de las enfermedades del riñón. Se asociaron entonces 142 miembros de 16 países. En la actualidad, los miembros pasan de seiscientos y los países son cuarenta y cuatro.

Uno de los pioneros de esta sociedad en Europa, y uno de los primeros nefrólogos que vió el porvenir de la diálisis, fue el doctor Nils Alwall, profesor de la Universidad de Luns, en Suecia.



DR. ALWALL, DE SUECIA

### La diálisis es útil

El profesor Alwall comenzó a experimentar la diálisis —es decir la sustitución de la función renal por un riñón artificial— en el año 1946.

—Mis primeros experimentos los realicé con pacientes propios, de una manera aislada. Después continué mi investigación de una manera más completa en varias clínicas de Suecia.

El doctor Alwall es excesivamente breve en sus respuestas. No quiere concretar demasiado, porque dice que en estas cuestiones nunca se pueden concretar... Le pregunto si él se sometería, tranquilamente, a un trasplante y se sonríe. Le pregunto si se pondría, tranquilamente, en manos del archifamoso doctor Barnard y se sonríe también... Le pregunto, por fin, qué opina del trasplante de corazón y sigue son-

riendo y afirma que le parece muy bien.

—Doctor Alwall ¿por qué procedimiento se inclina usted, por la diálisis o por el trasplante de órganos vivos?

—Me inclino por los dos métodos. No siempre se puede trasplantar con éxito. Existen dos procesos en este tipo de enfermedades: el fallo agudo, que sí admite el trasplante, y el fallo crónico que no lo admite, y que quizá pueda ser superado por la diálisis. No habiendo suficientes donantes de órganos, la diálisis es útil, es necesaria. Ahora bien, no puede escogerse uno de los dos métodos e impulsarlo hacia el progreso olvidando al otro; hay que promocionar y perfeccionar los dos, porque los dos deben darse juntos.

El quinto centenario de diálisis, en importancia mundial, está en Barcelona

El profesor Alwall añade que él no es cirujano sino nefrólogo, y que por tanto está un tanto al margen de los problemas que los trasplantes puedan suscitar a la cirugía... «Por eso no puedo opinar categóricamente sobre la bondad o maldad del trasplante de corazón, sobre los inconvenientes que se derivan del rechazo...; ahora bien, en teoría, admito que hay casos agudos en que no hay más remedio que trasplantar.

—España, profesor, es un país que siempre se ha quedado un poco a la retaguardia en estas cuestiones...

—¡Pero si tienen ustedes un "staff" de médicos magnífico, en todas las especialidades...! Y la actividad española en el campo de los trasplantes de riñón y de la diálisis es muy importante, el doctor Rotellar que es el principal artífice de esta obra puede confirmarlo...

Efectivamente, ha sido el doctor Rotellar quien ha conseguido que exista en Barcelona un Centro de Diálisis que ocupa el quinto puesto mundial, y que fue instalado en 1957.

—Y cómo ve usted el problema del rechazo de órganos...

—Yo creo que estamos a las puertas de una solución definitiva. En el trasplante de riñón, de todos modos, el problema no es tan grave. La solución yo creo que debe llegar por vía bioquímica.

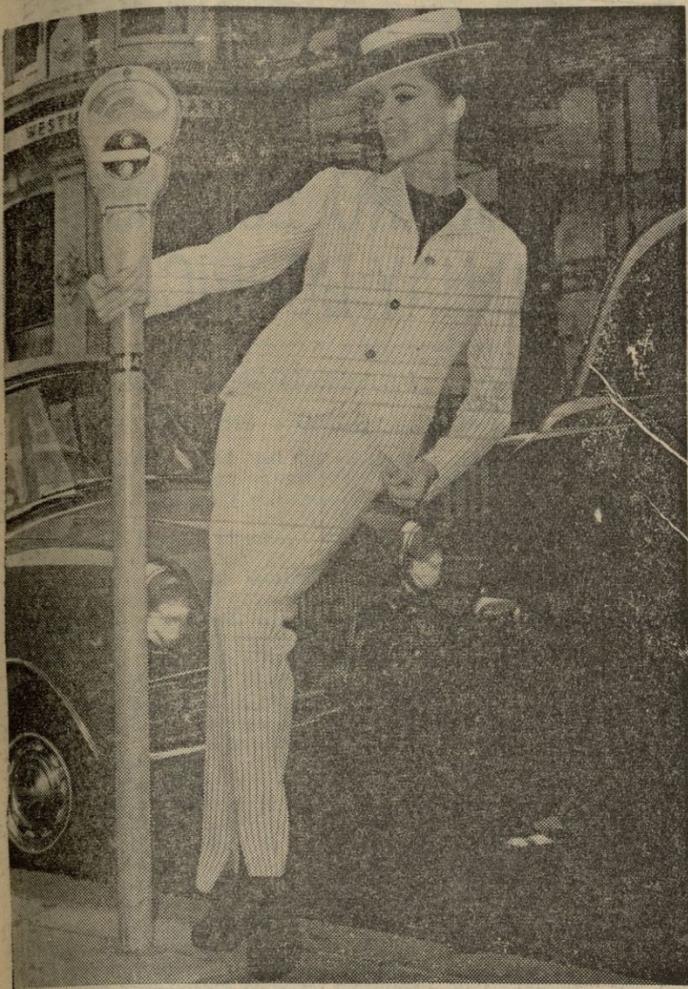
ANA COMAS

(Europa Press)

"MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.





En una reciente colección para la moda de la próxima temporada presentada en Londres, tuvo mucho éxito este traje de corte típicamente masculino, diseñado por Simpson Dake. Está realizado en fina lana blanca con rayas azul marino. — (Foto COPRENSA)

## LAS CORRIENTES VARIOPINTAS DE LA MODA

Hoy día la mujer puede practicar alegremente el cambio de personalidad gracias a las tendencias múltiples de la moda que le permiten a usted ser por la mañana una mujer deportiva y por la noche una sugestiva gitana, una romántica incurable, o una sofisticada belleza con reminiscencias hindúes.

Es casi como experimentar la fascinante posibilidad de disfrazarse adoptando personalidades nuevas que atraigan la atención y el asombro de los demás.

Nunca como en el momento actual la moda ha ofrecido tan sorprendentes posibilidades de dejar de ser una misma siquiera sea por unas horas. Y como el atuendo influye considerablemente sobre la auténtica personalidad usted puede vivir unas horas encantadoras y hacérselas vivir a quienes la rodean.

¿Que esto exige un gasto excesivo? En absoluto, lo que sí exige es una buena imaginación. Unas cuantas buscas de algodón, otras tantas faldas, algunos pañuelos y echarpes, bisutería original, dos o tres jerseys y dos pares

de pantalones, bastan para formar mil y una combinaciones, que divierten al realizarlas y que siempre serán "nuevas" a los ojos de los demás.

Todo se lleva. Incluso aquellos trajes de las abuelas que permanecen dormidos en un viejo arcón, tiene hoy una función, si se los adapta apenas cambiando una cinta, ajustando un tallo, colocando un cinturón. Sobre todo por la noche, una puede permitirse toda clase de originalidades, sin caer desde luego, en la chabacanería.

Se trata fundamentalmente de saber combinar colores, de conocer cuál es la bisutería más apropiada entre esa multitud de collares y brazaletes pendientes y sortijas que están hoy al alcance de cualquiera, de saber colocar con gracia un echarpe, en la cabeza, al cuello o en la cintura, y amoldar al conjunto peinado y maquillaje.

Dedíquese una tarde cualquiera a ensayar los posibles conjuntos a que se presta su vestuario de este verano. Usted comprobará asombrada las posibilidades de cambio, que pueden proporcionar una nueva y sugerente personalidad. Haga la prueba.

Desde mañana, **LUNES**

# GRANDES REBAJAS

- BAÑADORES • PANTALONES • SUETERS
- Nikys • Camisas • Vestidos señora
- Blusas • Colchas • Toallas • Polos

**¡PRECIOS INCREIBLES!**

- Nada de saldos
- Todo artículos de calidad

en...

LA Santa Cruz

**MESONES - JAUDENES**

**BELLEZA**

**TALLE DELGADO, FIRME Y FLEXIBLE**

Por Anne de BEAUREGARD

se convierte en una barrera muy eficaz contra las variaciones de volumen, manifestadas por esas insostenibles hinchazones, después de una comida normal. Pero, en cambio, la

(Pasa a la pág. veintidós)



## De Mujer a mujer

### POETA...

«...volé tan alto, tan alto, que le di a la caza alcance».  
Dicen hoy, que los poetas están pasando de moda. Que sus palabras resultan ridículas...

Y, la verdad de nuestra vida está envuelta en una capa de poesía que la hace diferente cada día.

La poesía es algo, sin lo que nuestros ojos se volverían grises y nuestros pensamientos pardos...

Para un poeta la vulgaridad no existe.

Y, todos podemos ser poetas por versos, sino el que escribe buscando de las cosas y los seres.

Sin embargo, ¿cómo vivimos hundiéndonos en la prosa...!

«Y en este amoroso trance y no de esperanza falto...»  
Así pensaba el gran santo de Castilla.

No se trata de grandes poetas. Los «amorosos trances», están escondidos en la aventura diaria de nuestro vivir. En lo vulgar para todos. En lo heroico para los valientes...

Poesía para llenar los grandes aburrimientos de los que viven en prosa...

Para pintar de colores claros los días grises de los pesimistas...

¿Crees que se ve mejor la vida cuando cierras los ojos a todo lo que no sea tu propia oscuridad...?

¿No es mejor abrirlos del todo...?

¿Es que pienso vivir mejor de problemas...?

¿No crees que es mejor mirar los problemas, cara a cara y encontrarles solución?

Y... lo que no sirva, ¡fuera! Llegará un día en que habrá sólo un gran vacío y el eco de nuestras propias palabras.

Poesía es buscar en lo profundo de las cosas...

Poesía es seguir en ese volar «tan alto, tan alto...».

No conformarnos con andar con los pies descalzos por caminos polvorientos.

A pesar del frío.

A pesar del calor.

A pesar de la soledad.

Porque no estaremos solas.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ

AQUEL malhumor que nos embargaba a comienzos de mayo, cuando nos apercebíamos que durante el invierno habíamos ganado algunos kilos se ha disipado ya, al ver que la línea, gracias a un régimen adecuado se va dibujando. Pero... el talle parece todavía rebelde a ese plan de comidas y gimnasia que nos hemos impuesto para llegar a las vacaciones en forma. Esa especie de roca que se instala en la cintura, bien arrellanada encima de las caderas, es la parte sin duda más sensible al aumento de peso, pero también, afortunadamente al adelgazamiento. Es cierto que la faja ayuda a disimularla pero es mucho mejor eliminarla de manera que desaparezca totalmente y no se coloque como sucede a veces en la parte alta de los muslos o en el vientre. Es normal que unos muslos fuertes recobren el equilibrio y conformen normal, si adelgazan el talle y el abdomen, zonas adiposas y no celulíticas. Pero, mucho cuidado, porque si la acumulación de grasas no se elimina rápidamente por el peso y la compresión que ejerce, terminará por formar capas de celulitis. Por su situación crítica entre el abdomen y el estómago, el talle puede ser sensible a la hinchazón tanto de uno como de otro. Evite, pues, el beber demasiado en las comidas y absorba pequeñas cantidades de alimentos.

Todos los movimientos de gimnasia que haga usted echada de espaldas, refuerzan la pared abdominal que



Mujer.

# En España se pueden obtener cultivos que evitarían gasto de divisas

REMEDIOS POSIBLES: PRECIO MINIMO RENTABLE, ORDENACION DE CULTIVOS, EVITAR LA DESVALORIZACION

La economía agraria sigue de mal en peor. Según lo publicado en el pasado año 1969, importó España del extranjero cincuenta y un mil millones novecientos mil pesetas, de productos alimenticios y en el año 1968 se importaron cuarenta y cinco mil millones trescientas mil pesetas, lo que supone un aumento de seis mil doscientos ochenta y siete millones seiscientos mil pesetas, así que la balanza comercial agraria presenta un nuevo déficit, de importante consideración. El descenso de producción que cada año va aumentando es porque el cultivo de muchos frutos no remunerar el costo del cultivo de su producción y otros que no tienen precio fijo, hay años que sufren unos descensos que arruinan a los labradores, como viene sucediendo con las patatas, hortalizas y toda clase de frutos. No se explica cómo un problema de tan grandísima importancia para España como es el de su agricultura no se estudie más a fondo, recurriendo a todos los medios posibles para resolverlo y evitar el que tengamos que importar de otras naciones muchos productos que aquí los podemos criar sin necesidad de tener que gastar esa cantidad de miles de millones en divisas.

Si a esos frutos que su evolución de precios muchos años causan grandes perjuicios económicos a los labradores se les fijara un precio mínimo rentable y se ordenara un sistema de cultivo, ordenando la siembra de los que más se consumen y mejor se puedan vender, se llegaría a conseguir una producción que si no del todo, se evitarían más de las tres cuartas partes de las importaciones, porque el grave problema de nuestra agricultura más que nada, estriba en que por la mala ordenación de cultivos producimos más de lo que menos se consume y peor se vende, y esto es lo que hace que se produzcan las ruinosas desvalorizaciones.

De seguir los actuales problemas del campo sin dárles una solución favorable cada año será mucho mayor la cantidad de tierras que quedarán sin sembrar y la producción será mucho menor como estamos viendo en los años anteriores y más lo veremos todavía en la cosecha de este año, cosa que perjudica mucho a la economía nacional. También se debe tener en cuenta que más de tres millones y medio de españoles se ocupan de la agricultura y su nivel de vida es mucho más bajo que el de un humilde obrero de cualquier empresa y el pesimismo y desaliento que existe en ellos es grandísimo al ver que después de estar trabajando todas las horas del día sin poder gozar de descansos y placeres como vivir con privaciones y miserias mientras otros españoles viven con lujo y placer, por lo que todos quieren emigrar del campo a las capitales o al extranjero, porque en el campo cada día la vida se les hace más imposible.

En la imposibilidad de todos estos que la agricultura en España es el factor más importante de la vida nacional y se debe con el mayor interés darle solución a la crisis actual estudiando la forma de que ese desembolso en divisas que se hace para comprar productos al extranjero se empleen aquí, para producirlos, estableciendo una ordenación de cultivos, en la que se siembren aquellos frutos que más se consumen y los que mejor se venden a los mercados extranjeros, con lo que se aumentará el crédito y valor de la tierra y el interés y la ilusión en el labrador por producir, que es lo más importante para el progreso económico y bienestar de una nación.

JOAQUIN ESPIGARES

## Descenso general de vacuno, de leche y de carne

Equilibrio en corderaje con bajas en los lechazos.

Los cerdos de destete, a menos de 700 pesetas unidad

Inesperadamente, se ha producido un descenso de ganado vacuno, tanto de leche como de carne. No hay quien sepa dónde apoyar la razón que justifique el cambio, en cuanto a lo de sacrificio, pero, así es. Era lo que mejor se estaba defendiendo y ha empezado a hacer de se reponga en los próximos mercados, lo que cabe dudar. Lo bovino lechero es peor, con excepciones y escandalosos sobrantes de terneros, algunos de los cuales no alcanzan la estimación económica de 3.000 pesetas unidad. Por lo visto, sobra ganado de esta última clase y no hay quien pueda con él.

En esta semana se animaron los mercados de lanar, pero no demasiado. Lo cierto es que muchos por quitarse de delante tanta boca y otros vislumbrando un buen negocio de cara a las ciudades de verano, el caso es que se están haciendo transacciones interesantes, con satisfacción general. Los peores precios, lo mismo en Medina del Campo que en Talavera de la Reina tuvo que aguantarlos el propietario de lechazos, a menos de 53 pesetas y, algunos, más bajo de 50. Hubo ovejas churras a 20 pesetas kilo vivo y otras de rendimiento inferior, a 16. De desecho, sin clientes, las

## El tiempo continúa ayudando la cosecha cereal

El cambio operado en la presentación de la cosecha cereal ha sido sorprendente. Ahora, hasta se dice que el balance será superior de cuarenta millones de quintales de trigo. Todo es posible donde se registran buenas labores —que no son las «bonitas», precisamente— y el agricultor empezó siendo generoso en cantidad y calidad de semillas y abonos.

Donde no cambia tanto es en la cebada, si bien los daños, aún siendo grandes no lo son tanto. Los centenos, regular, sólo y las avenas, cada día mejores, es posible que para la campaña próxima ocupen mayores extensiones como plantas que buscan humedad sin demasiados incentivos.

De todos modos, en la presente ocasión, España no saldrá a buscar clientes a quienes colocar excedentes de trigo. Aproximadamente, por estas fechas las existencias de cereal-rey ascenden a unos 105.000 vagones. Badajoz, Toledo y Zaragoza son las provincias con mayores contingentes trigueros. —(PY-RESA).

ofrecieron a 12 y al cerrar, a 10, sin que cargasen con ellas. Los carneros se cotizaron a 20 y a 24. Ovejas preñadas, a 800 pesetas, emparejadas, de 1.650 pesetas a 2.400.

El ganado de cerda continúa con la misma tónica de desanimación. Las compras más corrientes fueron las de animales de destete, a razón de 700 pesetas unidades.

## MENOS ACEITUNAS DE VERDEO

A consecuencia de la mala evolución del olivo, ha padecido el futuro cosechero de verdeo. Consecuentemente, han reaccionado los precios de las manzanas, así como el de las gordales.

# LOS VIÑEDOS, CON BUENAS MUESTRAS DE RACIMOS

EN LA MANCHA SE QUEJAN DE QUE LA CIERNA PERDIO MUCHAS FLORES

Ha empezado el movimiento comercial con presentación de muestras y lo que es mejor, las primeras ventas —las más difíciles—. La noticia de que, por ahora, no habrá nuevos concursos de compra de alcoholes —una vez se última el de 50.000 hectolitros— ha concretado mejor una situación borrosa y casi abarullada.

Como anticiparemos aquí mismo, en la presente campaña hay dos «clases» de vinos notoriamente diferenciados: los de uema, que son muchos y los de calidad, que son pocos. El comercio se ha venido absteniendo de comprar por temor al precio. Los caldos salidos de las vendimias de 1969 fueron, en general, demasiado flojos, con alma negra y apta para ir de cabeza a la hoguera. Y, sin embargo, los de calidad siguen sin tener precio apetitoso a fines mercantiles. Ahora, cuando todo el mundo sabe cuál es quien se abre la puerta del tiznado y se empezará a vender vino con mucha normalidad. Los que indicaron que no habría mercancía para empujar con la siguiente campaña se equivocaron, salvo en el caso de una fabricación masiva de alcoholes, que no se ha producido. Y los que pensaron lo contrario, también, porque vinos selectos hay pocos y vinos sapos, más, especialmente «dedicados» a ingresar en los dominios de la Comisión de Compras.

En cuanto al futuro de la bodega nacional, es lógico que se venda lo bueno, mientras lo malo —que es mucho—

# AGRICULTURA

JULIO AGRICOLA

## POR SANTIAGO, EL BURRO ES CABALLO Y POR SANTA ANA, NO HAY BORRICA MALA

PRONOSTICO METEOROLOGICO DEL MES: CALOR, COMO SIEMPRE

Ha entrado el mes de julio con el calor lógico que envían los rayos del Sol al llegar esta época. Rememorando a Zorrilla, poeta nacional que fue, es ahora cuando se meten de rondón aquellos versos que hacen subir la columna termométrica: «Son las tres de la tarde. Julio. Castilla», etc. Y, al mismo tiempo acude también la idea de la siesta. En nuestro país, por ahora, no llueve ni con recomendación o llueve tan poco que el área húmeda queda circunscrita a la cinta cantábrica. En julio normal, seco el mejor manantial y «Por Santa Margarita —día 20— la lluvia, más que dar, quita», son los únicos refranes, que se sepa, recuerdan el agua.

Unas provincias porque terminan, y otras porque están empezando, las eras son los escenarios naturales del campesino, si bien hay cierta exageración al concretar tanto al tratar de las agotadoras faenas de recolección cerealista. Las máquinas cosechadoras han acabado con muchos tópicos. Antaño, el hombre del campo no tenía tiempo para dormir, ni casi para respirar, en espera de recoger el grano lo antes posible, aventando a ranchos hasta el extremo de trabajar de noche a la mala luz de uno o dos faroles para aprovechar cualquier cefirillo. Ahora, un agricultor de buena hacienda termina de cosechar en menos de una semana, esto es, con toda comodidad porque segar y trillar, lo más enojoso y esquinado, son tareas que la maquinaria agrícola ha simplificado hasta el colmo de entregar los cereales metidos en sacos...

En este mes no hay novedades astronómicas desconocidas. Los días disminuyen cuarenta y dos minutos de luz solar. Hemos comenzado julio con calores, alternados y leves ráfagas de frescor, sin mitigar los rayos del Sol. Los ardores del estío son ciertos y así continuará hasta llegar agosto. Creemos que julio será sofocante y con tormentas. El año pasado fue también seco, pero en los ocho primeros días, las temperaturas bajas se distinguieron en todas partes con lluvia menos de Galicia a Guipúzcoa. Después, aumentos térmicos. En los días 20, 21 y 22, el termómetro campeon de máxima alcanzó 41 grados en Ciudad Real, mientras, con anterioridad, el día 8 León, como en invierno, marcó sólo

tres grados. Sin temor a equivocaciones, el pronóstico meteorológico para julio 1970 será de calor, como siempre. Es posible que en los días más rigurosos de elevaciones térmicas, de repente haya abanicazos de vientos norteños que refresquen el ambiente; pero, volverán días y noches especiales para pasarlos en el agua o en la terraza de un café, bebiendo líquidos frescos. El verano oficial sabemos cuando comienza y acaba, si bien el verano real se limita a lo que dejó sentenciado el sabio popular: «Los caniculares entran y salen con abad», refiriéndose a los días de San Benito —11 de julio— y San Bernardo —20 de agosto—.

El refranero dedicó pocos «versos» a julio. De los aforismos más populares hemos entresacado estos: «Quien en julio no trilla, en agosto no agavilla». «En julio, el melón echa color». «Junto al bálago, noagas tu cigarro». «Por Santiago y Santa Ana da vueltas a tu higuera por la mañana». «Por Santiago y Santa Ana pintan las uvas y para Nuestra Señora estarán maduras». «Quien quierá nabos, en julio sembrados. Finalmente, «Por Santiago, el burro es caballo y por Santa Ana

no hay borrica mala», porque días de borrica la más lenta, moción y los asnos son lentos, seguros.

Sobre la historia del mes de julio, sepan que se llamó Quintil —después de marzo— hasta que la sinuación de Marco Antonio fue propio César quien cambió el nombre. Los romanos le representaron por un hombre segando trigo, mulo le había asignado 30 días. Numa le añadió uno. Con anterioridad, este mes le habían consagrado a Júpiter.

He aquí una especie de memoria de las labores correspondientes al presente mes: recolección de cereales —excepto maíz—, reses de barbecho. En la huerta, nabos las recogidas de judías verdes, pepinos, etc.

Azufrado y sulfatado en los olivos y prosiguen los tratamientos de los olivos contra la mosca mediterránea. Como fin del capítulo, es buen tiempo para cubrir ovelas fin de que los partos vengan a tiempo que es cuando... más pagan los lechazos no ser que mo el año pasado, los traigan Portugal.

## España, país en desarrollo agrícola, debe consumir más fertilizantes

CONOCIENDO EL VALOR DE LOS SUELOS, LAS JEFATURAS AGRONOMICAS DEBEN RECOMENDAR LOS ABONOS PRECISOS

BIEN PREPARADAS, TIERRAS POBRES, VALEN MAS QUE LAS RICAS, ABANDONADAS

En el último Consejo de ministros del pasado junio, celebrado en Barcelona, fue aprobado un decreto en cuya virtud queda modificado otro de 17 de agosto de 1949, dictando normas para la vigilancia de la composición y pureza de los abonos.

Merece un comentario esta preocupación. Nuestro país, en busca de mayor desarrollo agrícola empieza a consumir fertilizantes inorgánicos, de los que elevan sensacionalmente las cosechas si previamente fueron seleccionadas semillas, a poco que la meteorología ayude al campesino.

Cabe decir, también, que el agricultor español, que empieza a saberlo todo —y cada vez lo hace mejor— está convencido de que tendrá que gastar más en abonos —aunque, doble o triple que ahora— para que con arreglo a las técnicas en vigor obtenga recolecciones jamás logradas, ni casi soñadas.

En otro tiempo, el hombre del campo solía ser víctima apetitosa para unas docenas de sirvientes dedicados a vender abonos «extraordinarios» a precios fantásticos. En 1950 atendimos la visita de un novísimo vendedor de fertilizantes, vecino y excelente persona. Acababa de matricularse como representante y llevaba una muestra de abono que lo mismo servía para «animar una remolacha recién entresacada que para mezclar con el pienso de las gallinas». Nos señaló un plazo perentorio de venta porque su casa trataba de servir satisfactoriamente. Horas más tarde, entregáramos la muestra en el laboratorio de un químico amigo. Un par de días más tarde nos llamó éste por teléfono diciendo así: «Lo que trajiste es arena con un dos por ciento de conchilla de ostras y cierto olor a pescado. ¡No lo compré! Se trata de un timo».

## GAÑE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. — BARCELONA (13).

Aquello sucedía y parece que sucede, aunque de vez en cuando, bre todo en los abonos nitrogenados complejos, algún vendedor con algún abuso de la bondad del público posible que algunos lodos acarrearan polvos actuales, pero sería excelente hasta el colmo que no creara ocupaciones al labrador, que hasta tiene encima en las prisas de estos días. Y al que se ensucie en fraudes que se gasta para toda la vida, castigado para siempre.

Los campesinos se encuentran fechos del empleo de buenos fertilizantes y como cada ejercicio cierran los ojos atractivamente —se exceptúan años de meteorología adversa— que una tierra mala vale más que una buena, si aquella se encuentra bien nada. Cuando se conoce el valor de las tierras en las Jefaturas Agronómicas comiendan los abonos precisos. Naturalmente, hay que analizar los suelos que se trate y de ello también se ocupan dichos organismos dependientes del ministerio de Agricultura, gratuitamente; de manera que sabiendo todos van a operar con fertilizantes adecuados y cómo, dónde y cuando se de utilizar, lo demás es fácil.

La fabricación nacional de abonos compuestos va en aumento, con que se antojan enormes en los municipios, con buen paralelismo en la producción agrícola, reflejando la importancia del empleo. Aún así, y toda la tierra debe consumir más hasta el punto de una autonomía suspirada, aún de seamos deficitarios de determinados productos que por lo que aseguran den encontrarse aquí, también. A la importancia de los vaciamentos de Sáhara y nos encontraremos con un déficit de fosfatos, capaz de volver a vida regiones enteras en cuanto a fertilidad.

En cuanto a la ordenación y uso de los abonos inorgánicos, no es precisamente, lo que a primera vista se supone, sino garantizar más todavía, reflejo en las cosechas, aparte de los límites de riqueza mínimos y garantías especiales en los fertilizantes granulados. En cuanto al máximo turbu no se admitirá al máximo humedad superiores al cincuenta por ciento. —(PYRESA).

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## Ayer, paseo por la llanura de la costa mediterránea

EN MONTPELLIER GANÓ AL "SPRINT" EL  
HOLANDES RINY WATMANS

CASI TODOS LOS CORREDORES LLEGARON  
EN EL MISMO TIEMPO

TRAS LA BATALLA DEL MONT VENTOUX,  
HUBO ACUERDO PARA DESCANSAR

MONTPELLIER, 11 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — La llanura de la costa mediterránea —no precisamente sobre el mismo mar—, calentada a base de bien por el sol y animada por el chirriar continuo de las cigarras, ha sido de descanso. A primera hora de la tarde se dio la salida en Carpentras, para llegar los corredores a Montpellier después de las cinco de la tarde, con un promedio de 56 kilómetros 929 metros, esto es, casi 37 de media horaria, lo que es una "vergüenza" ciclista para una etapa de 140 kilómetros y medio. Se dirá, claro, que después de lo de ayer y lo precedente a lo de ayer, hay justificación para tan bajo promedio. Si es así, demuestra que el holandés Wagtmans, joven corredor todavía en el campo profesional, dos veces participante en la Vuelta a España y otras tantas en el Gran Premio de Elbar, fue lo suficientemente listo para aprovechar esta "calma chicha" de hoy, en la que los ases, sobre todo, Merckx, se han procurado una siesta que posiblemente necesitaban para su recuperación, y ganar la etapa en los últimos kilómetros. Porque Wagtmans, atacó a las puertas de Montpellier luego de que el pelotón había cortado una peligrosa escapada de Ottenbros, campeón del mundo fondo en ruta, y Riotte.

Hace una semana, Wagtmans marchaba con algunas dificultades, y en los empujados de Bélgica pasó por malos momentos. En otras escapadas que le he seguido, como la sensacional del Mulhouse que le dio el título del Tour 70, anduvo mejor, pero "quedándose" en algunos puertos para, finalmente, recuperarse y llegar delante de los mejores.

Ahora Wagtmans, que abandonó este año la Vuelta por derrame en una rodilla, marcha fenomenalmente. Yo no me explico cómo se ha curado tan pronto de su lesión. Hay cosas misteriosas en este Tour que no alcanzo a comprender, pero, de momento, mi misión es señalar, objetivamente lo que veo. Es posible que más tarde encuentre explicación a lo que a primera vista me parece ilógico.

La realidad, por tanto, está a la vista. Wagtmans ha vencido en el llano, al que vuelve el Tour después del monte Ventoux, y la bonificación de veinte segundos que remata su victoria en las puertas del Languedoc le permite mejorar tiempo en la clasificación general y le ayuda a situarse un poco mejor en busca de ese segundo puesto que el gran corredor holandés, según se ha dicho, espera alcanzar en París, detrás de Eddy Merckx.

Brillantes, únicamente, los veinte últimos kilómetros. Asfixiados hasta entonces, los corredores despertaron al sentir la brisa del mar al aproximarse a la Grande Motte. Fue entonces cuando demarcaron. Y se destacaron Ottenbros y Riotte. Poco después, a ocho kilómetros de la llegada, el italiano Tosello, saltó del pelotón y consiguió unirse a los dos escapados. A cinco kilómetros, por acción de Merckx, y tras una tentativa de Wagtmans, Panizza, Mascaró, Aimar y tres corredores más, el trio de cabeza fue absorbido, pero Wagtmans volvió a insistir y consiguió entrar con diez metros de ventaja en el estadio de Montpellier. En la primera curva, hubo una primera caída, pero al volver a pasar por el mismo lugar (la pista era de ceniza) Godefroot, que perseguía a Wagtmans, sufrió una caída que le restó toda "chace". Ganó, pues, Wagtmans la etapa y fue segundo Basso, que también buscaba esta victoria, que hubiera sido su tercera de este año en el Tour. Los españoles Mascaró, Zubero, Aurelio González y Galdós entraron en el mismo tiempo que el vencedor. Los restantes, más atrás, con Ocaña, a 16 segundos del vencedor.

CLASIFICACION DE LA ETAPA  
1. Riny Wagtmans (Bél), 3 horas 53

Los españoles:  
15, Mascaró, 3-53-58; 31, Zubero, id.; 42, A. González, id.; 48, Galdós, id.; 61, Ocaña, 3-54-14; 63, Gabica, id.; 65, L. Carril, id.; 78, González Linares, id.; 80, Gandarias, id.; 85, Jiménez, id.; 92, Perurena, id.

CLASIFICACION GENERAL  
1, Merckx, 75-27-33; 2, Zoetemelk, a 9-25; 3, Wagtmans, a 12-09; 4, Gosta Pettersson, a 12-21; 5, Poulidor, a 14-06; 6, Van Den Bossche, a 15-09; 7, Van Impe, a 15-12; 8, Galdós, a 16-15; 9, Pintens, a 16-15; 10, Houbrechts, a 17-33; 11, Zubero, a 17-34; 20, Gandarias, 75-52-55; 27, Gabica, 76-05-33; 38, A. González, 76-17-52; 45, G. Linares, 76-29-12; 46, L. Carril, 76-29-52; 55, Ocaña, 76-33-31.

POR EQUIPOS EN LA ETAPA  
1, Vissieus, 11-41-54; 2, Caput, 11-41-54; 3, Giganti, id.; 4, Schotte, id.; 5, Cools, id.; 9, Langarica, id.

GENERAL POR EQUIPOS  
1, Langarica, 222-04-30; 2, Pezzi, 222-04-59; 3, Driessens, 222-07-58; 4, Cools, 222-10-34; 5, Stablinski, 222-19-11.

## PELICULA DE LA ETAPA

MONTPELLIER, 11. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Carpentras - Montpellier, 140 kilómetros. Bajo un calor sofocante toman la salida 105 corredores, en Carpentras, a la una y media de la tarde.

3 kilómetros. — Después de varias tentativas, en Boulous se rueda agrupados.

14 kilómetros. — Riotte y Linares atacan, pero son cazados inmediatamente. Un kilómetro después, nuevas tentativas de Schutz, Chappe y López Carril, a los que se unen Bruyere y Gauthier.

21 kilómetros. — El Pelotón anula esta salida.

29 kilómetros. — Martelloto y Mascaró, con Spruyth, se destacan, pero esta escapada también fracasa.

45 kilómetros. — Cota de Mas Du Bel Air: es primero Anni, delante de Catieau y Anthenius, a 10 segundos pasa el pelotón, conducido por Primo Mori, Beugels, Franco Mori, Swerts y Bruyere. Los tres de cabeza no insisten y se vuelve a rodar en pelotón.

85 kilómetros. — Wolfshohl gana la meta volante delante de Guimard.

Después tentativa de Vasseur, que no prospera a pesar de la colaboración de Van Den Berghe, Anthenius y Gabica.

101 kilómetros. — Ghisellini, dama y tres kilómetros después rueda sólo con 35 segundos de adelanto. Es alcanzado en el kilómetro 110.

117 kilómetros. — Ataca Riotte, seguido de Ottenbros, que le alcanza, siete kilómetros después. En el kilómetro 125 llevan 25 segundos de ventaja; más tarde esta diferencia es sobre Martellozo y 30 segundos sobre el pelotón.

130 kilómetros. — Salta Tosello para enlazar con los fugados, y lo consigue a ocho kilómetros de la meta.

135 kilómetros. — A cinco de la llegada demarra Van Este y hay reagrupamiento general.

138 kilómetros. — Se destacan Wagtmans, Aimar y Panizza, a los que se unen Godefroot, Mascaró y Basso. Los seis son alcanzados a dos kilómetros de Montpellier.

140 kilómetros. — En el descenso que conduce al estadio, Wagtmans logra tres largos de avance, que conserva sobre la ceniza de la pista, a pesar del ataque de Basso, que ha evitado la caída de Janssen y Godefroot. Wagtmans gana la etapa delante de italiano Basso.

Los españoles Mascaró, Zubero, Aurelio González y Galdós, se clasifican en el mismo tiempo que el vencedor. Ocaña, Gabica, López Carril, González Linares, Gandarias, Jiménez y Perurena, lo hicieron 16 segundos después.



El corredor belga Herman Van Sprigel muestra su rostro sangriento, al finalizar la décimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, durante la que sufrió una caída mientras bajaba el puerto de D'Espreaux. — (Telefoto CIFRA)

## WAGTMANS ESPERA CLASIFICARSE SEGUNDO EN PARIS

EDDY MERCKX, RECUPERADO TOTALMENTE DE SU DESFALLECIMIENTO

MONTPELLIER, 11. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Hoy, Merckx ha descansado totalmente. Y se ha paseado. Porque por la costa, recibiendo la brisa del mar —a pesar de los 45 grados al sol—, es otra cosa que en el «hermético» Ventoux.

Habla Merckx de su llegada al famoso monte de Provenza:

—Respecto a mi «abandono» de ayer ante los periodistas habré de decirles —explicaba hoy el líder— que si me hubieran dejado descansar unos tres minutos, probablemente me encontraría en situación de poderles responder y a propósito del desfallecimiento les diré que a partir del momento en que los árboles desaparecieron (los cinco últimos kilómetros del Ventoux son de piedra muerta), volví a tomar mi ritmo de comienzo de escalada.

Continué subiéndome muy rápido, ciertamente, pero sin jamás forzarme porque sabía que hay un límite y no quería debilitarme.

—¿No ha atacado con mucha rapidez al principio?

—No lo creo. Habiendo antes reconocido el Ventoux, había decidido llevar a cabo un ataque potente, pero en el mejor momento. Y para mí, entonces, era el mejor momento.

La recuperación de Merckx, según me indican, duró escasamente una hora. A las 21,15 minutos de anoche, se disponía a cenar tranquilamente con sus compañeros en el hotel donde se hospedaba el equipo. Nadie le notó anomalía alguna.

TODO NORMAL

Por su parte, el doctor Judet, mé-

dico oficial del «Tour» de France, ha hecho público el siguiente parte:

«El malestar de que ha sido víctima no tiene ninguna causa profunda o misteriosa. Venía de realizar un esfuerzo total durante casi una hora, pasando de los 300 metros a los 1.900 de altitud. Lógicamente, un atleta sometido a tal régimen debe observar un tiempo de recuperación; reemprende su hábito y el corazón debe volver a su ritmo más normal después de tales esfuerzos producidos en altitud. En lugar de esto... ustedes han asistido a la escena. Por tanto, yo debo buscar simplemente la causa del espectacular malestar: no tiene nada de psicológico. He procedido a un examen completo: la tensión es normal, el pulso igualmente. Por consecuencia, el incidente está olvidado, y no tiene ninguna consecuencia de cara al futuro. Eddy Merckx puede seguir la carrera normalmente».

WAGTMANS: «SERE SEGUNDO»

Vencedor de la etapa de hoy, y con gran actuación en la de ayer, Wagtmans es el corredor que, más puestos de honor ha avanzado, entre el Ballon de Alsace y los Pirineos, que comenzarán pasado mañana.

«Sinceramente —nos ha dicho— no pensaba estar en la forma suficiente en que me encuentro hoy. Tercero en la general y ganador hoy de una etapa totalmente llana después de la de montaña de ayer. En fin, tengo una gran moral y salvo una catástrofe espero clasificarme segundo en París».



**Edelweiss COLLEGE**

ABIERTO PLAZO MATRICULA

Curso 1970-71

Plazas limitadas

CURSO DE VERANO

(GRUPOS MUY REDUCIDOS)

KINDERGARTEN (2 a 6 años) — 1.ª ENSEÑANZA

ASIGNATURAS BACHILLERATO

CURSO INTENSIVO DE INGLES Y ALEMÁN

Profesorado nativo y titulado.

Piscinas, Jardines, Servicio de Autobús.

Externos. Internos. Medipensionistas.

S. Gregorio Alto, 30 (moderno). Albalcín. Telf. 227339. Granada.

# DEPORTES

# "ES TOTALMENTE INCIERTO QUE PRETENDAMOS A BLAYET", DICE EL PRESIDENTE DEL SEVILLA

NOS INTERESAMOS POR EL CUANDO ERA JUGADOR DEL VALENCIA; AHORA, NO", amplía el señor Cisneros

PESE A ELLO, EL GRANADA INSISTE EN FICHAR A FERNANDO Y AITOR AGUIRRE

COINCIDENCIA: HAY ESCASEZ DE DINERO Y FALTAN JUGADORES DE AUTÉNTICA CATEGORÍA

Pueden imaginarse la tranquilidad que presidió ayer la jornada en la secretaría del club. El presidente, don Cándido Gómez Álvarez estuvo por la mañana despachando varios asuntos con el secretario administrativo, señor Fernández Moreno, todos ellos de puro trámite y que esperaban resolución por el viaje del presidente a Madrid, con motivo del pleno nacional del fútbol.

Ya falta poco para que den comienzo los entrenamientos y la actualidad se animará considerablemente con la presencia de los elementos de la plantilla y la organización de partidos amistosos pretemporada, en los que se afilan las armas para llegar a la jornada inicial ligera en la mejor disposición posible.

Será el momento en que se produzca el "empujón" fundamental para la cuenta de socios, por esta fecha bastante raquítica porque todo el mundo espera para más adelante. No obstante, todas las tardes se producen nuevas altas y algunas empresas granadinas re-

tendrán reservado su asiento. Esto significará el momento esperado en que masivamente se acuda a las oficinas de la calle Lepanto, con las consiguientes "colas" que acostumbramos a ver temporada tras temporada. Muchos aficionados, que no gustan de esto, ya pasan por la secretaría y formalizan su inscripción, evitándose posteriormente las molestias citadas.

Escrito quedó que el Sevilla y el Granada estaban tratando de llegar a un acuerdo para que Blayet pasara al cuadro sevillista, pues Max Merkel se queja de no tener un extremo izquierdo nato y prueba de ello es que ha alineado en esa demarcación al malagueño Pedro Berruero durante toda la temporada. La experiencia no le ha ido mal, pero Berruero no es extremo y se ha desenvuelto por el centro del área, acompañando a Acosta.

Las informaciones en este punto han sido variadas y confusas. De una parte nos enteramos que el Granada quería dos millones de pesetas y los servicios de Aitor Aguirre y Fernando, un medio volante que vino con el Sevilla Atlético en partido amistoso disputado ante el Recreativo, causando muy buena impresión a las quince o veinte personas que vimos aquel encuentro pasado por agua, y sirvió para probar el "lote" de jugadores valencianos que traje Roldán. De parte sevillista se dijo que bien estaba "lo" de los jugadores, pero esos dos millones, nanay.

Ahora, a través de la Prensa sevillana, tomamos nota de un nuevo giro de la operación. El "Correo de Andalucía" publica: "Es confesión del propio presidente granadino. En el pleno (nos imaginamos que sería el andaluz), ante amigos comunes. Tres nuevos jugadores, a los que posee, pondrá a las órdenes de Joseito. Aclara el señor Gómez que insiste en sus gestiones sobre Fernando y Aitor Aguirre, aun reconociendo ciertos inconvenientes, y aún entre el rosario de nombres —los Beci, Roldán, Mingorance y demás conocidos— podría elegir otro. Ha reconocido que hubo interés por Blayet. Que, de momento, todo estaba detenido. Que la operación podría ser interesante para ambas sociedades, y que Blayet bien podría ocupar la punta izquierda del ataque merkeliano... "nosotros tenemos ya sobradamente cubierto el puesto".

Pues si se va Blayet, no sabemos quién ocupará "sobradamente" el puesto. Tenemos cuatro extremos izquierdos: Flores, Hidalgo, Blayet y Vicente. A los dos primeros se les dió la baja —por qué a Hidalgo?— y Vicente ya sabemos que prefiere otros espacios más "libres". Nos queda Blayet y el presidente rojiblanco está dispuesto a traspasarlo. Sin entrar en la valía del extremo valenciano, nos extraña sobremanera que la plantilla quede sin un extremo izquierdo nato. Tampoco se puede pensar en el Recreativo, porque Aldecoa ha estado toda la temporada sin extremo izquierdo y Manolin —aparte de estar aún muy verde, aunque apunta excelentes condiciones— es más centrocampista que otra cosa.

## VERSION DEL SEVILLA

Pero, en fin, concretémoslo al curso de la noticia. Seguimos con el "Correo de Andalucía". Ahora busca la versión sevillista sobre la "operación" Blayet. El periodista pregunta al propio presi-



BLAYET

dente del Sevilla, don José Ramón Cisneros:

—¿Qué hay de la venida de Blayet? —Desmentido totalmente. El Sevilla se interesó por el citado jugador hace años, cuando estaba en el Valencia, ahora no.

Después, el presidente sevillista, lamenta: "Es curioso, hemos coincidido en los intercambios entre los presidentes la escasez de dinero y la falta de jugadores de auténtica categoría que signifiquen auténtico refuerzo".

Lo mismo que nos dice el presidente rojiblanco, en nuestras visitas a la secretaría del club. Por cualquier jugador casi sin nombre ya se pide una "millonada". Y excusa decirles por alguno que se cotiza o ha jugado con algo de fortuna en Primera o Segunda División. Volviendo a Blayet, la respuesta del señor Cisneros es categórica: Blayet no interesa al Sevilla, aunque al Granada le siguen interesando Fernando y Aitor Aguirre. Veremos lo que nos depara en noticias la próxima semana.

José Luis CODINA

# Suárez Canal batió su plusmarca nacional

REBAJA EN 0'5 SEGUNDOS SU ANTERIOR MARCA DE 51'1 EN 400 METROS VALLAS

EL ATLETISMO ESPAÑOL EMPIEZA A RECOGER LA ESPIGA SEMBRADA EN SUS HOMBRES JOVENES

MADRID, 11. (PYRESA). — Francisco Suárez Canal ha batido la plusmarca española de los 400 metros vallas con un tiempo de 50.6 en la final de la prueba celebrada esta tarde en el estadio de Vallehermoso, dentro de la tercera jornada absoluta de los Campeonatos de España absolutos individuales. La anterior plusmarca, también en poder de Suárez Canal, era de 51.1, conseguida ayer en las series clasificatorias.

El pronóstico de 50.6 que dábamos ayer ha sido cumplido con justeza por Suárez Canal en una carrera realmente buena, con la medida de los trece pasos muy bien cogida, atacando con decisión las vallas y pleno de fuerza. Corrió en solitario, ya que Soriano (trastabillado en la primera valla) no estuvo nunca en carrera, señalando unos pocos adecuados 51.7.

Otros dos "récores" de España se igualaron por la mañana, ambos en carreras de vallas también, gracias a Rafael Cano y María Jesús Sánchez, que señalaron 14.5 y 14.8 en los 110 y 100 metros vallas. En esa jornada matinal se disputaron dos finales, con cómodos triunfos de Rosa María García Ordoqui (5.60) en la longitud femenina y de José Pascual Banzo (50.88) en el disco masculino.

## SE ACABO LA SIEMBRA

El atletismo español acabó de sembrar la semilla de sus hombres jóvenes y se dedica ya a recoger la espiga de unos resultados concretos de sus segundos hombres. Concretados como los conseguidos en altura por José Martín Mateos, en 200 metros lisos por Luis Sarriá y en 1.500 metros por Consuelo Alonso y Dolores Tasende, son el premio a un llamado trabajo.

Martín Mateos consiguió superar en su tercer intento (prueba de atleta equilibrado) los 2.10 metros de altura, superando la mejor marca de los campeonatos y alcanzando a Marquet en el segundo puesto del "ranking" de los mejores atletas españoles de todos los tiempos. Con saltos al primer ensayo

sobre 1.90, 1.98 y 2.01 metros, Martín Mateos superó en el segundo salto los 2.04 y 2.07, para irse a los definitivos 2.10 en el tercer ensayo. Fracasando después sobre 2.14 metros, pese a que se elevaba muy bien en el segundo salto. Sin embargo, sólo haber intentado el "récore" de España ya es importante. Tras él, Gustavo Marquet, inseguro y desorganizado, como siempre, superó con dificultades los 2.04 en el segundo intento, después de hacer un nulo en 2.01. Tercero fue el barcelonés López Añocho, muy flojo de forma aún, con 1.98 metros.

En los 200, gran carrera de Sarriá por la cuerda, atacando con decisión Magariños en los metros finales. Su perfecta zancada hizo mella en el vigésimo afincado en Barcelona, que le cedió la primera plaza por una décima, con Sarrasqueta en brillante tercer lugar y un "crono" de 21.5, a cinco décimas del vencedor.

Toda la brillantez de estas pruebas estuvo ausente en el lanzamiento de peso, en el que una vez más Herrerías ganó cómodamente, pero sin lograr acercarse a los 17 metros. 16.54 metros fue su mejor lanzamiento, conseguido en el quinto intento, lo que le hace conquistar el campeonato con casi dos metros de ventaja sobre el segundo clasificado, Manolo Ruiz Parajón, que se quedó en 14.75 metros, seguido del "eterno" Alfonso Vidal Cuadras, con 14.08.

La final de 800 metros vio el ataque rápido de Borrás y Bondia en los 200 metros, con los dos hombres poniendo metros por metro con bastante facilidad. Borrás se fue definitivamente a los 500 metros, ganando cómodamente en 1.50 con el barcelonista Enrique Bondia en 1.53. Tercero fue Manuel Olano (1.54.2), con Teodoro Barrio en una decepcionante cuarta posición y 1.55.5, resultado que confirma la actual baja forma del madrileño.

Sin Javier Alvarez Salgado, lesionado y guardando reposo por prescripción médica, los 3.000 metros "steeple" tenían un favorito claro en Joaquín Sánchez Díaz. Pero el "doctor" madrileño no es hombre de pruebas abiertas, con muchos corredores en la salida. Ya en los primeros metros marchó incómodo, intentando abrirse camino en el pelotón. Pero al llegar al primer paso de ría (550 metros de carrera), Joaquín se retiró sin más, incomodado por las dificultades de una carrera en bloque. Con su ausencia y las rápidas retiradas de Egidio y Alonso Burgos. En la llegada, Frechilla era vencedor en 8-59-6, con Ireneo en segundo lugar (9-07-4) y Sacristán Terero (9-08-2).

## LAS TRES FINALES FEMENINAS

La atleta del Club Deportivo Universitario Barcelonés María Feu fue la gran derrotada de esta tarde en los 400 metros lisos femeninos, en los que Josefina Salgado le birló el primer puesto en los últimos diez metros. Con dos décimas de ventaja. La salida de la catalana y el ritmo que cantuvo hasta la segunda curva era impresionante, pero en los 100 metros últimos María se desfondó. Lo que aprovechó Josefina Salgado para ganar en 57-7 y mejorar así la plusmarca de los campeonatos. Todo ello muy lógico, porque a pesar de que la Feu es en potencia la mejor velocista española no se puede competir con la despreocupación que ella lo hace, sin entrar y sin fondo físico que respalde a su fácil zancada sobre la pista. La tercera fue la madrileña Ana Lorenzo, con 59-6, aventajando en dos décimas a la vizcaína Mari de los Angeles Pérez.

En los 1.500 metros, fácil y esperado triunfo de Coro Fuentes, a la que intentó seguir Consuelo Alonso, aunque sólo lo lograra durante 800 metros. Después el interés de la prueba se centró en el segundo lugar, retenido casi "milagrosamente" por la Alonso ante el ataque desbordado de Dolores Tasende en los últimos 200 metros. Mientras Coro Fuentes señalaba 4-35-9, mejor marca de los campeonatos, Alonso y Tasende hacían 4-40-3 y 4-40-4, con la guipuzcoana Belén Azpeitia en cuarta posición.

Tampoco la jabalina tuvo mucho color, con María José Fernández, en clara vencedora. La gallega se fue hasta 47.92 metros, que si bien está lejos de su plusmarca española, se convierte en "récore" de los campeonatos. Puede que por aburrimiento en su serie no hubo más que dos lanzamientos válidos, el triunfo y otro de 41.84 (que también le habría servido para ganar). Segunda fue la vizcaína Mendoza (35.64) seguida de la coruñesa Carmen Manso (34.50).

Brillante segunda jornada, en suma, en estos campeonatos de España, en los que sólo cabe destacar las ausencias de Garriga en la altura y de Javier Salgado en las pruebas de fondo y en el "steeple".

EN EL CAMPAMENTO encontrarás nobleza, alegría y compañerismo. Campamentos de verano. Delegación de Juventud. Granada.



AITOR AGUIRRE

lizan la inscripción de sus empleados mediante una carta a la que se adjunta relación de sus productores que desean tener el carnet. Oportunamente señalará la Junta directiva la fecha tope en que los socios de la temporada anterior



Componentes de la nueva Junta directiva del Motril. De izquierda a derecha, señores Terrón González, secretario general; Rodrigo Víctor, vicepresidente; Bustos Béjar, presidente; Córdoba García, vicepresidente y Posadas Estévez, vocal. — (Foto RUIZ)

# Tres nuevos "leones" para el Atlético de Bilbao

# Calendario de la Segunda División

MARRO, GOMEZ Y CARLOS SE INCORPORARAN A LA PLANTILLA DE RONNIE ALLEN EN AGOSTO PROXIMO

MARRO ADMIRA A IRIBAR

GOMEZ LLEGO AL FUTBOL POR UN ANUNCIO

CARLOS HA TRIUNFADO EN SOLO SEIS MESES



Tres jugadores del Bilbao Athletic pasarán al primer equipo en la temporada próxima. El portero Marro, el defensa lateral Gómez y el interior Carlos se incorporarán a la plantilla del Atlético de Bilbao el 1 de agosto próximo.

## MARRO, ORGULLOSO DE SER EL SUPLENTE DE IRIBAR

Victor Marro Francés nació en Valmaseda el 21 de octubre de 1946. Tiene, por tanto, 23 años. Mide 1,76 metros y pesa 75 kilos. Cubrirá la baja de Deusto, que fichó por el Málaga.

Los padres de Marro son de León y Palencia, respectivamente. Tiene seis hermanos, cinco de ellos, chicas.

—Yo empecé a jugar al fútbol en el colegio de los Maristas de Valmaseda —recuerda Marro—; después pasé al juvenil del Valmaseda. Luego, al primer equipo, que estaba en categoría regional.

En el Bilbao Athletic, Marro lleva cuatro temporadas. La 1968-69 jugó en el Burgos como cedido, en razón de hallarse cumpliendo el servicio militar. Bueno, en realidad, no llegó a jugar, pues entre Bilbao y Pájaro se repartieron el puesto, por decirlo así. Pero en la temporada última, Marro, a pesar de una importante lesión, tuvo su oportunidad.

—Jugué 19 partidos. Contra el Onteniente, me rompí la clavícula y tuve que esperar en el banquillo media temporada, pues mi compañero Aizpuru estuvo jugando formidablemente, hasta que fue expulsado en Sevilla, en el partido contra el Betis. Entonces, volví y va jugando todos los partidos.

—¿Cuántos goles encajaste en tu peor partido? —preguntamos.

—En la pasada Liga, no me marcaron más de dos goles en ningún partido. Cuando jugaba en juveniles, me metieron seis goles en un partido contra el Frestone.

Marro admira a Iribar. Es lógico. Y está orgulloso ante la posibilidad de ser el suplente del gran portero internacional en la temporada próxima.

—Zamora y Deusto son muy buenos —dice—; pueden jugar en cualquier equipo de Primera.

—¿Y Marro? ¿Tiene categoría para jugar en Primera?

—Eso no soy yo el indicado para decirlo —es su modesta respuesta.

**JAVI GOMEZ PREFIERE EL BARCELONA AL REAL MADRID**

Fernando Javier Gómez Rodríguez se ha revelado en dos temporadas en el Bilbao Athletic como un defensa lateral sobrio, seguro, enérgico, con facultades... Su puesto es, habitualmente, en la izquierda.

—Dicen que te pareces a Aranguren en tu estilo de juego.

—¿Qué más quisiera yo!

Javi Gómez es de Gallarta donde nació el 18 de noviembre de 1949. Su padre es también, de Gallarta, y su madre, de Bayona (Francia) aunque vino a Vizcaya siendo aún una niña. Tiene dos hermanos casados uno en Ortuella y otro en Baracaldo. Futbolísticamente, es, como todos los jugadores del Atlético de Bilbao, vizcaíno por los cuatro costados.

carro, del Betis; Pons, del Málaga... En Primera División, supongo que, en general, serán mucho mejores.

Javi Gómez que jugó todos los partidos de la segunda vuelta, en la que se ganó la titularidad, y el salto al primer equipo, está francamente satisfecho de su temporada.

—De no jugar en el Atlético de Bilbao, ¿en qué equipo te gustaría haberlo? —le preguntamos al final de nuestra entrevista.

—En uno de los punteros, Madrid o Barcelona, por ejemplo.

—¿Y de los dos, en cuál? —insistimos.

—El Barcelona me resulta más simpático.

**CARLOS: "LLEGO, VIO, VENCIO"**

Carlos Ruiz Herrero ha triunfado meteóricamente en el Bilbao Athletic, por el que firmó mediado el campeonato de Liga, allá por diciembre. Nació en Bilbao el 7 de junio de 1948, mide 1,82 metros y pesa 75 kilos. Su padre es bilbaíno y su madre guenpuesca. Comenzó en el Moraza, del que pasó a la plantilla del Bilbao Athletic, en el

que debutó contra el Betis, en San Mamés.

—Perdimos por uno a cero.

Carlos ha jugado todos los partidos de la Liga, desde que debutó en el Bilbao-Betis. En el partido de ida contra el Villarreal, de promoción sufrió un fuerte golpe que le obligó a abandonar el terreno, mediado el segundo tiempo. Pero no fue nada de cuidado. Las lesiones han respetado a Carlos, que ha sido considerado como el jugador más destacado del Bilbao Athletic en la pasada Liga.

—Somos diez hermanos, cinco chicos y cinco chicas. El mayor tiene 26 años, el pequeño, ocho.

—¿Cuál es tu jugador favorito?

No tengo ninguno. En uros admiro una cualidad, en otros, otra.

—¿Eres partidario de la técnica o de la fuerza?

—Las dos cosas son necesarias.

—¿Qué defensa de Segunda te pareció la más fuerte durante la pasada temporada?

—La del San Andrés, que nos ganó en San Mamés por dos a cero. No sé si sería porque nosotros estuvimos mal ese día, pero me pareció la mejor, sin lugar a dudas.

Carlos, que estudia el segundo curso de Ingenieros, aspira a jugar en el Atlético de Bilbao. Y después, llegar a ser internacional. Así lo manifiesta con espontaneidad, sin presunción.

—¿Por qué no puedes ser internacional?

—dice textualmente con una mezcla de ingenuidad e ilusión.

Estos son los tres "cachorros" que se han hecho "leones". Llegarán a jugar los tres en Primera División en la temporada próxima?

**JOAQUIN BENITO (EUROPA PRESS)**

**Félix García-Villanova, granadino, campeón nacional de salto de altura**

Consiguió su mejor marca, saltando 1 metro 78 centímetros

Un granadino, Félix García-Villanova Zurita, ha conseguido medalla de oro en los campeonatos nacionales de atletismo, categoría infantil, que se celebran en Pontevedra.

El pequeño atleta —quince años— ha sobrepasado el listón colocado a 1,78 metros de altura, lo que supone una marca de auténtica categoría nacional para su edad. Félix es alumno del Colegio de PP. Escolapios, con cuyo equipo de atletismo estuvo en los Juegos Nacionales Escolares, celebrados el pasado abril en Madrid. Entonces tuvo que conformarse con el tercer puesto, porque la lluvia que mojó el pasillo de salto le impidió dar de sí cuanto lleva dentro. En Pontevedra ha logrado mejorar su record personal, que por descontado es record provincial de la categoría.

Enhorabuena al atleta y a su entrenador, Joaquín Gutiérrez, alma de estos éxitos deportivos.

**EL LOJA INICIA LA "OPERACION SOCIOS"**

LOJA (De nuestro corresponsal, ARENAS). — La directiva del Loja C. de F ha celebrado reunión, acordando abrir el período de inscripción de socios, con vistas a la próxima campaña. Los socios que deseen conservar la localidad de la temporada anterior tendrán un plazo hasta el próximo día 31 de este mes, para renovar su condición de socios. A partir de dicha fecha, los asientos que no hayan sido renovados quedarán a disposición de los aficionados.

Reina gran ambiente en los medios futbolísticos de la población y se espera que el número de abonados supere la cifra del año anterior, debido, sin duda, a la brillante campaña realizada por el club lojeño, en este su nuevo contacto con la categoría regional, clasificándose el primer equipo granadino en la tabla con unas disponibilidades bastante reducidas, además de la clásica "novatada" al militar contra equipos más hechos y con bastante solera en el fútbol andaluz.

EN LA PRIMERA JORNADA, EL CORDOBA JUGARA EN LANGREO

EL BETIS ACTUARA EN LOGROÑO Y EL CADIZ RECIBIRA AL VILLARREAL

MADRID, 11. (PYRESA). — La Federación Española de Fútbol ha dado a conocer el calendario del campeonato de Liga de Segunda División, según lo de los que se jugarán con veinte equipos. Empezará el 6 de septiembre de este año y finalizará el 23 de mayo del próximo. La primera jornada presenta un partido de extraordinaria expectación en Madrid, entre el recién ascendido Moscardó y el Rayo Vallecano. También ofrece el enfrentamiento entre dos ex-Primeras: Coruña y Mallorca. El calendario es el siguiente:

dra-Oviedo, Onteniente-Burgos, Langreo, Betis, Castellón-Calvo Sotelo, Hércules-San Andrés, Moscardó-Cádiz, Logroñés-Coruña.

**8 DE NOVIEMBRE**  
Rayo Vallecano-Logroñés, Mallorca-Ferrol, Villarreal-Santander, Oviedo-Córdoba, Burgos-Pontevedra, Betis-Onteniente, Calvo Sotelo-Langreo, San Andrés-Castellón, Cádiz-Hércules, Coruña-Moscardó.

**15 DE NOVIEMBRE**  
Rayo Vallecano-Mallorca, Ferrol-Villarreal, Santander-Oviedo, Córdoba-Burgos, Pontevedra-Betis, Onteniente-Calvo Sotelo, Langreo-San Andrés, Castellón-Cádiz, Hércules-Coruña, Logroñés-Moscardó.

**22 DE NOVIEMBRE**  
Mallorca-Logroñés, Villarreal - Rayo Vallecano, Oviedo-Ferrol, Burgos-Santander, Betis-Córdoba, Calvo Sotelo-Pontevedra, San Andrés-Onteniente, Cádiz-Langreo, Coruña-Castellón, Moscardó-Hércules.

**6 DE DICIEMBRE**  
Villarreal-Logroñés, Oviedo-Mallorca, Burgos-Rayo Vallecano, Betis-Ferrol, Calvo Sotelo-Santander, San Andrés-Córdoba, Cádiz-Pontevedra, Coruña-Onteniente, Moscardó-Langreo, Hércules-Castellón.

**13 DE DICIEMBRE**  
Villarreal-Oviedo, Mallorca - Burgos, Rayo Vallecano-Betis, Ferrol-Calvo Sotelo, Santander-San Andrés, Córdoba-Cádiz, Pontevedra-Coruña, Onteniente-Moscardó, Langreo-Hércules, Logroñés-Castellón.

**20 DE DICIEMBRE**  
Oviedo-Logroñés, Burgos - Villarreal, Betis-Mallorca, Calvo Sotelo-Rayo Vallecano, San Andrés-Ferrol, Cádiz-Santander, Coruña-Córdoba, Moscardó-Pontevedra, Hércules-Onteniente, Castellón-Langreo.

**27 DE DICIEMBRE**  
Oviedo-Burgos, Villarreal-Betis, Mallorca-Calvo Sotelo, Rayo Vallecano-San Andrés, Ferrol-Cádiz, Santander-Coruña, Córdoba-Moscardó, Pontevedra-Hércules, Onteniente-Castellón, Logroñés-Langreo.

**3 DE ENERO**  
Logroñés-Burgos, Betis-Oviedo, Calvo Sotelo-Villarreal, San Andrés-Mallorca, Cádiz-Rayo Vallecano, Coruña-Ferrol, Moscardó-Santander, Hércules-Córdoba, Castellón - Pontevedra, Langreo-Onteniente.

**10 DE ENERO**  
Burgos-Betis, Oviedo-Calvo Sotelo, Villarreal-San Andrés, Mallorca-Cádiz, Rayo Vallecano-Coruña, Ferrol-Moscardó, Santander-Hércules, Córdoba-Castellón, Pontevedra-Langreo, Onteniente-Logroñés.

Los partidos de segunda vuelta se jugarán en campo contrario las siguientes fechas:  
17, 24, 31 de enero; 7, 14, 21, 28 de febrero; 3, 14, 21 y 28 de marzo; 4, 11, 18 y 25 de abril; 2, 9, 16, y 23 de mayo.

## SEGUNDA DIVISION (primera vuelta)

**6 DE SEPTIEMBRE**  
Onteniente-Pontevedra, Langreo-Córdoba, Castellón-Santander, Hércules-Ferrol, Moscardó-Rayo Vallecano, Coruña-Mallorca, Cádiz-Villarreal, San Andrés-Oviedo, Calvo Sotelo-Burgos, Logroñés-Betis.

**13 DE SEPTIEMBRE**  
Pontevedra-Logroñés, Córdoba-Onteniente, Santander-Langreo, Ferrol-Castellón, Rayo Vallecano-Hércules, Mallorca-Moscardó, Villarreal-Coruña, Oviedo-Cádiz, Burgos-San Andrés, Betis-Calvo Sotelo.

**20 DE SEPTIEMBRE**  
Pontevedra-Córdoba, Onteniente-Santander, Langreo-Ferrol, Castellón-Rayo Vallecano, Hércules-Mallorca, Moscardó-Villarreal, Coruña-Oviedo, Cádiz-Burgos, San Andrés-Betis, Logroñés-Calvo Sotelo.

**27 DE SEPTIEMBRE**  
Córdoba-Logroñés, Santander-Pontevedra, Ferrol-Onteniente, Rayo Vallecano-Langreo, Mallorca-Castellón, Villarreal-Hércules, Oviedo-Moscardó, Burgos-Coruña, Betis-Cádiz, Calvo Sotelo-San Andrés.

**4 DE OCTUBRE**  
Córdoba - Santander, Pontevedra-Ferrol, Onteniente-Rayo Vallecano, Langreo-Mallorca, Castellón-Villarreal, Hércules-Oviedo, Moscardó-Burgos, Coruña-Cádiz, Calvo Sotelo, Logroñés-San Andrés.

**11 DE OCTUBRE**  
Santander-Logroñés, Ferrol-Córdoba, Rayo Vallecano-Pontevedra, Mallorca-Onteniente, Villarreal-Langreo, Oviedo-Castellón, Burgos-Hércules, Betis-Moscardó, Calvo Sotelo-Coruña, San Andrés-Cádiz.

**18 DE OCTUBRE**  
Santander-Ferrol, Córdoba-Rayo Vallecano, Pontevedra-Mallorca, Onteniente-Villarreal, Langreo-Oviedo, Castellón-Burgos, Hércules-Betis, Moscardó-Calvo Sotelo, Coruña-San Andrés, Logroñés-Cádiz.

**25 DE OCTUBRE**  
Ferrol-Logroñés, Rayo Vallecano-Santander, Mallorca-Córdoba, Villarreal-Pontevedra, Oviedo-Onteniente, Burgos-Langreo, Betis-Castellón, Calvo Sotelo-Hércules, San Andrés-Moscardó, Cádiz-Coruña.

**1 DE NOVIEMBRE**  
Ferrol-Rayo Vallecano, Santander-Mallorca, Córdoba-Villarreal, Pontevedra-

## LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUIONES es el motivado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y en grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39°/50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

12 de julio de 1970

## URBANIZACION EL SERRALLO

SI DESEA DISFRUTAR DE UNA MAGNIFICA PARCELA EN UNA URBANIZACION CON TODA CLASE DE INSTALACIONES,

APORTE 50.000 PESETAS DE OPCION (RESTO APLAZADO). ENTREGA DE PARCELAS: MARZO 1971.

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL

Aprobado por decreto de 18 de diciembre de 1969

INFORMACION Y VENTA:

**"PROGISA"**

PADRE SUAREZ, 4 - 2.º

TELEFONO 227255

GRANADA

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 10:55: Alegría musical. 11: Punciones en la mañana. — 11:30: Sal y pimienta.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 12: Avance de programas. 12:05: Domingo joven. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Festival de canciones. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Don Domingo. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Avance de programas. — 17:05: Viaje con música. — 18:30: Una orquesta en la tarde: Ray Conniff. — 19: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21:02: Charlas de orientación religiosa. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortals. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Cita con Armando Manzanero. — 23: Album de canciones. — 23:30: Desfile de éxitos. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Caminos (poesía). — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Buenos días con música. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — Informaciones y reportajes. — Los deportes. — El tiempo. Noticias. — 8:15: España es música. — 8:45: Mirando a América. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Perpetuo Socorro. — 9:45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Luz en las ondas. — 10:05: Desfile estelar. — 10:40: Cita con los famosos. — 11: Discorama. — 12: El gran musical.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:30: Homilía desde la santa iglesia catedral. 13:40: La hora del aperitivo. — 13:40: Ritmos de Iberoamérica. — 13:50: Sabía usted que... — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Discoteca 70. — 16:25: París ritmo. — 16:40: Radio Young.

PROGRAMA DE TARDE NOCHE. — 17:30: Carrusel taurino. — 19:30: Dancing Club. — 21:15: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El color de los colores. — 22:35: El fabuloso Mr. Rok. — 23: Viaje con música. — 0:30: Meridiano de Londres. — 1: Joyas de nuestra discoteca. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. 7:55: El Angelus. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9:10: Buenos días. — 9:25: Oración musical. — 9:30: Santa misa retransmitida desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 10:05: Pequeño concierto. — 10:35: Música para la carretera. — 11:35: Famosos en la mañana. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Cita en París. — 12:30: Meridiano. — 13: Discoservicio.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: A ritmo de pasodoble. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Compases. — 15:15: Radiodeportes. — 15:25: Desde el patio de butacas. — 15:30: Para oír en familia.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Clásicos favoritos. — 16:30: Sólo para jóvenes. 17: Cinemúsica. — 17:30: Buen sonido. 17:40: Cuando la fiesta es... ¡cante! — 18: Con Arthur Smith. — 18:30: Regresando a la ciudad.

QUINTO PROGRAMA. — 19:30: Tiempo para la melodía. — 20: Sala de baile. — 21:45: Pausa musical. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: El mundo de la música. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

CUANTA INFORMACION necesitan sobre la Escuela Técnica de Asistentes Sociales "Santa Teresa" de la Sección Femenina, la obtendrán en Callejón de Antonino 4, tercero, teléfono 250587, de seis a ocho de la tarde.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
= ULTIMO DIA =  
ANTONIO GARISA  
— en —  
**Vamos por la parejita**  
(Mayores de 18 años)  
Con FLORINDA CHICO  
y RAFAELA APARICIO

### CAPITOL

::: A las 5, 7:30 y 10:15 :::  
UNA EXPLOSION DE FUERTES EMOCIONES  
**El fuego y la palabra**  
= EASTMANCOLOR =  
\* BURT LANCASTER  
\* JEAN SIMMONS  
— Mayores de 18 años —

### GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

= LOCAL REFRIGERADO =  
HOY, GRANDIOSO ESTRENO  
El título más emotivo del cine europeo  
**Las dos huérfanas de París**  
MIKE MARSHALL  
VALERIA GIANGOTTINI  
= EASTMANCOLOR =  
(Autorizada mayores 14 años)

### GRANADA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
Las 5 advertencias de Satanás  
\* ARTURO FERNANDEZ  
\* AMERICO COIMBRA  
Technicolor / May. de 14 años  
El humor de alto nivel avalado — por —  
ENRIQUE JARDIEL PONCELA

### ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERADO CARRIER)  
::: A las 4:30 - 7:15 y 10 :::  
LA MEJOR PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS  
**SONRISAS Y LAGRIMAS**  
= Color de Luxe =  
JULIE ANDREWS  
CRISTOPHER PLUMER  
(Todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO  
A las 5, 7, 9 y 11 ::: M. 18 años.  
Estreno de rango internacional  
**LOS DESAFIOS**  
= EASTMANCOLOR =  
\* DEAN SALKMIR  
\* M.ª TERESA RABAL  
Gran Premio Concha de Plata del Festival de San Sebastián

### PALACIO del CINE

= REFRIGERADO =  
::: A las 5, 7:30 y 10,15 :::  
EXITO ARROLLADOR  
**EL VALLE DE LAS MUÑECAS**  
Panorámica / Color de Luxe  
SHARON TATE  
BARBARA PARKINS  
SUSAN HAYWARD  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

= REFRIGERADO =  
::: A las 5, 7:30 y 10,15 :::  
Una roncante aventura de "CANTINFLAS"  
**¡POR... MIS PISTOLAS!**  
Eastmancolor. / Todos públicos.  
DOS HORAS DE CARCAJADAS EN CADENA

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE 7 - 9 y 11

= REFRIGERADO =  
El filme de  
PIER PAOLO PASSOLINI  
**Mamma Roma**  
COLOSAL CREACION DE ANA MAGNANI  
— MAYORES 18 —

### GRAN VIA Sólo a las 5 (rigurosa)

"LA FAMILIA Y UNO MAS", por José López Vázquez. (Tolerada menores).  
Desde las 7, última a las 11, en Telescope - Teñicolor, "EL MERCENARIO" Por RAY DANTON (Mayores 18 años.)

### ALAMEDA Terraza Verano = Desde las 9 =

EL SHERIFF  
IMPLACABLE  
COLOR. — (Mayores 18 años.)

### ALBENIZ Terraza Verano = Desde las 9 =

LOS CHICOS DEL PREU  
— COLOR —  
(Para todos los públicos)

### ALCAZAR Terraza Verano = Desde las 9 =

EL TERRIBLE DE CHICAGO  
Color. (Para todos los públicos.)

### ALHAMBRA = A las 5, 7, 9 y 11

7 MUJERES PARA MC. GREGOR  
COLOR // (Mayores 14 años.)

### APOLO = A las 5, 7, 9 y 11

NOVIOS 68  
— COLOR —  
(Mayores de 18 años)

### ASTORIA = A las 5, 7, 9 y 11

UN LEON EN MI CAMA  
— COLOR —  
(Para todos los públicos)

### CENTRAL = Desde las 7 =

EL REY DE AFRICA  
— COLOR —  
(Mayores de 18 años)

### VICTORIA :: 9 y 11 :: terraza

CAMINO DEL ROCIO  
CARMEN SEVILLA  
Eastmancolor // Todos públicos

## ALIATAR CINEMA

# AVISO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL DISTINGUIDO PUBLICO QUE, A PARTIR DE MAÑANA, LUNES, DIA 13, ESTE LOCAL PERMANECERA CERRADO PARA EFECTUAR OBRAS DE RESTAURACION Y MEJORA.

LA EMPRESA

## TALLE DELGADO, FIRME Y FLEXIBLE

(Viene de la pág. diecisiete)

gimnasia no produce efectos en la piel y los tejidos grasos. Los masajes adelgazan y fortalecen. La masoterapia, con aire rítmico, responde perfectamente a esos dos criterios. Las aplicaciones de productos filtrantes que puede hacerse usted misma diariamente, refuerzan los efectos conjuntos del régimen, la gimnasia y los masajes. Los aceites antiagua y el tónico, una por la noche y el otro por la mañana, dan excelentes resultados. Después de su aplicación, tómese una ducha fresca a 20 grados, para provocar una vasoconstricción saludable. Y así, tendrá usted verdaderamente el tallo que se merece. Veamos ahora algunos de los ejercicios de gimnasia especialmente concebidos para reducir la medida del tallo:

Ejercicio número 1. — De pie con las piernas abiertas, y los brazos en "jarras", hacer girar el tronco inclinando al máximo, primero hacia adelante y luego hacia atrás, continuando el movimiento por uno de los lados y luego por el otro.

Ejercicio número 2. — Tendida en el suelo levantar muy alto las piernas y apoyando las manos en la parte de atrás de las caderas, tocar con las puntas de los pies la parte del suelo que está a continuación de la cabeza. Parece difícil, pero con un poco de constancia se conseguirá. Se trata de un movimiento muy eficaz, no sólo para la cintura, sino además para las piernas, las caderas y los brazos.

Ejercicio número 3. — Tendida en el suelo boca abajo, levantar el cuerpo en línea recta, apoyándose en las manos y en la punta de los pies. Volver a la posición original y repetir cuatro veces.

Ejercicio número 4. — Tendida en el suelo boca arriba, levantar las piernas y doblarlas después, hasta tocar con las rodillas el pecho. Volver a levantarlas y terminar el movimiento, bajándolas lentamente.

Ejercicio número 5. — Con las pier-

nas abiertas, doblar el torso hasta tocar con la mano izquierda la punta del pie derecho y viceversa. Repetir este movimiento alternando hasta 15 veces.

Por fin, y como medida de ayuda, se puede utilizar durante el día un cinturón elástico de material plástico. Al moverse produce una fricción que actúa como masaje, al mismo tiempo que obliga a la transpiración a ser eliminada.

## MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 22,15 horas, SESION DE NOCHE

Presenta: "LOS ARISTOCRATAS"

Un viejo aristócrata vive apegado a un concepto arcaico de la nobleza. La rebelión de sus hijos por motivos sentimentales le hace abandonar sus anticuados criterios.

Director: DENIS DE LA PATELLIERE

Intérpretes: PIERRE FRESNAY BRIGITTE AUBERT MAURICE RONET

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

distribuido por MOLINERO-RADIO

## Programa de Televisión

# BAQUERO MOTOR

CAMIONES

Avia

TV DE HOY

PRESENTAN EL PROGRAMA DE

PROGRAMA MATINAL. — 10:15: Carta de ajuste: El quinteto de Charles Mingus. — 10:30: Apertura y presentación. — 10:32: La fiesta del Señor. Celebración del domingo, en un programa religioso que dirige el padre José Miguel Sustaeta. Santa misa, desde los estudios de Miramar, en Barcelona. — 11:30: Concierto. — 12:15: En directo. Retransmisión deportiva que se comunicará oportunamente. — 13:45: Horizontes.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2:14: Avances. — 2:15: Club Mediodía. Un programa escrito y dirigido por Ramón Barreiro. Presentan: Marisol González, Mario Beut, Boby Deglané. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: TVE es noticia. Información semanal de los programas de TVE, a cargo de José Luis Uribe. — 4: Puerta grande. Un nuevo programa de TVE, que pretende reflejar la actividad veraniega en trece aduanas del país, principales accesos de nuestra «avalancha turística», y al mismo tiempo, hacer un repaso del papel que desempeñaron esos puestos fronterizos como vías de penetración de la cultura, el arte y el pensamiento. — 4:30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión, a través de la red de Eurovisión, del final de la etapa: Montpellier - Toulouse. — 5: Daniel Boone. «El hombre de la cicatriz». De la propia oficina del comodoro británico, un hombre de boona una caña fuerte. Israel, el hijo de Boona, presencia cómo el nivel del mar, en los Andes bolivianos, existe un mundo que

mu muy pocos conocen. Un desierto de los grandes lagos de sal y también mayor lago navegable del mundo. El lago Titicaca, que cuenta con una abigarrada viciuña y el majestuoso condor. Cabría pensarse que toda esta riqueza animal se encuentra a salvo, pero el salvaje está en peligro de extinción. 7:30: Fórmula todo. Un programa musical las tardes de los domingos, con música, humor, información y entretenimiento.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9:25: Avances. — 9:30: Telediario. — 9:55: Avances. — 10: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión. — 10:15: Sesión de noche «Los aristócratas». Un viejo aristócrata vive apegado a un concepto arcaico de la nobleza. La rebelión de sus hijos por motivos sentimentales le hace abandonar sus anticuados criterios. — 11: Veinticuatro horas. — 0:15: Buenas noches, por Federico Gutiérrez. — Despedida y cierre.

## TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 2299  
ADMINISTRADOR, 2299  
REDACCION, 2225  
ADMINISTRACION, 2225  
TALLERES, 2299

# Anuncios por Palabras

# CRUCIGRAMA

# AGENDA DE URGENCIA

## AUTOMOVILES

**SERVICIO GRUA PERMANENTE.** Chapistería, Mecánica y Pintura. Talleres de Reparaciones SEGOVIA. Mirlo, 12. Teléfono, día, 234930. Nocturno, 231186.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten

Malagueños! el periódico de Málaga **SUR** vende en GRANADA

## ORGANIZACION SINDICAL

### OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- 2 Fregantines.
- 3 Muchachas de servicio internas
- 1 Auxiliar de farmacia con experiencia para trabajar en pueblo de la provincia.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que desiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 283 AÑER

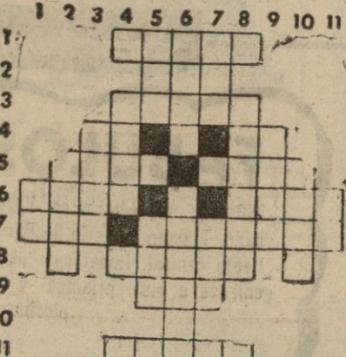
## VENTAS

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

## TRASPASOS

EN CUMPLIMIENTO de cuanto dispone el artículo 10-2 del decreto núm. 231/66, de 14 de enero, se anuncia por medio del presente que la Casa de Huespedes "ROSO", situada en Orgiva, Avenida de González Robles, núms. 14 y 16, cuyo propietario era don José Rodríguez Jiménez, pasa a depender de don Antonio Martín Rodríguez, por cambio de titularidad. Orgiva, 9 de julio de 1970.

Anúnciese en PATRIA



**HORIZONTALES.** — 1: Piedra preciosa; 2: Extremo; 3: Labrase; 4: Contracción. Mira; 5: Dueñas. Palo largo y delgado; 6: Ave de rapiña que se usó antiguamente en cetrería. Indicio; 7: Gran extensión de agua perteneciente o relativo a las horas de la mañana; 8: Detener; 9: Flor; 11: Señal o indicio de alguna cosa.

**VERTICALES.** — 1: Al revés y repetido, madre; 2: Casualidad, caso fortuito; 3: Cariño; 4: Alero; 5: Igual o semejante totalmente. Enfermedad; 6: Extremos. Parte de tierra junto al mar; 7: Artículo. Yunque de platero; 8: Eludir una dificultad; 9: Existian; 10: Unir; 11: Al revés, neutro.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Amigo; 2: Era; 3: Osase; 4: As. Va; 5: Oral. Rit; 6: Usar. Tala; 7: Sor. Manadas; 8: Binar; 9: Las; 11: Arete.

**VERTICALES.** — 1: Us; 2: Osos; 3: Arar; 4: Osar; 5: Mes. Mil; 6: Irán Canapé; 7: Gas. Nas; 8: Evitar; 9: Atad; 10: Olas; 11: As.

## Lo que es decir

Sobre el mostrador de una floristería hay un letrero con esta poética invitación: «Diselo con flores». Entra un cliente.

—Deseo un ramillete, pero no quisiera gastar mucho.

La florista, joven y graciosa, contesta sonriendo:

—Como usted quiera, señor; pero debo advertirle que si no gasta más de mil liras sólo podrá decir tonterías.

## Hasta las cigüeñas

Vuelan sobre un campo dos cigüeñas. Una de ellas, reparando en un espantapájaros que destaca en un sembrado, dice:

—¿No has visto nunca un hippie. Ahí abajo tienes uno.

—He sabido por el periódico que ayer te dieron una bofetada en el hipódromo.

—¿Para qué veas cómo se escribe la historia! Tres detalles y tres mentiras. No me pegaron ayer, sino anteayer; no fue una bofetada, sino un puntapié; y no fue en el hipódromo, sino en la boca del estómago.

Juanín va de la mano de la doncella... camino del colegio.

Un conocido le detiene:

—¿Hola, Juanín! ¿Vas al colegio? —No, me llevan.

—Voy a tener que dejar de fumar. Me sienta mal.

—¿Al estómago? —No, a los riñones. ¿Tú sabes lo que es pasarse el día agachándose para coger colillas?

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595; en empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en Agencia de Publicidad "CID", Gran Vía, 34, izq. Teléfonos. 227416-19-20., y en agencia de Publicidad "Alas". Milagro 5, teléfono 226790.

# BUEN TIEMPO, CALUROSO

MADRID, 11. (Servicio especial de PYRESA). — Esta semana y salvo en los días centrales en que hubo un breve pero pronunciado descenso de la temperatura, el calor ha sido la nota dominante en toda España, alcanzándose máximas de 40 grados en Jaén, 39 en Córdoba y Ciudad Real, 38 en Badajoz y Madrid, 37 en Sevilla, San Sebastián, Legroño, Zaragoza y Málaga, y 36 en Cáceres, Bilbao, Valladolid, Cuenca, Albacete y Murcia. Las mínimas han sido relativamente más altas si cabe, ya que se alcanzaron 24 grados en San Sebastián, Jaén y Cádiz, mientras los 20 se superaron en la mayor parte de las capitales españolas.

En el intervalo de mal tiempo que hubo en los días centrales de la semana y durante el cual las temperaturas bajaron del orden de 10 a 12 grados, hubo abundancia de nubes sobre Galicia y Cantábrico, donde totalizaron lluvias del orden de siete litros de promedio regional, con veintiocho en Santiago de Compostela, catorce en Vigo y Gijón y siete en La Coruña, Lugo, Avilés, Santander y Bilbao.

De todos modos, los embalses, como es lógico en julio, continuaron su marcha descendente, habiendo reducido sus reservas esta semana en 621 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible es en la actualidad de 24.570 millones de metros cúbicos, cantidad que excede en 7.443 millones al promedio existente en esta época del año.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos dan para mañana el anticiclón de las Azores metiéndose ya en el Cantábrico e incluso basculando hacia el Mediterráneo. Esto hará que continúe el buen tiempo caluroso, así como la penetración de aire templado de componente sur. Con esta situación, el buen tiempo será general en toda España, salvo el litoral cantábrico y norte de Galicia, donde podrá haber todavía algunas nubes, aunque escasas, y registrarse bancos de niebla o neblina, que también se darán en el litoral catalán y Baleares. En el resto de la Península, buen tiempo despejado y con temperaturas altas.

Vizcaya, oeste flojo con marejadilla o mar rizada. Cantábrico, nordeste flojo con marejadilla. Finisterre, nordeste bonancible con marejada. San Vicente, norte flojo con marejadilla. Cádiz, norte flojo con mar rizada. Canarias, nordeste flojo con marejadilla a marejada. Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, vientos flojos de dirección variable con mar rizada alternando con áreas de mar llana.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

Madrid: Máxima de 33,6; mínima de 20,4.  
España: Máxima de 39 grados en Córdoba; mínima de 12 grados en Lugo.

## EN CAPITALS EUROPEAS

Estocolmo, mínima de 12 grados y máxima de 21; Helsinki, 14-20; Londres, 13-22; Birmingham, 11-20; Amsterdam, 11-19; Bruselas, 14-22; Copenhague, 12-19; Berna, 12-27; París, 15-25; Lyon, 14-27; Marsella, 19-32; Lisboa, 17-32; Berlín, 13-24; Hamburgo, 12-20; Frankfurt, 12-22; Munich, 12-26; Bonn, 12-22; Viena, 16-31.

## MAXIMA: 37 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 20,6 grados, a las ocho de la mañana; 34,8, a las dos de la tarde; 33,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 704,7, a las ocho de la mañana; 705,6, a las dos de la tarde; 704,5, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 57 por 100, a las ocho de la mañana; 22 por 100, a las dos de la tarde; 27 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 37 grados, a las 4,13 de la tarde; mínima, 17, a las 6,15 de la mañana; media, 27. Viento, 240 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,44. Se pone a las 20,37. Pronóstico. — Cielo despejado. Vientos moderados del Sur y temperaturas altas.

**CONDUCTOR:** Cuando vaya a ser adelantado, cíñase lo más posible, sin acelerar a la deracha.

# PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| GRANADA - Un mes          | 108 Ptas |
| PROVINCIAS - Un trimestre | 324 Ptas |
| " semestre                | 648 "    |
| " año                     | 1.296 "  |
| EXTRANJERO - Un trimestre | 441 Ptas |
| " semestre                | 882 "    |
| " año                     | 1.764 "  |

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

## HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

### Monumentos

**Alhambra y Generalife:** De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.  
**Alhambra iluminada:** De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
**Basilica de San Juan de Dios:** De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.  
**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
**Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
**Baños Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.  
**Corral del Carbón:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Casa de los Pisas:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**Palacio de Daralhorra:** De 10 a 6 de la tarde.

### Museos

**Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**Palacio de Carlos V:** Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

**Catedral:** Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
**Casa de Castril:** Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
**Museo - Abadía del Sacro Monte:** De 11 a 1 y de 4 a 7.  
**Casa de los Tiros:** De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
**Museo Casa de los Tiros:** De 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde.—Hemeroteca: De 9 a 1.  
**Casa de Falla:** De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

### Provincia

**Baza:** Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
**Guadix:** Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
**La Calahorra:** Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
**Montefrío:** Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

### Oficinas de información

**Oficina de Información de Turismo:** Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7 (Domingo, de 9,30 a 2).  
**Festival de Música y Danza:** Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
**Cursos de extranjeros:** Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

## TELEFONOS URGENTES

|                         |        |                                    |        |
|-------------------------|--------|------------------------------------|--------|
| BOMBEROS                | 233222 | POLICIA MUNICIPAL                  | 221550 |
| CASA DE SOCORRO         | 221263 | POLICIA ARMADA                     | 222833 |
| HOSPITAL CLINICO        | 231885 | GUARDIA CIVIL                      | 221439 |
| INP (Seguro Enfermedad) | 233600 | Compañía Sevillana de Electricidad | 221465 |
| POLICIA                 | 250105 |                                    |        |

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

| Granada a           | Salida | Llegada | Granada a             | Salida | Llegada |
|---------------------|--------|---------|-----------------------|--------|---------|
| Albondón            | 16,00  | 10,45   | Málaga                | 8,00   | 19,45   |
| Albunuelas          | 18,30  | 10,00   | Málaga                | 16,00  | 12,45   |
| Alcaudete           | 8,45   | 15,06   | Málaga                | 18,45  | 10,30   |
| Algarinejo          | 17,00  | 10,30   | Montefrío             | 19,00  | 9,30    |
| Almuñécar           | 7,30   | 13,15   | Motril (enl. Almería) | 8,00   | 20,30   |
| Almuñécar           | 17,00  | 9,45    | Motril                | 13,00  | 10,00   |
| Almuñécar La Herra  | 17,00  | 9,45    | Motril (enl. Almería) | 15,30  | 12,00   |
| Benaola             | 13,00  | 13,00   | Motril                | 18,00  | 15,00   |
| Berchules - Murtas  | 13,30  | 12,45   | Orgiva                | 10,30  | 18,30   |
| Berja               | 13,00  | 14,00   | Orgiva                | 19,00  | 9,30    |
| Campotéjar          | 13,00  | 16,30   | Guájtar Faraguit      | 18,30  |         |
| Castillo de Tajarja | 13,00  | 15,45   | Pantano Bermejales    | 7,45   | 19,30   |
| Castillo de Tajarja | 19,15  | 9,30    | Priego                | 17,30  | 9,45    |
| Carchalejo          | 18,00  | 9,15    | Salgar                | 13,15  | 17,00   |
| Córdoba por Baena   | 7,30   | 13,30   | Salar                 | 18,45  | 9,45    |
| Córdoba por Rute    | 7,15   | 14,15   | Sevilla               | 7,30   | 14,06   |
| Guájtar Faraguit    | 18,30  | 9,00    | Sevilla               | 15,30  | 21,30   |
| Jaén                | 10,45  | 18,30   | Siles                 | 7,00   | 14,00   |
| Jaén                | 17,00  | 9,30    | Ugijar                | 8,30   | 18,30   |
| Jayena - Játar      | 18,30  | 9,30    | Zafarraya             | 18,00  | 10,15   |

## HORARIO DE TRENES

| Destino   | Salida-Granada | Procedencia   | Llegada-Granada |
|---|----------------|---|-----------------|
| ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada. 14'10. Salida   | 8,30           | MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida. 22'15. Llegada.  | 8'00            |
| VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada. 20,05. Salida   | 8'35           | ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida. 6'05. Llegada   | 8'25            |
| ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada. 20'32. Salida  | 11'15          | BAZA automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada  | 10'18           |
| BARCELONA expreso 1.º, 2.º cafetería. Diario (Via Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada. día siguiente. 12'00. Salida   | 13'05          | LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida. 7'20. Llegada. | 12'50           |
| LOJA ferrobús. Diario. Llegada. 14'35. Salida   | 13'30          | ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida. 6'25. Llegada   | 12'50           |
| MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada. 21'35. Salida   | 14'25          | SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida. 7'45. Llegada                           | 12'50           |
| SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada. 22'18. Salida  | 17'30          | LOJA ferrobús. Diario. Salida. 14'45. Llegada   | 15'50           |
| ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada. 21'50. Salida   | 18'00          | ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida. 12'05. Llegada   | 16'26           |
| BAZA automotor 2.º Diario. Llegada. 22'08. Salida   | 19'00          | BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida. 16'50 día anterior. Llegada                 | 17'15           |
| LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada. 23'12. Salida | 18'13          | ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida. 9'50. Llegada                        | 19'25           |
| ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida  | 18'13          | MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida. 13'00. Llegada                                   | 20'11           |
| ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida  | 20'00          | VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia). Salida. 9'35. Llegada                                     | 21'20           |
| MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada. 8'00. Salida  | 22'30          | ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida. 15'45. Llegada                                 | 22'00           |

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno cuarto: Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Picon, 8; Placeta de Cauchiles (Albacín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón, 1; Almenilla, 2 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén 25 (barrio Figares).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Plaza de la Trinidad, 1; Plaza del Realejo, 7; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio) y Barriada de la Virgencia.

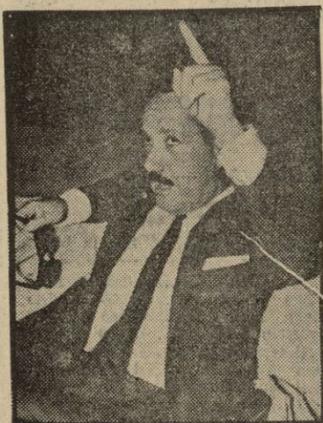
## INFORMACION GENERAL

# TAMAYO, NOMBRADO DIRECTOR DE LA COMPAÑIA LIRICA NACIONAL

Es posible que este año venga a Granada con la Campaña

Se autorizó por censura la representación de Luces de Bohemia

Habrà teatro gratis para los alumnos de las Escuelas Normales



JOSE Tamayo, el director teatral granadino, está de nuevo con nosotros. Le visito en su casa, un tranquilo chalet, situado en la carretera de la Sierra, que presenta un nuevo aspecto para los que ya lo conocíamos: ha sido remozado y acondicionado.

—He hecho estas obras porque a partir de ahora pienso venir a Granada, a la que nunca olvidé, más a menudo. Unas veces a trabajar, y otras a descansar. Es el único sitio del mundo donde de verdad se está a gusto y encuentro tranquilidad.

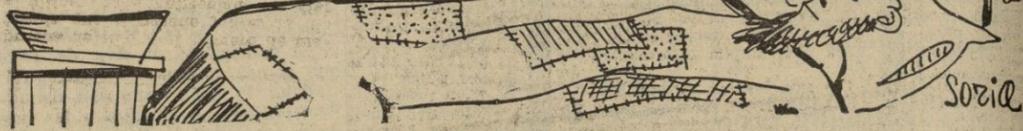
Me recibe en su despacho, un bonito despacho, sobrio pero no exento de elegancia. Está decorado con fotografías de algunas de las obras que ha

(Vuelve a la pág. novena)



## Sorriehumor® FABULOSO PISO

250 m2., 9 habitaciones. Vestibulo Cocina. 4 cuartos de baño. Trastero. Soleria de Parquets. Calefacción y agua caliente central. Instalación para aire acondicionado. Doble entrada a piso: principal y servicio. Plaza de garage y piscina comur.



— PESADILLA



## LA GRANADA DEL NORESTE

ENTRE todas las provincias españolas, tal vez sea la de Granada la más completa en cuanto a

su estructura geográfica, y, como natural consecuencia, en sus derivaciones humanas. Esto ya lo habían percibido los antiguos, que en tiempos de Roma no la incluyeron en una sola provincia. Y, por supuesto, la reconquista castellana la configuró de una manera especial, partiendo no de uno sino de varios Corregimientos. Y si de ahí saltamos a la división eclesiástica, resulta que la provincia de Granada no sólo ha estado partida en dos Obispos, sino que también el Arzobispado de Toledo ha tenido en ella su jurisdicción y administración. De todo ello se deduce fácilmente que la nuestra ha sido y es una provincia con dificultades de planificación de todo tipo, como diríamos ahora. Y esto, es lógico, entraña sus problemas de todas clases.

Pero entre todas estas parcelas tan individualizadas de la provincia de Granada, las del Noreste —quizás por su gran tradición histórica—

ofrece aspectos sumamente interesantes. Su misma iniciación geográfica, en el famoso Molinillo, invita ya a buscar una composición diferente de lugar respecto a la Granada central y occidental. No es casual que allí —en sus proximidades— estuviere en nuestra guerra civil, la frontera entre las dos fuerzas contendientes...

Ciertamente, que a partir del Molinillo —en lo que toca a la Granada del Noreste— se entra en una región particular. Una región con sus propias características, cuyo estudio, o cuya comprensión, ha de hacerse sobre la importancia que ha tenido en esta zona los Corregidores de Guadix, el arzobispo de Toledo, la nobleza de Castilla expresada en el Castillo de la Calahorra, y por supuesto, el obispo de Guadix.

C. ASENJO SEDANO

# EL SEGURO DE ENFERMEDAD, MAGNIFICO, PERO... ¿NO HAY DEMASIADA LENTITUD Y MUCHA PRISA?

## DOS JORNADAS PERDIDAS, UNA RECETA EN BLANCO Y VUELTA A EMPEZAR

COMENCEMOS por resaltar, elogiosamente, los servicios meritorios que a nuestros trabajadores prestan las actividades sanitarias del Seguro de Enfermedad y su magnifico cuadro de facultativos. Precisemos que es una conquista social de alto relieve, y que nos sentimos orgullosos de su eficacia y alcance. Por ello, nos duelen ciertas deficiencias que en las mismas se producen, y que recayendo sobre el pueblo, para cuyo beneficio han sido organizados los servicios y que en buen porcentaje paga, crean un clima de malestar que algunas veces, es justificado.

Quizá todo sea debido a la falta de prisa, y a la prisa al propio tiempo.

Lentitud en el procedimiento de facilitar los volantes para los distintos especialistas, y luego prisa, enorme prisa en los reconocimientos clínicos, quizá debida al excesivo número de pacientes que corresponden a cada médico. Es un trabajo contra reloj y el ejercicio de la medicina tiene que ser una actividad bastante más pausada.

Pérdida de tiempo, primero. Veamos un caso concreto. Un obrero encuadrado en los sindicatos granadinos se nota la visión disminuida, y decide acudir al servicio de Oftalmología del Seguro de Enfermedad. Tiene que dejar su trabajo para que el médico de cabecera pueda facilitarle el volante

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Traslado oficial



TENEMOS referencias de que el secretario general del Gobierno Civil, don Antonio Fernández y Ruiz de Villegas, ha sido trasladado a Cádiz, su tierra natal, para desempeñar el mismo cargo que ostenta en Granada y que hasta ahora venía ocupando su padre, recientemente fallecido. Volver a la "tacita de plata", le será, lógicamente muy grato. Pero Granada... ¿a quién no le deja nostalgias el separarse de esta tierra? — P.

### Cabina telefónica en el cementerio



DESDE hace ya un poco de tiempo funciona en el cementerio municipal un servicio de bar que ha tenido muy buena acogida... ¡por

parte de los vivos! Pues bien, ayer quedó instalada en la explanada ante la entrada del camposanto una cabina pública de teléfono. Antes, el teléfono público más cercano quedaba en el recinto de la Alhambra. Una comodidad más de cara a los granadinos... y a los fantasmas que a media noche quieren gastar alguna broma. — S.

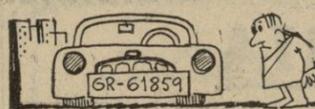
### Residencia de Educación y Descanso



LA Obra Sindical de "Educación y Descanso" tiene adelantado el proyecto de construir una residencia en el complejo "Solyneve", con capacidad para doscientas plazas, en unos terrenos cedidos por "Ceturia". Otra realización que se suma a las ya existentes en beneficio del productor granadino. — C.

### Adelante las matriculas

LOS coches se compran a porrillo y el parque granadino va creciendo cada día más y más. Una



prueba de ello es el número de matrícula que el pasado jueves se dio al último coche matriculado ese día: el 61.859. Y entre viernes y sábado habrá habido unas cuantas. A este paso habrá que aparcar el coche en la terraza. — S.

### Unos dulces literarios



REFIRIENDOSE a Federico García Lorca, lo cuenta el pintor Gregorio Prieto: "Me llevó el poeta a su cuarto y me invitó a té, con dulces riquísimos, de su Granada, que le envió su familia para regalar a Juan Ramón Jiménez".

Cuando se escriba la historia de los dulces granadinos, se hallará que existió siempre, junto a ellos, un intenso contorno literario. — A.

648-2/8

SERVICIO DE OFTALMOLOGIA

Institución \_\_\_\_\_

Historia Núm. \_\_\_\_\_

CORRECCION OPTICA DE

Asegurado Beneficiario N.º D. \_\_\_\_\_

Lejos { O. D. cil. \_\_\_\_\_ d. eje a \_\_\_\_\_ °: esf. \_\_\_\_\_ d.  
O. I. cil. \_\_\_\_\_ d. eje a \_\_\_\_\_ °: esf. \_\_\_\_\_ d.

Cerca { O. D. cil. \_\_\_\_\_ d. eje a \_\_\_\_\_ °: esf. \_\_\_\_\_ d.  
O. I. cil. \_\_\_\_\_ d. eje a \_\_\_\_\_ °: esf. \_\_\_\_\_ d.

Lejos \_\_\_\_\_ mm.  
Cerca \_\_\_\_\_ mm.

ESQUEMA TABO DE POSICION DE LOS EJES

Clase de lentes \_\_\_\_\_

Armadura para lejos \_\_\_\_\_

Otras indicaciones \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_ de 197 Q

que lo justificará ante el especialista. Al día siguiente, a las doce de la mañana, se incorpora a la cola de la quinta ventanilla. A la una en punto, comienza el reparto de números para la consulta. A la una y media llega el doctor y comienza el rápido desfile por la clínica, siendo perfectamente atendido por el médico. Se le entrega la receta para la corrección de su vista. A las dos y cuarto abandona la "Residencia Ruiz de Alda". Por la tarde, visita un establecimiento de óptica, dispuesto a comprarse los anteojos.

—Pero qué gafas le vamos a entregar, si la receta no tiene escrito más que su nombre, la firma y la fecha. Los datos clínicos están en blanco. Nuestro hombre piensa que ha pasado dos días, y que, al fin, está cansado antes de comenzar las gestiones, pero más cansado. — ¡La prisa de los consultorios! — sólo dice. Y se dispone a comprarse las gafas a tanteo. ¡Perder otras dos mañanas de trabajo! ¿eso sí que no! ¿La receta? ¡Ah, la receta nos la entrega a nosotros, ¿verdad?